

Volume I
No. 7



Wednesday
8th July, 1964

PARLIAMENTARY DEBATES

DEWAN RA'AYAT
(HOUSE OF REPRESENTATIVES)

OFFICIAL REPORT

CONTENTS

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS [Col. 925]

**THE DEVELOPMENT (SUPPLEMENTARY) (No. 1) ESTIMATES,
1964:**

Committee—

Head 113 [Col. 934]

Heads 118, 156 and 182 [Col. 935]

Heads 119 and 120 [Col. 940]

Head 121 [Col. 944]

Heads 122 and 161 [Col. 984]

Head 185 [Col. 999]

Head 125 [Col. 1000]

Head 126 [Col. 1002]

Heads 129, 164 and 187 [Col. 1019]

Head 167 [Col. 1020]

ADJOURNMENT SPEECHES:

Kitchens in community centres [Col. 1021]

Chinese secondary schools [Col. 1025]

MALAYSIA

DEWAN RA'AYAT
(HOUSE OF REPRESENTATIVES)

Official Report

First Session of the Second Dewan Ra'ayat

Wednesday, 8th July, 1964

The House met at Ten o'clock a.m.

PRESENT:

- The Honourable Mr Speaker, TUAN SYED ESA BIN ALWEE, J.M.N., S.M.J., P.I.S. (Batu Pahat Dalam).
- „ the Deputy Prime Minister, Minister of Defence, Minister of National and Rural Development and Minister of Lands and Mines, TUN HAJI ABDUL RAZAK BIN DATO' HUSSAIN, S.M.N. (Pekan).
- „ the Minister of Home Affairs and Minister of Justice, DATO' DR ISMAIL BIN DATO' HAJI ABDUL RAHMAN, P.M.N. (Johor Timor).
- „ the Minister of Finance, ENCHE' TAN SIEW SIN, J.P. (Melaka Tengah).
- „ the Minister of Works, Posts and Telecommunications, DATO' V. T. SAMBANTHAN, P.M.N. (Sungei Siput).
- „ the Minister of Transport, DATO' HAJI SARDON BIN HAJI JUBIR, P.M.N. (Pontian Utara).
- „ the Minister of Agriculture and Co-operatives, ENCHE' MOHAMED KHIR JOHARI (Kedah Tengah).
- „ the Minister of Health, ENCHE' BAHAMAN BIN SAMSUDIN (Kuala Pilah).
- „ the Minister of Education, ENCHE' ABDUL RAHMAN BIN HAJI TALIB (Kuantan).
- „ the Minister of Commerce and Industry, DR LIM SWEE AUN, J.P. (Larut Selatan).
- „ the Minister for Welfare Services, TUAN HAJI ABDUL HAMID KHAN BIN HAJI SAKHAWAT ALI KHAN, J.M.N., J.P. (Batang Padang).
- „ the Minister for Local Government and Housing, ENCHE' KHAW KAI-BOH, P.J.K. (Ulu Selangor).
- „ the Minister for Sarawak Affairs, DATO' TEMENGGONG JUGAH ANAK BARIENG, P.M.N., P.D.K. (Sarawak).
- „ the Assistant Minister of Commerce and Industry, TUAN HAJI ABDUL KHALID BIN AWANG OSMAN (Kota Star Utara).
- „ the Assistant Minister of Lands and Mines, ENCHE' MOHAMED GHAZALI BIN HAJI JAWI (Ulu Perak).
- „ the Assistant Minister of National and Rural Development and Assistant Minister of Justice, ENCHE' ABDUL-RAHMAN BIN YA'KUB (Sarawak).

- The Honourable the Assistant Minister of Agriculture and Co-operatives,
ENCHE' SULAIMAN BIN BULON (Bagan Datoh).
- „ the Assistant Minister of Youth, Culture and Sports,
ENGKU MUHSEIN BIN ABDUL KADIR (Trengganu Tengah).
- „ the Assistant Minister of Education, ENCHE' LEE SIOK YEW,
A.M.N., P.J.K. (Sepang).
- „ ENCHE' ABDUL GHANI BIN ISHAK, A.M.N. (Melaka Utara).
- „ ENCHE' ABDUL KARIM BIN ABU, A.M.N. (Melaka Selatan).
- „ WAN ABDUL KADIR BIN ISMAIL (Kuala Trengganu Utara).
- „ ENCHE' ABDUL RAHIM ISHAK (Singapore).
- „ WAN ABDUL RAHMAN BIN DATU TUANKU BUJANG (Sarawak).
- „ TUAN HAJI ABDUL RASHID BIN HAJI JAIS (Sabah).
- „ ENCHE' ABDUL RAUF BIN A. RAHMAN, K.M.N., P.J.K.
(Krian Laut).
- „ ENCHE' ABDUL RAZAK BIN HAJI HUSSIN (Lipis).
- „ ENCHE' ABDUL SAMAD BIN GUL AHMAD MIANJI
(Pasar Mas Hulu).
- „ DATO' ABDULLAH BIN ABDULRAHMAN, Dato' Bijaya di-Raja
(Kuala Trengganu Selatan).
- „ Y.A.M. TUNKU ABDULLAH IBNI AL-MARHUM TUANKU ABDUL
RAHMAN, P.P.T. (Rawang).
- „ TUAN HAJI ABDULLAH BIN HAJI MOHD. SALLEH, A.M.N.,
S.M.J., P.I.S. (Segamat Utara).
- „ ENCHE' ABU BAKAR BIN HAMZAH (Bachok).
- „ TUAN HAJI AHMAD BIN ABDULLAH (Kelantan Hilir).
- „ ENCHE' AHMAD BIN ARSHAD, A.M.N. (Muar Utara).
- „ TUAN HAJI AHMAD BIN SAAID (Seberang Utara).
- „ CHE' AJIBAH BINTI ABOL (Sarawak).
- „ ENCHE' ALI BIN HAJI AHMAD (Pontian Selatan).
- „ O.K.K. DATU ALIUDDIN BIN DATU HARUN, P.D.K. (Sabah).
- „ DR AWANG BIN HASSAN, S.M.J. (Muar Selatan).
- „ ENCHE' AZIZ BIN ISHAK (Muar Dalam).
- „ PENGARAH BANYANG ANAK JANTING (Sarawak).
- „ ENCHE' CHAN CHONG WEN, A.M.N. (Kluang Selatan).
- „ ENCHE' CHAN SEONG YOON (Setapak).
- „ ENCHE' CHAN SIANG SUN (Bentong).
- „ ENCHE' CHEN WING SUM (Damansara).
- „ ENCHE' CHIA CHIN SHIN (Sarawak).
- „ ENCHE' FRANCIS CHIA NYUK TONG (Sabah).
- „ ENCHE' CHIA THYE POH (Singapore).
- „ ENCHE' CHIN FOON (Ulu Kinta).
- „ ENCHE' C. V. DEVAN NAIR (Bungsar).
- „ ENCHE' EDWIN ANAK TANGKUN (Sarawak).
- „ DATIN FATIMAH BINTI HAJI ABDUL MAJID
(Johore Bahru Timor).
- „ DATIN FATIMAH BINTI HAJI HASHIM, P.M.N.
(Jitra-Padang Terap).

- The Honourable ENCHE' S. FAZUL RAHMAN, A.D.K. (Sabah).
- „ DATU GANIE GILONG, P.D.K., J.P. (Sabah).
- „ ENCHE' GANING BIN JANGKAT (Sabah).
- „ ENCHE' GEH CHONG KEAT, K.M.N. (Penang Utara).
- „ ENCHE' HAMZAH BIN ALANG, A.M.N. (Kapar).
- „ ENCHE' HANAFI BIN MOHD. YUNUS, A.M.N., J.P. (Kulim Utara).
- „ ENCHE' HANAFIAH BIN HUSSAIN, A.M.N. (Jerai).
- „ ENCHE' HARUN BIN ABDULLAH, A.M.N. (Baling).
- „ WAN HASSAN BIN WAN DAUD (Tumpat).
- „ ENCHE' HO SEE BENG (Singapore).
- „ ENCHE' STANLEY HO NGUN KHIU, A.D.K. (Sabah).
- „ ENCHE' HUSSEIN BIN TO' MUDA HASSAN, A.M.N. (Raub).
- „ ENCHE' HUSSEIN BIN MOHD. NOORDIN, A.M.N., P.J.K. (Parit).
- „ ENCHE' HUSSEIN BIN SULAIMAN (Ulu Kelantan).
- „ TUAN HAJI HUSSAIN RAHIMI BIN HAJI SAMAN
(Kota Bharu Hulu).
- „ ENCHE' IKHWAN ZAINI (Sarawak).
- „ ENCHE' IBRAHIM BIN ABDUL RAHMAN (Seberang Tengah).
- „ DATO' SYED JA'AFAR BIN HASAN ALBAR, P.M.N.
(Johor Tenggara).
- „ PENGHULU JINGGUT ANAK ATTAN (Sarawak).
- „ ENCHE' KADAM ANAK KIAI (Sarawak).
- „ DATU KHOO SIAK CHIEW, P.D.K. (Sabah).
- „ ENCHE' KOW KEE SENG (Singapore).
- „ ENCHE' EDMUND LANGGU ANAK SAGA (Sarawak).
- „ ENCHE' LEE SAN CHOON, K.M.N. (Segamat Selatan).
- „ ENCHE' LEE SECK FUN (Tanjong Malim).
- „ ENCHE' AMADEUS MATHEW LEONG, A.D.K. (Sabah).
- „ DR LIM CHONG EU (Tanjong).
- „ ENCHE' LIM HUAN BOON (Singapore).
- „ ENCHE' LIM PEE HUNG (Alor Star).
- „ DR MAHATHIR BIN MOHAMAD (Kota Star Selatan).
- „ ENCHE' T. MAHIMA SINGH, J.P. (Port Dickson).
- „ DR HAJI MEGAT KHAS, J.P., P.J.K. (Kuala Kangsar).
- „ ENCHE' MOHD. ARIF SALLEH, A.D.K. (Sabah).
- „ ORANG TUA MOHAMMAD DARA BIN LANGPAD (Sabah).
- „ ENCHE' MOHD. DAUD BIN ABDUL SAMAD (Bestut).
- „ ENCHE' MOHAMED IDRIS BIN MATSIL, J.M.N., P.J.K., J.P.
(Jelebu-Jempol).
- „ ENCHE' MOHAMED NOORDIN BIN MASTAN, A.M.N., P.J.K.
(Seberang Selatan).
- „ ENCHE' MOHD. TAHIR BIN ABDUL MAJID, S.M.S., P.J.K.
(Kuala Langat).
- „ ENCHE' MOHAMED YUSOF BIN MAHMUD, A.M.N. (Temerloh).
- „ ENCHE' MOHD. ZAHIR BIN HAJI ISMAIL (Sungei Patani).
- „ WAN MOKHTAR BIN AHMAD (Kemaman).

- The Honourable TUAN HAJI MOKHTAR BIN HAJI ISMAIL (Perlis Selatan).
- „ ENCHE' MUHAMMAD FAKHRUDDIN BIN HAJI ABDULLAH (Pasir Mas Hilir).
- „ TUAN HAJI MUHAMMAD SU'AUT BIN HAJI MUHD. TAHIR (Sarawak).
- „ DATO' HAJI MUSTAPHA BIN HAJI ABDUL JABAR, D.P.M.S., A.M.N., J.P. (Sabak Bernam).
- „ ENCHE' MUSTAPHA BIN AHMAD (Tanah Merah).
- „ ENCHE' NG FAH YAM (Batu Gajah).
- „ DR NG KAM POH, J.P. (Telok Anson).
- „ ENCHE' ONG KEE HUI (Sarawak).
- „ TUAN HAJI OTHMAN BIN ABDULLAH (Hilir Perak).
- „ ENCHE' OTHMAN BIN ABDULLAH, A.M.N. (Perlis Utara).
- „ ABANG OTHMAN BIN HAJI MOASILI (Sarawak).
- „ ENCHE' QUEK KAI DONG, J.P. (Seremban Timor).
- „ ENCHE' S. RAJARATNAM (Singapore).
- „ TUAN HAJI RAHMAT BIN HAJI DAUD, A.M.N. (Johore Bahru Barat).
- „ ENCHE' RAMLI BIN OMAR (Krian Darat).
- „ TUAN HAJI REDZA BIN HAJI MOHD. SAID, P.J.K., J.P. (Rembau-Tampin).
- „ RAJA ROME BIN RAJA MA'AMOR (Kuala Selangor).
- „ ENCHE' SANDOM ANAK NYUAK (Sarawak).
- „ ENCHE' SEAH TENG NGIAB, P.I.S. (Muar Pantai).
- „ ENCHE' D. R. SEENIVASAGAM (Ipoh).
- „ ENCHE' SIM BOON LIANG (Sarawak).
- „ ENCHE' SIOW LOONG HIN, P.J.K. (Seremban Barat).
- „ ENCHE' SNG CHIN JOO (Sarawak).
- „ ENCHE' SOH AH TECK (Batu Pahat).
- „ DATU DONALD ALOYSIUS STEPHENS, P.D.K. (Sabah).
- „ ENCHE' SULEIMAN BIN ALI (Dungun).
- „ PENGIRAN TAHIR PETRA (Sabah).
- „ ENCHE' TAJUDIN BIN ALI, P.J.K. (Larut Utara).
- „ ENCHE' TAI KUAN YANG (Kulim-Bandar Bharu).
- „ ENCHE' TAMA WENG TINGGANG WAN (Sarawak).
- „ DR TAN CHEE KHOON (Batu).
- „ ENCHE' TAN CHENG BEE, J.P. (Bagan).
- „ ENCHE' TAN KEE GAK (Bandar Melaka).
- „ ENCHE' TAN TSAK YU (Sarawak).
- „ ENCHE' TIAH ENG BEE (Kluang Utara).
- „ DR TOH CHIN CHYE (Singapore).
- „ ENCHE' TOH THEAM HOCK (Kampar).
- „ PENGHULU FRANCIS UMPAU ANAK EMPAM (Sarawak).
- „ ENCHE' YEH PAO TZE (Sabah).
- „ ENCHE' YEOH TAT BENG (Bruas).
- „ ENCHE' STEPHEN YONG KUET TZE (Sarawak).
- „ TUAN HAJI ZAKARIA BIN HAJI MOHD. TAIB (Langat).

ABSENT:

- The Honourable the Prime Minister, Minister of External Affairs and Minister of Youth, Culture and Sports, Y.T.M. TUNKU ABDUL RAHMAN PUTRA AL-HAJ, K.O.M. (Kuala Kedah).
- „ the Minister of Labour, ENCHE' V. MANICKAVASAGAM, J.M.N., P.J.K. (Klang).
- „ the Minister of Information and Broadcasting, ENCHE' SENU BIN ABDUL RAHMAN (Kubang Pasu Barat).
- „ ENCHE' JONATHAN BANGAU ANAK RENANG (Sarawak).
- „ DR GOH KENG SWEE (Singapore).
- „ ENCHE' ISMAIL BIN IDRIS (Penang Selatan).
- „ ENCHE' JEK YEUN THONG (Singapore).
- „ ENCHE' KAM WOON WAH, J.P. (Sitiawan).
- „ ENCHE' KHOO PENG LOONG (Sarawak).
- „ ENCHE' LEE KUAN YEW (Singapore).
- „ ENCHE' LING BENG SIEW (Sarawak).
- „ ENCHE' LIM KEAN SIEW (Dato Kramat).
- „ DATO' LIM KIM SAN, D.U.T. (Singapore).
- „ ENCHE' PETER LO SU YIN (Sabah).
- „ ENCHE' JOE MANJAJI (Sabah).
- „ ENCHE' MOHAMED ASRI BIN HAJI MUDA (Pasir Puteh).
- „ DATO' NIK AHMAD KAMIL, D.K., S.P.M.K., S.M.J.K., P.M.N., P.Y.G.P., Dato' Sri Setia Raja (Kota Bharu Hilir).
- „ ENCHE' ONG PANG BOON (Singapore).
- „ ENCHE' OTHMAN BIN WOK (Singapore).
- „ ENCHE' S. P. SEENIVASAGAM (Menglembu).
- „ ENCHE' TAN TOH HONG (Bukit Bintang).
- „ ENCHE' WEE TOON BOON (Singapore).
- „ ENCHE' YONG NYUK LIN (Singapore).

PRAYERS

(Mr Speaker in the Chair)

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

NEW GENERAL HOSPITAL, KUCHING, SARAWAK (STAFF AND EQUIPMENT)

1. Enche' Tan Tsak Yu (Sarawak) asks the Minister of Health to state what provisions are being made by the Central Government to equip and staff the new hospital in Sarawak which is supposed to be completed 1967.

'e Minister of Health (Enche' an bin Samsudin): Mr Speaker,

Sir, the construction of the new Sarawak General Hospital in Kuching is due to start early in 1965. A total of \$13,500,000 has been provided in the 1964/1968 Development Plan to meet the cost of construction and equipment for Phase I of the project, which will provide 291 beds out of a proposed final total of 567. The staff available in the existing 360-bed hospital which will be replaced by the new hospital, will be transferred to the new hospital on its completion. In addition, 114 nurses, who are now under training, will be available about the time of completion of Phase I. Fifteen medical students who are studying abroad will have qualified by 1967 or 1968; some will be available for posting to the new hospital.

Enche' Tan Tsak Yu: Mr Speaker, Sir, in view of the fact that hospitals in Sarawak are not properly staffed owing to shortage of doctors, will the Honourable Minister state whether it is possible to recruit more doctors without giving better inducement? As I understand, at present there are vacancies for at least fifteen or more doctors and the vacancies are unfilled; and these fifteen students under training will be just enough to fill the present vacancies.

Enche' Bahaman bin Samsudin: Mr Speaker, Sir, we are short of doctors all over the country. So, at the present time we are trying to recruit doctors from the Philippines, from Korea and Commonwealth countries, and his request will be given due consideration.

Dr Tan Chee Khoon (Batu): Mr Speaker, Sir, if I hear the Minister rightly, he has said that out of the fifteen students studying now, presumably in Singapore and Kuala Lumpur, some of them will be posted to Sarawak. May I ask, why "some of them" and not "all of them"?

Enche' Bahaman bin Samsudin: We are short of doctors in Malaya.

Dr Tan Chee Khoon: But since these people come from Sabah and Sarawak, I see no reason why they should not return to Sabah and Sarawak. Why should Malaya and Singapore pinch the people from Sabah and Sarawak? *(Pause)* Mr Speaker, Sir, can the Honourable Minister explain why is it proposed to recruit doctors from South Korea? If I understand rightly, they too are very short of doctors. Is the Honourable Minister aware that the standards of medical practice in South Korea are equivalent to the standards here, or the standards acceptable to the Medical Council down here? If it is proposed to recruit from South Korea, why do not we recruit from Timbuctoo or from Taipei?

Enche' Bahaman bin Samsudin: Mr Speaker, Sir, I said "to recruit"; we have not recruited any yet.

ORANGE GROVES, TELOK ANSON—CAUSE OF DEATH

2. Dr Ng Kam Poh (Telok Anson) asks the Minister of Agriculture and Co-operatives to state: (a) when will a team of experts be sent to study the cause of death of the orange groves in Telok Anson; (b) whether there is a cure for the disease and, if not, whether Government will advise the farmers to grow alternative crops.

The Minister of Agriculture and Co-operatives (Enche' Mohamed Khir Johari): Mr Speaker, Sir, there is no intention of sending a team of experts to study the cause of death of the orange groves in Telok Anson as the Division of Agriculture of my Ministry is now well aware of the problems and of the nature of the afflictions and the conditions under which the disease is likely to thrive.

In answer to question (b), there appears to be no cure for the root disease which caused the citrus decline in Telok Anson due to the high water-table and tidal effects. The solution may be to use other species or varieties of citrus resistant or tolerant to this root disease. The Division of Agriculture of my Ministry is at present conducting a test on certain rootstocks which have been found acceptable under similar conditions in other countries. From observation, pomelo appears to be tolerant to the root disease in this country.

Dr Ng Kam Poh: Mr Speaker, Sir, is the Minister willing to help us, if there is no definite alternative to the citrus disease, to advise the farmers there to grow other cash crops, Sir?

Enche' Mohamed Khir Johari: Yes, Sir. As indicated in my reply, from preliminary investigations conducted so far, pomelo appears to be tolerant to this soil condition and, therefore if as a result of further research find that pomelo is likely to thrive in the area, we will advise the farmers to grow pomelo as an alternative.

ADMINISTRATION OF PENICILLIN, ANTI-TETANUS AND ANTI-DIPHTHERITIC SERUM IN GOVERNMENT HOSPITALS—No. OF DEATHS SINCE 1959

3. Dr Tan Chee Khoon asks the Minister of Health to state the number, if any, of deaths from penicillin, anti-tetanus serum and anti-diphtheritic serum in the Government Hospitals since 1959, and the steps that are being taken to prevent such deaths.

The Minister of Health (Enche' Bahaman bin Samsudin): The number of deaths due to penicillin, anti-tetanus serum and anti-diphtheritic serum in Government Hospitals and dispensaries since 1959 is 12 for penicillin, 1 for anti-tetanus serum and 3 for anti-diphtheritic serum.

All possible precautions are taken to prevent deaths due to the administration of penicillin, anti-tetanus and anti-diphtheritic serum. Test dose is normally given before they are administered. There is a standard procedure throughout all Government hospitals and dispensaries with regard to the administration of penicillin.

Dr Tan Chee Khoon: Mr Speaker, Sir, may we have a little clarification on this "standard procedure" that is in practice throughout the Federation?

Enche' Bahaman: Mr Speaker, Sir, the standard procedure observed throughout all Government hospitals and dispensaries with regard to the administration of penicillin is:

- (1) Penicillin in any form is not given unnecessarily unless definitely indicated. Safer drugs such as sulphonamides are used whenever possible.
- (2) A careful history of the patient is obtained with regard to
 - (i) any previous penicillin therapy
 - (ii) any family history of asthma, hay fever, infantile eczema or urticaria—(I do not know what it means *(Laughter)*)
 - (iii) any previous untoward reactions from penicillin therapy.

- (3) Where there is the slightest suspicion of allergy or a previous reaction or where the history is inadequate, a skin test is advisable. In the case of the mental institutions, where it is not possible to obtain any allergic history from the patients, a skin test is a matter of routine. Where a patient is allergic, this fact is written in block letters at the top of the patient's card.
- (4) Where more than one course of penicillin has been given this fact is made clearly visible on the patient's notes.
- (5) Drugs and apparatus for immediate resuscitation are always at hand at Government hospitals to treat penicillin and other drug allergies.

Dr Tan Chee Khoon: Is the Minister aware that there was a recent High Court case where it was proved that the Government officials were negligent, that the resuscitative measures in the place concerned were totally inadequate; and if so, are measures being taken to remedy these defects? Further, are these measures—measures proposed by the Honourable Minister—being filtered down through all the staff concerned, and are all the hospitals and dispensaries, where penicillin is administered, prepared to cope with any emergency from penicillin sensitivity should the need arise?

Enche' Bahaman: The question of the negligence mentioned by the Honourable Member just now has been settled by the Court. As regards the "standard procedure", this has been distributed to all the staffs concerned, including private dispensaries, I understand. *(Laughter)*.

Dr Tan Chee Khoon: As a private practitioner, Mr Speaker, Sir, I beg to differ, because I have not received any instruction from the Honourable Minister or from his Ministry concerned. I shall be very grateful if I could get a copy of it.

Mr Speaker, Sir, is the Honourable Minister aware that on the 13th of February this year a Parliamentary

Reporter, who, perhaps, is within ear-shot, brought his child to the General Hospital, Kuala Lumpur, with a fever complaint. The officer concerned merely touched the head of the child, wrote out a prescription, the child was taken to the next room, given a shot of injection, and in less than 20 minutes the child nearly died. The child was then taken to the Assunta Hospital and it was a matter of life and death, or touch and go, for more than five hours for the child concerned. Is the Minister aware of such a case, where the officer concerned not only did not do any of the things which the Minister outlined? The officer merely touched the head of the child; he did not examine him, Mr Speaker, Sir.

Enche' Bahaman: That is entirely a different question, Sir.

Dr Lim Chong Eu (Tanjong): Mr Speaker, Sir, in view of the fact that no known sensitivity test, skin check or otherwise, can be one hundred per cent guarantee that a patient will not react to subsequent injections of penicillin, does not the Honourable Minister feel it necessary—also in the interest of members of the profession who work in the Government—that patients who require treatment under these drugs should sign an undertaking that they willingly submit to these injections knowing the dangers of all these sensitivity reactions?

Enche' Bahaman: That is a different question.

Dr Tan Chee Khoon: Finally, with regard to my question, will the Minister consider giving red cards to all proved cases of penicillin sensitivity; give it to the patients so that when they go to any hospital they can merely produce their cards, and then there is no question. We in private practice are a little more careful about these things. We give to our patients whom we know to be sensitive to penicillin, or whatever drugs. We write down there "sensitive to penicillin, anti-tetanus serum, or anti-diphtheritic serum, or sulphonamides." We give it to the patient and we ask him to keep it as closely as possible with his

identity card and produce it to any doctor, be it Government or private, so that there is no question of him not being known as sensitive to any drug.

Enche' Bahaman: Thank you. We will consider the suggestion.

FATAL SCRATCH TEST FOR PENICILLIN SENSITIVITY (DEATH OF ONG MENG LEONG OF SUNGEI BULOH SETTLEMENT)

4. Dr Tan Chee Khoon asks the Minister to state whether it is a fact that a patient at the Sungei Buloh Settlement had died of a scratch test for penicillin sensitivity, and if so, whether an inquest was held, and if no inquest was held, why.

Enche' Bahaman bin Samsudin: Mr Speaker, Sir, it is a fact that a patient, Enche' Ong Meng Leong, of the Sungei Buloh Settlement died of a scratch test for penicillin sensitivity on 22nd May, 1957. An inquest was duly held and a verdict of death by mis-adventure was recorded by the Coroner with no blame attached to any one.

Dr Tan Chee Khoon: May I ask the Honourable Minister what resuscitative measures were taken with regard to this patient, and how long after the administration of this scratch test did the sensitivity reaction occur?

Enche' Bahaman bin Samsudin: I require notice of those new questions, Sir.

SHORTAGE OF DRUGS AND DRESSINGS IN GOVERNMENT HOSPITALS

5. Dr Tan Chee Khoon asks the Minister of Health to state whether he is aware that most hospitals in the country are greatly handicapped by an acute shortage every year of drugs and dressings and if so, what steps he is taking to relieve such shortage.

Enche' Bahaman bin Samsudin: Mr Speaker, Sir, I am not aware that there is an acute shortage every year of drugs and dressings in most hospitals in the country. Ample funds are available annually for the purchase of

necessary drugs and dressings. However, if specific cases of shortage can be given, immediate action will be taken by my Ministry to remedy the position.

Dr Tan Chee Khoon: I am very glad for the assurance that immediate remedial measures will be taken by the Honourable Minister.

Mr Speaker, Sir, is the Minister aware that in Selangor this year the vote for the Medical Department, I believe, is about 80 per cent gone and this is only July. The Minister himself when he went to Ipoh said that he was shocked by the conditions at the General Hospital, Ipoh. I do wish that he will come with me one day to the General Hospital, Kuala Lumpur, which is the nation's capital, and he will see that the conditions there are probably even more shocking. As regards these shortages of drugs and dressings, Mr Speaker, Sir, if he will agree to come with me and talk with some of the officers concerned, he will find that there is a real shortage and that the operation time and list of the surgeons down there is limited by the spirit and dressings available in the theatre on that particular day.

Enche' Bahaman bin Samsudin: I am not aware of such shortage. As I said, if a request is made the matter will be remedied as early as possible. But no request has been made; so I am not aware of it.

Dr Tan Chee Khoon: Mr Speaker, Sir, I shall in the next few months bring to the notice of the Honourable Minister specific cases of shortage, because obviously there are a lot of road blocks on the way to his Ministry and so he is not aware of such things.

MOTION

THE DEVELOPMENT (SUPPLEMENTARY) (No. 1) ESTIMATES, 1964

Order read for resumption of consideration of the Development (Supplementary) (No. 1) Estimates, 1964, in the Committee of the whole House (7th July, 1964).

House immediately resolved itself into a Committee of the whole House.

(Mr Speaker in the Chair)

Head 113—

Debate resumed on Question.

That a sum of \$420,000 under Head 113 stand part of the Development (Supplementary) (No. 1) Estimates, 1964.

The Minister of Local Government and Housing (Enche' Khaw Kai-Boh): Mr Chairman, Sir, I rise to answer some of the points raised by the Honourable Member for Penang Utara and the Honourable Member for Seberang Utara. Despite the fact that the Council is controlled by the Opposition, the Alliance Government has made sizeable loans to the City Council, Penang, which is another example that the Alliance Party is above party politics where the interests of the people are involved. Loans approved to the City Council, Penang under the Development Estimates in the Second Five-Year Plan are as follows. These have been drawn or will be drawn during the period 1961-1965 under Head 113, and I would now give the details:

Sub-head 4—George Town	
Sewerage Work ...	\$ 3,000,000
„ 5—Green Lane/Ayer	
Hitam / Scotland	
Road Diversion	
Scheme	170,000
„ 8—Abbatoirs ...	350,000
„ 10—Gurney Drive Ex-	
tension	520,000
„ 13—Flood Alleviation	550,000
„ 14—Chowrasta Market	1,060,000
„ 16—Municipal Build-	
ings:	
(i) Central Fire	
Station	500,000
(ii) Extension to	
Power Station	4,000,000
Under Head 132, Sub-head 53—	
Water Supply (continuation loan	
from First Five-Year Plan) ...	4,000,000
Total ...	\$14,150,000

Drawn during period 1961-1963:

1961	\$1,010,000
1962	4,800,000
1963	2,590,000
Total drawn ...	\$8,400,000

With regard to the terms of the loans, these terms range between 25-30 years at 5½ per cent interest per annum. The City Council, Penang, is a financially autonomous local authority with city status. Under the law (viz. Municipal Ordinance and Control of Borrowing Powers Act, 2/61), like other Municipalities it is allowed to borrow money for specific purposes (e.g. the projects I have just mentioned) from the State Government or the Federal Treasury with the approval of the State Government.

Their applications for loans are processed by the Federal Government through the National Development Planning Committee. These loans are given in phases and according to the capacity of the Council (or Municipality) to complete the work each year. The Council—here again it is allowed by law—has the necessary administrative and technical officers to supervise all the projects. Thank you, Sir.

Question put, and agreed to.

The sum of \$420,000 under Head 113 agreed to stand part of the Development (Supplementary) (No. 1) Estimates, 1964.

Heads 118, 156 and 182—

The Minister of Home Affairs (Dato' Dr Ismail bin Dato' Haji Abdul Rahman): With your permission, Mr Chairman, Sir, I would like to take Head 156—Prisons (Sabah), Head 182—Chemistry (Sarawak) and Head 118—Royal Malaysia Police (Malaya) together.

Under Head 156—Prisons (Sabah) a total sum of \$178,300 is required for the prisons at Tawau and Jesselton. The sum of \$106,000 under sub-head 1 is to meet the cost of providing mosquito proofing and glass louvres in the cells at Tawau Prison and also to meet the general increase in building costs. Under sub-head 2 the sum of \$72,300 is required to complete the project for Jesselton Prison.

Under Head 182—Chemistry (Sarawak) a sum of \$26,065 is required to meet the contractual liabilities in connection with the construction of a

new laboratory in Kuching. The building is now completed and the sum is sought to meet the necessary payments to complete the project.

Under Head 118—Royal Malaysia Police (Malaya) a total sum of \$3,261,310 is required for the various sub-heads shown in Command Paper No. 15 of 1964.

Enche' Ali bin Haji Ahmad (Pontian Selatan): Tuan Pengerusi, dari malam sudah berbelas kali saya bangun, nampak-nya saya menjadi *invisible man* dalam Dewan ini.

Mr Chairman: Saya tidak mahu dengar ada perkataan yang sa-umpama itu pada hal Yang Berhormat sudah bangun berchakap.

Enche' Ali bin Haji Ahmad: Tuan Pengerusi, saya ingin menarek perhatian kepada Kementerian berkenaan dengan Polis, ia-itu mengenai Kepala 118 Kepala Kechil 50 tentang Police Launches. Kita mengetahui bahawa sekarang kita berada dalam keadaan yang sulit di-sebabkan konfrantasi Indonesia, terutama sa-kali apabila sudah gagal-nya persidangan kemunchak di-Tokyo baharu² ini. Jadi daripada kesan yang saya dapat, sa-bagai contoh di-kawasan saya sendiri, ia-itu daripada kesan fikiran orang² yang berhampiran dengan laut dan nelayan² yang tinggal di-tepi² pantai ia-itu Police Launches kita ini, saya rasa, maseh kurang lagi dan sa-lain daripada itu pun kekuatan Police Launches kita saya rasa maseh kurang jika di-bandingkan dengan launches yang di-pergunakan oleh pehak Indonesia. Saya tidak tahu-lah benar atau tidak tetapi ini-lah yang di-laporkan oleh nelayan² di-tempat saya. Motor Indonesia yang kita nampak di-sana memakai dua injin yang di-sini memakai satu injin. Jadi bila dia datang ka-kawasan ini merompak atau sa-bagai-nya tetapi apabila bertemu dengan launches kita baharu pun motor launches kita hendak kejar . . .

Enche' Mohd. Daud bin Abdul Samad (Besut): Tuan Pengerusi, nombor berapa-kah Yang Berhormat itu berchakap?

Enche' Ali bin Haji Ahmad: Tuan Pengerusi, Kepala 118 Sub-head 50.

Enche' Mohd. Daud bin Abdul Samad: Bukan-kah sekarang ini kita membinchangkan dalam Kepala 156?

Mr Chairman: Kita membahathkan dalam Kepala 118.

Enche' Mohd. Daud bin Abdul Samad: Terima kaseh.

Enche' Ali bin Haji Ahmad: Tuan Pengerusi, kalau hendak bertanya pastikan dahulu.

Mr Chairman: Teruskan-lah.

Enche' Ali bin Haji Ahmad: Sebagai saya chontohkan tadi, motor² boat yang di-pergunakan sama ada oleh pihak Indonesia sa-bagai Polis ketika motor boat itu merompak di-kawasan kita ini sa-benar-nya jauh lebeh kuat daripada Police Launches yang di-pakai oleh negara kita. Jadi, saya rasa pihak Kementerian perlu-lah menimbangkan menggunakan launches yang lebeh kuat daripada yang ada pada hari ini. Kemudian tentang senjata²-nya pula saya dapati power senjata² yang ada di-pakai oleh Police Launches kita itu terlalu kurang. Ini saya tahu ia-itu bila kita hendak meluluskan perbelanjaan di-sini tambahan \$10 ini jauh benar daripada menchukupi. Dan saya sedar / bahawa kebanyakan parti² Pembangkang memang-lah membangkang apa juga yang di-kemukakan oleh Kerajaan tetapi kalau Kerajaan kurang chekap menjalankan kerja, mereka menghentam. Bila kita hendak duit di-hentam dan bila kita tidak buat kerja di-hentam-nya. Tetapi bangkangan daripada parti² Pembangkang ini ta' usah-lah kita pedulikan dan saya harus-lah menyatakan ia-itu kita daripada Wakil² Ra'ayat daripada parti Perikatan akan mempertahankan Kerajaan.

Mr Chairman: Itu semua tidak payah-lah di-chakapkan dalam hal ini kerana tidak ada kena mengena dengan yang di-nyatakan dalam fasal 50 ini. Parti Pembangkang dan parti apa juga tidak payah-lah di-sebutkan.

Enche' Ali bin Haji Ahmad: Dan lagi ia-itu saya berharap bahawa dengan menimbangkan pada keadaan konfrantasi kita sa-makin hebat seka-

rang ini, maka saya berharap motor launches ini di-tambah dengan sa-banyak²-nya supaya menguatkan pertahanan negara kita dan juga memberikan sokongan moral atau sokongan semangat kapada ra'ayat kita terutama sa-kali nelayan².

Tuan Haji Mokhtar bin Haji Ismail

(Perlis Selatan): Tuan Pengerusi, berchakap di-atas Kepala 118—Royal Malaysia Police, ia-itu Pechahan Kepala 50—Police Launches. Saya juga, Tuan Pengerusi, berpendapat bahawa berkenaan dengan Police Launches ini patut-lah di-tambah lebeh lagi terutama sa-kali dalam kawasan saya ia-itu Perlis Selatan, di-mana sangat berhampiran dengan sempadan Siam dan tidak jauh dengan Aceh. Saya dapati motor launches yang ada di-Perlis pada hari ini ada-lah tidak sesuai, dan baharu² ini saya juga dapat tahu bahawa sa-buah perahu daripada Indonesia yang telah di-katakan membawa barang² telah hanyut sampai ka-Kuala Sanglang, dan perkara ini telah terlewat apabila di-kejarkan ka-Kuala Perlis supaya menggunakan motor launches tersebut. Oleh kerana saya dapati motor launches kita ada-lah sangat lemah kekuatan-nya maka dengan sebab itu-lah perahu² itu dapat datang daripada Indonesia ka-perayeran Perlis itu tidak dapat diturut. Mereka itu sendiri mereportkan diri ka-Polis Kuala Sanglang. Jadi saya minta-lah kapada Menteri yang berkenaan supaya kawalan yang rapi di-adakan sa-panjang pantai negeri Perlis dengan mengadakan motor launch yang lebeh kuat lagi dengan pegawai² yang lebeh banyak. Tidak ada apa² lagi yang hendak saya chakapkan, jadi itu-lah sahaja, terima kaseh.

Enche' Mohd. Daud bin Abdul

Samad: Tuan Pengerusi, saya sukachita mengusulkan di-dalam Dewan ini di-dalam bahagian Head 118 Butiran 74 ia-itu berkenaan dengan Building dan Quarters bagi ahli² Polis Malaysia. Tuan Pengerusi, sa-panjang apa yang saya tahu bahawa Polis² ini pernah mendapat pertukaran mengejut atau emergency transfer yang menyusahkan kapada mereka itu. Sa-panjang yang saya tahu ia-lah anak²

mereka mithal-nya kalau Polis itu bekerja di-Kuala Trengganu, anak² mereka belajar di-Sekolah Inggeris make tidak ada tempat untuk tinggal bagi anak² mereka itu. Saya mengusulkan walau pun saya tahu shor saya ini barangkali tidak akan diterima oleh pihak Kerajaan tetapi saya menyampaikan sa-suatu apa yang saya pandang baik dalam Rumah yang mulia ini, ia-itu supaya di-fikirkan dan di-timbangkan di-buatkan asrama di-tiap² buah bandar besar bagi menempatkan anak² Polis yang bertukar yang tidak dapat mengikut ibu bapa-nya sama² di-dalam masa pertukaran atau berpindah itu. Kalau tidak, apa yang saya tahu mithal-nya sa-orang Inspector Police daripada Kuala Trengganu di-tukarkan ka-Kuala Lumpur atau ka-mana, dia terpaksa meninggalkan isteri-nya dan dia berpindah daripada quarters atau rumah itu untuk menjaga anak-nya yang belajar. Kalau di-bangunkan di-tiap² bandar besar ia-itu sa-buah asrama bagi anak² itu sa-hingga habis penggal persekolahan-nya maka dapat-lah di-berikan anak² itu melanjutkan pelajaran-nya, sekian, Tuan Pengerusi.

Dato' Dr Ismail bin Dato' Haji Abdul Rahman: Tuan Pengerusi, saya menguchapkan terima kaseh-lah di-atas tegoran yang telah di-beri ka-atas anggaran yang berkenaan dengan Kementerian saya. Yang pertama berkenaan dengan soal motorboat ini. Saya fikir, Ahli Yang Berhormat dari Pontian Selatan tentu-lah tahu dengan duit yang \$10.00, tentu-lah tidak boleh membeli motorboat. Jadi, duit \$10.00 itu ia-lah di-katakan di-dalam bahasa Inggeris token sahaja. Yang sa-benar-nya wang yang di-kehendaki \$180,000, dan 5 marine engine ini memang hendak di-tukarkan atau pun di-tukarkan injin-nya supaya dia menjadi motorboat dalam classification Police ia-itu 5 P.B. Class Launches dengan Twin Screw Petrol Vessel, tetapi bila kita hendakkan wang hendak membuat sa-macham itu ia-itu mengikut procedure yang telah di-beri dan nasihat daripada Treasury patut di-masokkan ka-dalam Development Estimates dan bukan-lah masok dalam

Ordinary Estimates. Jadi, itu-lah sahaja benda ini telah terlambat sa-dikit, jadi di-taroh ini di-minta sa-bagai token sahaja. Tetapi, yang sa-benar-nya bukan-lah \$10.00, lebeh daripada itu.

Tuan Pengerusi, kita memang-lah ketahui ia-itu pada masa sekarang motorboat² kita memang-lah tidak berapa laju daripada motorboat² lanun daripada Indonesia. Tetapi, memang menjadi kewajipan pihak Kerajaan hendak mengatasi kekurangan itu. Jadi, saya menguchapkan terima kaseh atas tegoran yang telah di-buat itu dan saya suka juga menguchapkan terima kaseh kepada Ahli Yang Berhormat, sunggoh pun datang daripada Ahli PAS, wakil Besut, saya kata tegoran yang membena itu kita terima. Chuma soal mengadakan asrama terhadap orang polis itu ada sadikit susah, sebab apa kalau di-beri kapada polis sahaja nanti, orang military pula hendak dan kalau beri kapada military, surveyor pula yang hendak. Oleh sebab yang demikian, saya telah berunding dengan Yang Berhormat Menteri Pelajaran, chara yang sa-baik²-nya ia-lah kita banyakkan lagi asrama² itu supaya boleh di-gunakan oleh kanak² yang ibu bapa mereka bekerja di-beberapa pejabat dan tidak di-khas-kan asrama itu untuk polis sahaja, terima kaseh.

Question put, and agreed to.

The sums of \$178,300 for Head 156, \$26,065 for Head 182, and \$3,261,310 for Head 118 agreed to stand part of the Development (Supplementary) (No. 1) Estimates, 1964.

Heads 119 and 120—

The Minister of Finance (Enche' Tan Siew Sin): Mr Chairman, Sir, I would like to take Heads 119 and 120 together and to move that a total sum of \$395,000 for both Heads be approved.

Head 119—\$50,000—seeks approval for the purchase of an electronic computer for the Department of Inland Revenue. Honourable Members will have noticed from the Estimates laid before this House that this is a new Subhead, which has not been provided for in the main Development

Estimates, 1964. The introduction of the electronic computer is necessary in order to enable the Department of Inland Revenue to be administered more effectively, and to provide more detailed statistical data for economic planning purposes, especially as an increasing number of tax-payers will necessitate the expansion of the Department. The whole scheme is estimated to cost \$1,030,000 but this sum will not be required now. Some considerable time will elapse between the placing of an order for this equipment and its ultimate installation, probably towards the end of 1965. The processing unit and its main components will not need to be paid for until the installation has been completed and appropriate provision will be made for this in the 1965 Development Estimates.

In the meantime, however, key managerial personnel will have to be selected and trained, partly overseas; subsidiary machines used for preparing the input media will have to be purchased to enable the subordinate staff to attain a sufficiently high operating speed preparatory to the arrival of the main units. It will be necessary to start these processes well in advance of the installation of the main units and to cover these costs the sum of \$50,000 has been asked for in the current year's Development Estimates.

Under Head 120, Royal Customs and Excise, a sum of \$345,000 is required for the purchase of launches, Land Rovers, wireless sets and other necessary equipment for anti-smuggling measures. This is also a new Subhead which has not been provided for in the main Development Estimates, 1964. The Department has been concerned over the large-scale smuggling activities prevailing at present around the territorial waters of the States of Malaya. In view of this, it is considered necessary that the Department be given sufficient equipment to combat the smuggling and, in order to enable it to carry out its work efficiently, it should be supplied with fast launches—the existing ones have proved inferior to

those used by the smugglers—to patrol the water front and coastline areas, and Land Rovers to patrol border areas and roads accessible to the known water front smuggling areas. It is estimated that a sum of \$345,000 will be required for these purposes.

Sir, I beg to move.

Enche' Othman bin Abdullah (Perlis Utara): Tuan Pengerusi, saya bangun mengalu²kan peruntukan Anggaran Perbelanjaan ia-itu Kepala 120 berkenaan dengan Kastam, ia-itu segala peralatan di-berikan dengan lebih lengkap lagi pada Jabatan Kastam di-Raja. Saya mengambil kesempatan menguchapkan sa-tinggi² terima kaseh kapada pegawai² dan kaki-tangan Jabatan Kastam yang telah bekerja dengan begitu chekap dan berani, terutama sa-kali di-tempat saya dalam negeri Perlis, termasuk-lah kawasan Perlis Utara, dan kawasan Perlis Selatan dan begitu juga kawasan Perlis Selatan yang berdekatan dengan Siam. Dengan kecekapan² yang di-lancarkan oleh Jabatan Kastam itu banyak terdapat yang di-lakukan terutama sa-kali perkara² yang besar yang menjadi kesalahan atau benda haram di-bawa masuk ka-dalam negeri, dan barang² yang merusut atau menjatuhkan ekonomi bagi negeri ini.

Saya suka menarek perhatian pihak yang berkenaan bukan sahaja land rover dan lain² perkakas akan di-gunakan oleh Jabatan Kastam itu, tetapi harus-lah di-lengkapkan mereka itu dengan senjata² api, kerana bukan sahaja Jabatan Kastam itu akan tersua dengan pihak² yang membawa barang² salah ka-dalam negeri, tetapi boleh jadi kerana dasar konfrantasi yang ada pada masa ini bahawa senjata² api telah di-seludupkan dalam negeri itu, kerana tempat² yang paling senang dan mudah untuk di-seludupkan barang² itu semua ia-lah melalui Utara Malaysia di-negeri² di-Pantai Timor. Baharu² ini kita dapati beberapa banyak senjata api telah di-seludupkan di-Pantai Timor. Jadi, oleh sebab itu saya berseru-lah sa-kali lagi kapada Pegawai Kastam yang akan bekerja dengan rapat-nya

dengan Royal Polis, supaya perkara ini dapat di-elakkan dan di-chegah, bukan sahaja barang² salah, tetapi penyeludupan senjata² api yang akan merosakkan keamanan di-dalam negeri ini. Sekian-lah, Tuan Pengerusi.

Dr Tan Chee Khoon (Batu): Mr Chairman, Sir, I wish to speak on Head 120. I wish to draw the attention of the Honourable Minister of Finance to what the Honourable Member for Pontian Selatan has said about Police launches, and that applies equally to Customs launches. Very often we read in the papers that the Customs launches have always been outstripped by the launches of smugglers. I am very glad that the Honourable Minister is aware of this, and I do hope that these launches that he proposes to purchase will be equally as fast as those used by the smugglers that he has mentioned.

Enche' Tan Siew Sin: Mr Chairman, Sir, I am very grateful to Honourable Members who have spoken, because they have made very helpful suggestions. I agree with my Honourable friend, the Member for Perlis Utara, that we should concentrate these launches in the areas where they are needed most. In fact, we are aware of that. Although we have plans to step up the anti-smuggling campaign—and I think these campaigns will be more successful in future than they have been in the past—I do not think it is in the public interest to divulge our plans, in particular to state where these launches are to operate. However, the suggestions made by my Honourable friend, the Member for Perlis Utara, will certainly be borne in mind.

I am glad to note that on this occasion the Honourable Member for Batu and I see eye to eye. The Department is aware that our launches in the past have been inferior, certainly in terms of speed, to those used by the smugglers, and the purpose of this supplement is to correct that anomaly.

Question put, and agreed to.

The sum of \$50,000 for Head 119 and the sum of \$345,000 for Head 120

agreed to stand part of the Development (Supplementary) (No. 1) Estimates, 1964.

Head 121—

Mr Chairman: I propose that the expenditure shown under Head 121 of the Development (Supplementary) (No. 1) Estimates for the year 1964 be approved.

The Minister of Commerce and Industry (Dr Lim Swee Aun): Mr Chairman, Sir I beg to move that the sum of \$3,677,828 be approved.

Under Sub-head 7 of Head 121, Industrial Estates, the original provision for industrial estates under the Five-Year Development Plan was \$7.5 million. Of this amount up to the end of 1963, \$1.75 million had been lent to the Ipoh Municipality for development of the Tasek Industrial Estates, leaving \$5.75 million available for loan to develop other estates. In early 1964 both the Selangor and Negri Sembilan State Governments finalised their plans to develop industrial estates and requested for loans from the Federal Government amounting to \$8.5 million. Negri Sembilan wanted \$4.5 million to develop 310 acres at Senawang near Seremban and Selangor has requested for \$4 million to develop 65 acres at Batu Tiga, 10 miles outside Kuala Lumpur. As there was only \$5.75 million remaining under this sub-head as against \$8.5 million requested by the two States, it was necessary to increase the provision by \$2.75 million to meet the total loan requirement of these two States. Hence the reason for the increase in the original provision of \$7.5 million to \$10.25 million.

Some Honourable Members will recall that at the last Budget session, when asking for the amount of \$2 million under this sub-head, I mentioned that it was for loan to the Selangor State Government to acquire land for industrial area. I also mentioned that should the need arise for further fund for this and other proposed industrial areas in the country a supplementary provision would be

sought from this House. The supplement of \$3 million for which approval is now sought is to enable the Central Government to lend the funds necessary in 1964 for development of the two industrial estates in Selangor and Negri Sembilan.

Under Sub-head 11 of Head 121 Rural Electrification, the additional amount of \$677,828 which has been advanced from the Contingencies Reserve is to meet the cost of special requests for electricity supplies from the various States.

Sir, I beg to move.

Wan Abdul Kadir bin Ismail (Kuala Trengganu Utara): Tuan Pengerusi, saya bangun bagi menyokong atas peruntukan yang telah di-minta oleh Menteri yang berkenaan. Di-bawah Head 121, Sub-head 7—Industrial Estates. Bagi sa-buah negeri yang baharu merdeka, yang baharu bangun sa-bagai Malaysia, maka tidak ada jalan yang lain bagi kita untuk maju, untuk survival, melainkan kita harus menumpukan usaha yang besar ka-arah industry dan perindustrian. Sebab itu saya menjangka bahawa Rumah Yang Berhormat ini tidak akan teragak² lagi bagi menyetujui peruntukan itu. Dengan tidak ada usaha² yang besar di-jalankan untuk melaksanakan ranchangan² industry, maka masa depan bagi negeri kita tidak akan gemilang.

Dalam melaksanakan perindustrian ini, ada beberapa perkara yang bersangkutan. Pada saya, satu perkara yang saya suka menarek perhatian ia-itu tentang penyertaan orang² Melayu dalam lapangan perdagangan dan per-usahaan. Bila kita menjalankan indus-try, maka soal ini dengan sendiri-nya akan terseret. Dalam negara kita yang menjalankan dasar free enterprise tidak ada sa-suatu chara bagi negara untuk champor sa-chara langsung dalam perkembangan industry, tetapi bagaimana pun oleh kerana Perlem-bagaan kita menyatakan bahawa pehak negara akan memberi segala galakan bagi penyertaan orang² Melayu dalam industry untuk meng-adakan perimbangan ekonomi yang sangat mustahak bagi negara kita ini

menchapai political stability, maka salah satu langkah yang saya di-beritahu, yang di-jalankan oleh pehak Kementerian Perdagangan dan Per-usahaan ini ia-lah mengadakan satu understanding dengan pehak in-dustry² yang ada bagi mengambil sekian² peratus—10% atau 20% dari-pada pekerja² dalam segala industry² baharu itu daripada orang² Melayu. Chara mengadakan understanding ini satu perkara yang baik, tetapi sa-takat ini kita belum lagi dapat tahu dengan jelas sa-takat mana-kah understanding yang telah di-buat de-ngan sharikat² yang membuka per-usahaan di-negeri kita ini telah ber-jaya dan maju?

Di-Singapura kita baharu dengar mereka pun juga sedar akan betapa mustahak-nya orang² Melayu di-beri bahagian dalam perkembangan eko-nomi untuk menjaga economic balance tadi, dan di-Singapura juga kira² dalam 10 atau 20 peratus daripada pekerjaan² yang dalam industry itu di-beri kepada pekerja² Melayu. Ini kata mereka. Sa-takat mana betul-nya atau tidak—kita belum tahu.

Tuan Haji Ahmad bin Abdullah (Kelantan Hilir): Tuan Pengerusi, on a point of order 36 (1). Saya fikir Yang Berhormat itu berchakap di-atas dasar 'am. Kita sekarang ini di-dalam committee. Mengikut Standing Order 36. (1), "A member shall confine his observations to the subject under dis-cussion . . ." Sekarang subject under discussion is Industrial Estates. Bukan-lah dasar 'am tentang menggalakkan orang Melayu itu. It is irrelevant.

Mr Chairman: Saya suka hendak mengingatkan Ahli Yang Berhormat, dalam perkara ini kita dalam com-mittee. Sa-malam kita membahathkan general policy, kita boleh berchakap dasar 'am. Sekarang dalam committee, hanya membahathkan berkenaan de-ngan Industrial Estates. Jadi tumpukan bahathan itu kepada tempat itu sahaja.

Wan Abdul Kadir bin Ismail: Per-kara ini berkait sedikit . . .

Mr Chairman: Tetapi tidak dalam dasar 'am.

Wan Abdul Kadir bin Ismail: Saya membawa perkara ini, Tuan pengerusi, kerana sa-benar-nya sa-kali pada masa ini banyak pemuda² kita orang Melayu yang tidak ada kerja. Dan dalam kawasan saya sendiri saya boleh bawa 1,000 orang yang memang boleh di-bawa untuk bekerja dalam Industrial Estates bila di-adakan perusahaan² itu kelak. Apa-tah lagi pada masa ini kita menghadapi konfrantasi, dan dengan kita membuka peluang yang bagini, maka tidak ada peluang bagi ejen Indonesia untuk membawa pemuda² ini dan menyestatkan mereka itu bagi menyokong Indonesia.

Jadi, saya hanya-lah berharap bahawa soal ini akan sentiasa mendapat pandangan yang berat daripada pehak Menteri supaya kita akan sentiasa menikmati kesentosaan (harmony) dan menikmati kebaikan hubungan dan politik yang stable terus-menerus dalam negara kita ini. Terima kasih.

Dr Toh Chin Chye (Singapore): Mr Chairman, Sir, we do not wish to quarrel with the policy of industrialisation in Malaysia. In fact, it is absolutely necessary that such a step be embarked upon in order to diversify the economy. However, may I enquire from the Minister of Commerce and Industry whether there is an overall policy in the allocation of industrial estates and whether steps have been taken by the Central Government or by the State Governments on the advice of the Central Government to control land prices and prevent land speculation. It may well be that the amounts of money for which the Minister of Commerce and Industry from time to time comes to this House by way of supplementary estimates could be considerably reduced if land speculation is prevented, so that the land required for the building of these industrial estates can be obtained much more cheaply.

Dr Mahathir bin Mohamad (Kota Star Selatan): Tuan Pengerusi, saya ingin mendapat penjelasan yang lebih lebar berkenaan dengan Head 121, Sub-head 11, ia-itu Rural Electrification. Menteri Perdagangan dan Perusahaan tidak menyebutkan di-manakah akan Kerajaan belanjakan wang

sa-banyak \$677,828. Saya ingin tahu ada-kah sa-bahagian daripada wang peruntukan ini di-gunakan di-sabalah Kedah, terutama sa-kali di-kawasan saya ia-itu di-Kota Star Selatan, dimana ada lebih daripada 4 buah pekan yang mana bilangan penduduk²-nya lebih daripada 3,000 pada sa-buah pekan.

Di-Alor Star ada satu tempat electricity yang dekat dengan kawasan saya yang dahulu-nya jentera electricity ini di-jalankan oleh satu company private, dan apabila company itu ingin memperluaskan lagi perkhidmatan electricity kepada rural areas, maka C.E.B. telah menahan dengan mengatakan sa-lepas C.E.B. menjalankan jentera electricity di-Alor Star, C.E.B. akan menjalankan pembawaan electricity kepada rural areas, tetapi sa-hingga sekarang tidak ada apa² yang di-buat walau pun kawasan pekan yang pertama chuma 4 batu sahaja daripada pekan Alor Star. Saya ingin dapat penerangan yang lebih jelas, ada-kah atau tidak ranchangan untuk meluaskan lagi perkhidmatan C.E.B. daripada Alor Star kepada rural areas di-Kota Star Selatan? Terima kasih.

Enche' Siow Loong Hin (Seremban Barat): Mr Chairman, Sir, I wish to seek information and clarification from the Minister of Commerce and Industry regarding Head 121, Sub-head 7—Industrial Estates. As mentioned by the Honourable Minister just now, there is a provision of \$3,000,000 for the development of industrial estates in Senawang in Negri Sembilan. I understand that the Senawang industrial estate is progressively being developed and that eventually when development is completed the land will be valued and charged at something like 65 cents per square foot for industry. The levying of such a high cost would be a very heavy burden on industrialists who would like to acquire land of five or ten acres or more for their industrial schemes. May we know from the Minister whether there is an overall policy by which the Central Government or the State Government would grant long-term loans to industrialists who would like to acquire such land for industrial development?

Enche' Ahmad bin Arshad (Muar Utara): Tuan Pengerusi, saya menyokong penoh atas Bill yang di-kemukakan oleh Yang Berhormat Menteri Perdagangan dan Perusahaan. Saya chuma hendak berchakap sadikit sahaja ia-itu dalam Head 121, Sub-head 11—Bekalan Api di-Kampung². Atas ranchangan ini saya ada-lah mengalu²kan, tetapi yang saya hendak sebutkan di-sini, Tuan Pengerusi, ia-lah kedahagaan ra'ayat dalam kawasan saya yang sa-ramai 100,000 orang itu belum dapat menikmati ranchangan ini. Yang saya sebutkan ini ia-lah ra'ayat dalam kawasan Muar Utara di-saberang Sungai Muar, penduduk² di-tempat itu sa-bagaimana yang saya katakan tadi ia-itu melengkongi kira² 7 buah Majlis Tempatan, ada 4 panggong wayang dan 2 factory kilang getah ia-itu di-Sungai Mati dan di-Gerisek.

Usaha pada hendak mendapat letrik ini saya gemar menarek perhatian Yang Berhormat Menteri yang berkenaan supaya di-sambong dari pusat letrik di-Tangkak ka-Sungai Mati, ka-Serom, ka-Bukit Gambir, ka-Gerisek, Kundang Ulu sampai seberang Sungai Muar. Bt. Pasir. Hal ini, Tuan Pengerusi, telah pun saya kemukakan kapada Yang Berhormat Menteri yang berkenaan. Baharu² ini Pegawai Lembaga Letrik Pusat daerah Muar bersama saya telah menjalankan satu penyiasatan berhubung dengan hal ini. Mudah²an, dengan ada-nya permintaan wang yang sa-banyak ini, maka termasuklah projek perbekalan api letrik bagi kawasan saya, Muar Utara.

Enche' Abu Bakar bin Hamzah (Bachok): Tuan Pengerusi, berkenaan dengan tambahan perbelanjaan Kementerian Perdagangan dan Perusahaan di-bawah Kepala 121 ia-itu Sub-head 7 berkenaan dengan Industrial Estates. Saya mengalu²kan langkah Kerajaan mengadakan Estates² sumpama ini kerana di-dalam kita hendak membena satu bangsa atau pun nation building terpaksa-lah negeri kita yang berchorak pertanian itu di-ubah sadikit demi sadikit berchorak industrial. Satu daripada chara-nya yang baik dengan mengadakan industrial Estates. Chuma saya berharap

dalam persidangan ini, terutama sa-kali Rumah yang bertuah ini, supaya Menteri Kewangan dan Menteri yang berkenaan kedua²-nya memberikan perhatian kapada Pantai Timor terutama sa-kali negeri Kelantan sa-kali pun negeri Kelantan parti yang rival kapada Kerajaan; kerana di-sini-lah kita akan tunjokkan chara kita di-dalam membena bangsa kita dari segi ekonomi ia-itu kawasan² atau daerah² yang di-perintah oleh parti lawan itu tidak kurang juga mendapat layanan dan perhatian. Boleh jadi Estimate ini atau pun tambahan ini sudah di-tentukan kawasan² negeri² yang tertentu tetapi saya menarek perhatian Menteri yang berkenaan supaya dapat memberi perhatian yang lebeh kapada negeri Kelantan yang Kerajaan Pusat sendiri memandang sa-bagai satu negeri yang terbiar dan saya minta kalau boleh Menteri yang berkenaan ini memberi gambaran di-dalam harapan saya itu.

Berkenaan dengan Rural Electrification—Letrik Luar Bandar, meski pun Yang Berhormat Menteri yang berkenaan itu tidak menerangkan dimana-kah patut akan di-buat sa-bagaimana yang di-suarakan oleh sahabat saya Yang Berhormat Ahli dari Kedah, saya perchaya boleh jadi satu daripada rahsia Menteri yang berkenaan itu tidak disebutkan kerana Menteri yang berkenaan itu berchita² hendak memberikan kapada kawasan saya di-Bachok. Boleh jadi dia tidak terangkan, kalau dia sebutkan di-sini nampak sangat-lah ada understanding, saya perchaya satu daripada bahagian benda itu akan di-berikan kapada kawasan saya sendiri.

Saya suka juga memberi tahu bahawa sa-nya kawasan itu banyak pengundi²-nya lebeh 26,000 orang, kalau jumlah dengan kanak² hampir 50,000 lebeh. Saya berharap perchakapan yang pernah di-terbitkan oleh Ahli² Yang Berhormat, Yang Berhormat Menteri kita berkenaan dengan Kelantan yang dudok dalam gelap itu supaya di-bawa kapada chahaya, jangan-lah magic sahaja tetapi mahu-lah wording yang mempunyai erti sa-benar dalam hal ini.

Tuan Pengerusi, chahaya atau pun api sudah menjadi satu perkara yang

mustahak kepada hidup manusia atau kepada kehidupan manusia. Jadi sudah kena-lah kalau kita mengadakan Industrial Estates dan juga kita mengadakan letrik² yang berkenaan dengan itu dengan tidak-lah mustahak sangat kita hendak membela siapa yang dudok di-dalam-nya sama ada Melayu-kah, China-kah atau siapa-kah asalkan orang² di-dalam itu mendapat nikmat—merasa di-atas pembangunan berubah daripada chorak pertanian negeri ini kepada industrial dan ini saya berharap mendapat gambaran di-dalam jawapan Menteri yang berkenaan.

Dr Tan Chee Khoo: Mr Chairman, Sir, may I speak on Head 121, Sub-head 7, first? Like the Honourable Member from Singapore, I wish to draw the attention of the Minister concerned that in the matter of the acquisition of land, the capitalists who own the land are very wise as to where industrial sites are sited and consequently the price of that land is jacked up. I would like to ask whether the Government has any proposal to control such unrealistic rise in the price of land where the Government proposes to set up industrial estates.

Mr Chairman, Sir, if I heard the Minister rightly, he said that Selangor has asked for 65 acres—I stand corrected on this—because, as I understand it, the industrial estates that the Selangor Government wishes to set up in Sungei Rengam, are in the region of 700 acres. If I heard the Minister rightly, he mentioned only 65 acres—I stand corrected.

Mr Chairman, Sir, like the Honourable Member for Singapore, I wish to ask the Honourable Minister of Commerce and Industry whether there is any overall policy on industrialisation which we, the Socialist Front, fully endorse. But in regard to this piecemeal industrialisation—Selangor puts in a bid and it is given and Negri Sembilan puts in a bid and it is given—if there is no overall consideration of the bids put in by the various States, then probably the person who puts in the bids first or a person who has the greatest pull in the Cabinet probably gets such bids he wants

without due regard to the overall needs of the country. Sir, I wish to know whether the Minister of Commerce and Industry has in mind assisting in the setting up of industrial areas of a smaller nature, light industrial areas unlike Tasek which wants \$1 million over and the Sungei Rengam which wants \$4 millions. I am thinking in terms of New Villages.

Now, Mr Chairman, Sir, in my constituency of Batu which has been much bandied about in this House in these few days, there is the largest New Village in Malaya and it has a population of well over 20,000; and I do not know whether the Minister of Commerce and Industry will consider if the Selangor Government puts in a bid for the setting up of light industrial estates in that area. Likewise light industrial areas in other New Villages—for example, Serdang, or in any other larger New Villages that one can think of—will naturally benefit from such assistance either from the State Government or from the Central Government.

Mr Chairman, Sir, may I go on to Sub-head 11? Like the Honourable Member from Kedah and the Honourable Member for Bachok, I would like to say that it is regrettable that the Minister of Commerce and Industry has not given us a detailed breakdown or a cursory breakdown of this figure of \$600,000—plus. Sir, in my constituency of Batu, there is a new village called Kampong Segambut Dalam, which as the crow flies is less than two miles from this House. Yet it is a rural area and it is outside the Municipal limits, and it has no electricity supply. It is unbelievable that a place which is less than two miles from this House cannot have electricity supply. I commend this to the attention of the Minister of Commerce and Industry.

Finally, Sir, in the new village of Jinjang to which I wish to draw the attention of the Minister, there the streets are not well lighted. I particularly wish to draw the attention to an event that occurred in Jinjang South some months ago, when there was a fire and the firemen were groping about in the dark to find the water

hydrant, because there was no street lighting in that area. Finally, they had to make use of the good offices of a private house owner to shine his emergency supply on a water hydrant. Again, Sir, I commend this to the Minister of Commerce and Industry, because this is a very serious state of affairs. When firemen have to grope about in the dark to put out a fire, then something must be wrong with rural electrification.

Enche' Abdul Razak bin Hussin (Lipis): Tuan Yang di-Pertua, saya hendak mengemukakan sedikit sahaja dalam masalah perbahathan ini Kepala 121, Kepala-kecil 11, Bekalan Api di-Luar Bandar. Sa-bagaimana kita tahu bahawa sudah pun usaha ini di-jalankan bagi membekalkan api di-luar bandar. Usaha ini di-ucapkan berbilang² terima kaseh, tetapi bolehkah di-beri penjelasan bahawa tertuboh-nya sahaja Hydro Electric di-Cameron Highland, sa-panjang yang saya tahu ada banyak Power Station yang di-tutup, sebab menggunakan kuasa Hydro itu, bolehkah Menteri Yang Berhormat menjelaskan dalam Dewan ini bahawa sa-nya Power Station itu boleh di-pindahkan ka-Pantai Timor atau lebih tepat di-negeri Pahang. Sa-panjang yang tuan² tahu bila mana Hydro Electric itu di-jadikan, dua anak sungai yang mengalir ka-negeri Pahang itu tertutup atau terpotong kerana membuat Hydro Electric itu, jadi pada fikiran dan hemat saya ganti-nya kepada dua batang sungai yang di-tutup kerana Power Station tidak di-gunakan boleh di-pindahkan di-Pantai Timor. Saya faham juga dengan terpotong itu ada bantuan wang di-beri kepada Kerajaan negeri, tetapi apa salah-nya kerana yang demikian bukan sahaja boleh kita mengatasi masalah api, tetapi kemudahan² kepada ra'ayat kita merasa nikmat² hidup.

Sa-panjang yang saya tahu di-kawasan saya sendiri kemudahan api itu memang di-beri. Saya terima kaseh kepada Menteri Yang Berhormat, tetapi chuma di-waktu malam sahaja, waktu siang tidak di-jalankan. Sekarang ini ada sa-tengah² tempat yang mustahak Main Centre sendiri

pun tidak boleh di-gunakan pada waktu siang, hanya boleh di-gunakan pada waktu malam, dengan sebab tidak ada api, kalau sa-kira-nya Menteri Yang Berhormat itu boleh merancang atau menimbangkan, saya sendiri mengucapkan terima kaseh banyak², terima kaseh.

Dr Ng Kam Poh: Mr Chairman, Sir, I sympathise with the Honourable Minister of Commerce and Industry, because there are so many requests for electricity from new villages as well as other places. However, Sir, I cannot help but appeal to him too. Sir, in my constituency there is a certain new village called Chui-chak which has a population of about 3,000 people. They have appealed for electricity for the past five years, but they have not got any answer to their request. I do not blame this Ministry as the Chairman of the Local Council there had sent his appeal to the Mentri Besar of the State of Perak. Nevertheless, I think that these people should be supplied with electricity, because the new village of Chui-chak is only three miles away from the main electrical station in Langkap, and I feel they should benefit from this electricity supply to new villages, when other new villages can and very often get their electricity supply.

Mr Chairman, Sir, I hope the Minister of Commerce and Industry will take this into consideration and help us whenever he has the time to do so. Incidentally, Sir, this new village is in the hands of the Peoples' Progressive Party, but I regret to say that the Member for Ipoh and the Member for Menglembu are not present here to hear my appeal.

Enche' Mohd. Daud bin Abd. Samad (Besut): Tuan Pengerusi, ada dua perkara kecil yang saya hendak sampaikan ka-dalam Dewan ini; saya fikir biar-lah perkara ini kecil, tetapi oleh kerana kita sekarang ini di-dalam komiti, apa yang saya tahu di-mana² bandar atau di-luar² bandar, saya memberi satu contoh mithal-nya di-Besut, sudah pun di-adakan electric, tetapi yang menyusahkan dan tidak menyenangkan pada ra'ayat di-sana

ia-lah api itu tidak pakai meter. Oleh kerana tidak memakai meter itu, samurah²-nya kena bayar \$4.80. Jadi, orang² yang tidak ada mempunyai pendapatan yang tetap maka dia tidak mampu hendak membayar \$4.80 dan tidak dapat-lah cherah api electric itu. Ini satu perkara Kementerian Perdagangan dan Perusahaan akan menjawab satu langkah yang tidak boleh di-buat atau pun uneconomics, tetapi saya harap dengan harapan dapat di-fikirkan dan di-timbangan supaya api di-bandar² kecil itu juga dapat di-pakai meter, sa-bagaimana di-bandar² besar. Orang yang pendapatannya kecil maka dia juga dapat merasa dan dapat menekmati, memakai api kerana dia akan timbangkan-lah masa dia memakai api itu dan berapa meter-nya.

Sa-lain daripada itu saya harap dapat perhatian daripada yang berkenaan satu chara yang perlu, chontoh-nya saya katakan juga di-Besut, saya tidak tahu di-tempat lain, mithal-nya buroh² itu dia pernah mendapat gaji pertengahan bulan, tetapi pehak electric memaksa supaya tiap² satu hari bulan mesti membayar api itu, kalau tidak bayar pada dua hari bulan itu, yang berkenaan pergi memanjat tiang membuang wayar dan langsung-lah gelap gelita, kerana api di-tarek wayar, dan ada sa-tengah-nya pelita yang sedia pun tidak ada. Oleh yang demikian saya harap mendapat perhatian daripada Menteri yang berkenaan supaya membuat perhubungan dengan pehak electric supaya perkara itu dapat di-selesaikan; begitu juga di-buat perhubungan di-pejabat² atau pun di-pekan² sa-sudah orang atau pun buroh² mendapat gaji, maka baharu-lah pergi minta bayaran api itu. Kalau tidak di-buat begitu, nanti berlaku pergadohan dan sudah pun berlaku pergadohan, kata tuan rumah itu, kalau awak buang wayar, aku tumbok kamu, jadi perkara kecil jadi besar; oleh itu saya harap-lah dapat perhatian dan pertimbangan di-dalam soal ini.

Tuan Haji Mokhtar bin Haji Ismail: Tuan Pengerusi, berchakap dalam Kepala 121—Minister of Commerce

and Industry, Pechahan Kepala 7—Industrial Estates. Saya juga, Tuan Pengerusi, bersetuju dengan fikiran daripada wakil Singapura ia-itu Kerajaan Pusat dan Kerajaan Negeri hendak-lah mengadakan satu dasar bagi mengadakan tapak² tanah perindustri atau Industrial Estates ini. Jadi, dengan chara ini dapat-lah di-jalankan kerja² ini dengan chara yang 'adil, kerana apa saya kata begitu, Tuan Pengerusi, saya dengar penerangan yang telah di-beri oleh Yang Berhormat Menteri pada masa ini, hanya ada beberapa buah negeri sahaja yang mempunyai tapak², atau Industrial Estates ini, pada hal banyak lagi negeri² yang maseh dahagakan perusahaan² yang tersebut, umpamanya di-dalam negeri Perlis, pada hari ini belum ada lagi satu ranchangan sama ada daripada Kerajaan Negeri, atau daripada Kerajaan Pusat yang hendak mengadakan Industrial Estates ini.

Kenapa, Tuan Pengerusi, saya memandang yang negeri Perlis ada-lah sa-buah negeri yang hanya bergantung kepada perusahaan padi dan padi kerja² hanya di-buat pada sa-tahun sa-kali. Jadi, lepas daripada menuai padi pada sa-tahun sa-kali itu, banyak-lah pemuda² dan peladang² itu menganggor dengan tidak ada mempunyai pekerjaan apa². Jadi, dengan chara yang demikian banyak-lah kesukaran² yang timbul sa-lepas daripada menuai padi itu, dengan kerana wang tidak ada, pekerjaan pun tidak ada, maka terbit-lah perkara² yang tidak di-ingini oleh negara kita yang chintakan keamanan. Jadi, dengan hal yang demikian, saya mengshorkan kepada Yang Berhormat Menteri supaya dapat memikirkan bagaimana dapat di-adakan Industrial Estates di-dalam negeri Perlis, kerana negeri Perlis ada-lah sa-buah negeri yang maseh banyak lagi tanah² yang saya perchaya tentu-lah Yang Berhormat Menteri boleh berikhtiar dengan Kerajaan Perlis supaya dapat mengadakan tempat² yang tersebut.

Satu daripada perusahaan² yang saya nampak yang dapat di-jalankan pada masa ini ia-lah mengadakan satu factory, atau kilang persembelahan,

kerana saya dapati banyak kerbau² dan lembu² yang di-makan oleh ra'ayat Persekutuan Tanah Melayu pada hari ini ia-lah datang-nya daripada Siam. Jadi, kalau dapat di-adakan satu tapak perusahaan di-dalam negeri Perlis dan mengadakan kilang persembelahan, umpama-nya di-Padang Besar ia-itu satu tempat yang berhampiran dengan negeri Siam, maka banyak-lah kita dapat memakan daging² yang lebih baik lagi, kerana kerbau² itu manakala keluar daripada Siam, terpaksa-lah mengambil masa yang panjang pergi merata² tempat di-bandar di-Tanah Melayu dan kerbau² itu makin lama makin kurus.

Jadi, oleh kerana lama-nya binatang² itu tersadai sa-belum di-sembeleh banyak orang² kita memakan daging yang tidak begitu sihat, tetapi kalau kita adakan satu daripada perusahaan, atau kilang yang sa-umpama itu di-Padang Besar dengan mengadakan joint venture dengan saudagar², ia-itu di-antara saudagar² sini dengan saudagar² daripada negeri Thai, saya perchaya tentu-lah keadaan itu akan bertambah lebih baik lagi dan banyak-lah orang² akan dapat bekerja dalam kilang² yang tersebut. Jadi, saya minta-lah kepada Yang Berhormat Menteri supaya memikirkan untuk mengadakan satu Industrial Estates bagi negeri Perlis untuk memberi kemudahan² kepada pemuda² yang maseh dahagakan kepada pekerjaan. Sekian-lah, terima kaseh.

Enche' D. R. Seenivasagam (Ipoh): Mr Chairman, Sir, speaking on rural electrification, reference was made to lighting up New Villages, particularly Chui Chak. I am in agreement that rural electrification should be intensified and when these lights are put up—I hope the Member for Teluk Anson will come back because I am going to refer in a moment to the Honourable Member's comments—I hope a fairly modern type of lighting will be put up, because I notice that these filament bulbs which are usually put up in these villages and these actually are not of much benefit. When one mercury-vapor light would suffice, you may have to put up three or four filament lights; and the

mercury-vapor lights in the long run do not cost more to maintain; neither is the recurrent expenditure much more.

Furthermore, there is the question of New Villages which come within Municipal boundaries, but which are still New Villages and self-contained; however, for administrative purposes they are not under Municipal Authorities. For example, in Ipoh villages like Kampong Tawas and Kampong Bercham are within the Municipal limits and yet they are not under the jurisdiction of the Municipal Council, with the result that in the well-lit area of Ipoh Municipality—in fact brilliantly lit—we have two areas which are under-lit. I do hope that the Honourable Minister will consider persuading the State Government to consider a transfer of these Local Authorities—if not on all fours at least for this purpose—to Municipal areas, so that it would be for the better administration of that locality itself.

Now, with regard to Chui Chak, the Honourable Member for Teluk Anson has spoken about the electrification of that area. I always find it more profitable to have a quiet word with the Honourable Minister in charge. I am sure he will be too glad to oblige, if we ask him in a proper manner, to expedite lighting for Chui Chak. Now, Chui Chak was under Alliance control for many years until 1957 when, due to lack of interest of people like the Member for Teluk Anson, the Alliance lost that village years back to the Opposition Party known as the "P.P.P."; and it has remained with us for a long time and will remain for a very long time more. (*Laughter*). Now, the complaints made by the Honourable Member must be taken with a pinch of salt, because I know as a fact that the authorities in Chui Chak have made strong representations for lighting to be put up. The Member for Teluk Anson is, of course, new to this House, and we cannot blame him, but one would expect him to know more of what his own Government is doing, because he must try to learn. If he does not

know, he should learn, because yesterday he exhibited complete ignorance of what his Government is doing. On the question of the cheque, he said, "No such thing, no cheque can go into the personal account of anybody."—Complete ignorance, yet within half an hour the Minister of Internal Security says that a warrant of arrest is out for the man concerned. If that is not ignorance, then what is? I suggest that we of the profession should not try to delve into banking laws unless we study something of that and note that cheques, not properly made out, can be paid into personal accounts. Therefore, I ask this House that as far as the Member for Teluk Anson's comments are concerned, take it with a pinch of salt until he gains a little more experience into the workings of his own Party.

Tuan Haji Ahmad bin Saaid (Seberang Utara): Tuan Pengerusi, berchakap atas Kepala 121, Kepala-kechil 11—Rural Electrification, saya ingin menarek perhatian Yang Berhormat Menteri Perdagangan dan Perusahaan berkenaan dengan satu kesulitan untuk menyambong letrik ka-rumah² di-dalam kampong. Pada masa sekarang ini sa-kira-nya ada bekalan letrik di-tepi jalan, kalau hendak sambong masok ka-kampong², hendak pasang tiang, mesti-lah mendapat kebenaran daripada tuan² tanah. Jikalau tuan² tanah tidak memberi kebenaran, maka ta' dapat-lah di-sambong dawai letrik. Oleh itu, saya berharap-lah supaya Yang Berhormat Menteri siasat di-atas perkara ini supaya kesulitan² ini dapat di-atasi dengan sa-chara berunding dengan Kerajaan Negeri masing² sa-muga di-buat satu undang² bagi membolehkan memasang tiang di-atas tanah² orang untuk menyambong bekalan letrik kepada orang² yang berkehendakkan letrik yang jauh daripada jalan.

Yang kedua, Tuan Pengerusi, saya ingin juga menarek perhatian Yang Berhormat Menteri terhadap Lembaga Letrik Pusat, ia-itu memberi modal ranchangan, atau "Capital Grant" kepada Lembaga Letrik Pusat. Yang saya tahu Lembaga Letrik Pusat ini ia-lah satu jabatan yang menjalankan

urusan sa-chara perniagaan mengenai bekalan letrik. Jadi, dalam ranchangan² kemajuan luar bandar manakala di-putuskan ia-itu satu² tempat itu di-kehendaki sambong letrik, pehak Lembaga Letrik Pusat akan meminta peruntukan supaya wang di-keluarkan daripada Kementerian Pembangunan Luar Bandar, atau pun melalui Kementerian ini. Jadi, ini satu chara perniagaan, maka patut-lah Lembaga Letrik Pusat sendiri mengeluarkan modal-nya, ta' payah-lah Kerajaan mengeluarkan sa-bagai "Capital Grant", sebab manakala di-beri bekalan letrik itu di-minta pengguna karan itu bayar wang, atau di-kutip wang itu daripada pengguna². Jadi, saya berharap supaya Yang Berhormat Menteri mengkaji di-atas perkara ini dengan berunding dengan pehak Lembaga Letrik Pusat, sa-kurang²-nya "Capital Grant" itu di-potong 50% bagi pehak Lembaga Letrik Pusat dan 50% bagi pehak Kerajaan. Ini saya nampak akan lebeh 'adil daripada memberi sa-penoh-nya untuk memberi bekalan letrik. Sekian-lah, Tuan Pengerusi.

Enche' Lee Seck Fun (Tanjong Malim): Mr Chairman, Sir, I wish to touch on Head 121, Sub-head 11—Rural Electrification. In my constituency, Tanjong Malim town gets its electricity supply from the Central Electricity Board. Another village, Behrang Ulu, has a generator power supply station looked after by the C.E.B. and supplies electricity only to the new village but not to the adjoining rural areas and kampongs. Behrang Station electricity is also supplied by a private licensee and gives electricity supply only to the new village itself but not to the rural areas and kampongs around. Then we come to the Slim Village electricity supply. It is also by a private licensee and also supplies electricity to the village itself. There are many kampongs around this new village and adjoining to this village are also rural areas, but no supply has been extended to these areas so far. Likewise, Slim River is also supplied by a licensee. Therefore, at many of the meetings of

the District Rural Development Committee I have raised this matter of having certain schemes to supply electricity to the rural areas around these new villages where electricity is now supplied by private licensees, but till today no such schemes have been implemented in these areas. Therefore, since the Cameron Highlands hydro-electric scheme has been completed and the mains of this hydro-electric power station run from Cameron Highlands through these surrounding areas to Tanjong Malim, I would suggest to the Minister concerned to set up sub-stations to tap electricity from these mains and to take over the control of electricity supply from those villagers who have been granted licences. If this is not taken up, I am sure it will be years before these rural areas will be given electricity supply.

Enche' Mohamed Idris bin Matsil (Jelebu-Jempol): Tuan Pengerusi, berchakap di-bawah Kepala 121, Cheraiian 7, saya bangun tidak-lah berchakap bagi pihak Kerajaan, Negeri Sembilan, tetapi suka-lah saya mengambil peluang berchakap bagi pihak ra'ayat Negeri Sembilan menyampaikan ucapan terima kasih kepada Kementerian Perdagangan dan Perusahaan yang telah menguntukkan wang pinjaman kerana Industrial Estates di-Negeri Sembilan. Perkara ini memang telah lama di-rundingkan oleh Kerajaan Negeri Sembilan, dan dengan perhubungan dan saling mengerti yang rapat di-antara Kerajaan Negeri Sembilan dengan Kerajaan Pusat, maka pada ketika ini pihak Kerajaan Pusat telah menguntukkan wang pinjaman untuk meneruskan pekerjaan yang tersebut.

Pada masa yang lalu perusahaan sa-umpama ini atau pun tempat² perusahaan sa-umpama ini ada-lah di-tumpukan di-satu pusat sahaja sa-bagaimana yang kita dapat di-Petaling Jaya, tetapi sekarang Kerajaan Pusat telah menyebarkan perkara ini ka-tiap² negeri yang menguntukkan kawasan² kerana perusahaan ini. Jadi, ra'ayat Negeri Sembilan ada-lah menyambut dengan baik dan gembira dan tidak berapa lama lagi kerana pekerjaan sekarang telah di-mulakan,

maka tentu-lah estates ini di-majukan mengikut ranchangan² yang di-sediakan.

Cheraian 11, Tuan Pengerusi, saya suka hendak mendapat sedikit penjelasan daripada Menteri Perdagangan dan Perusahaan ia-itu berkenaan dengan Rural Electrification. Kalau tidak silap saya sa-tahun dua yang lalu di-negeri Perak ada membuat ranchangan pusat kechil atau pun small unit supply ia-itu bekalan api kawasan² luar bandar. Saya fahamkan pusat² kechil ini boleh jadi betul atau saya silap chuma berharga di-antara \$50,000 atau \$60,000 tetapi boleh memberi bekalan api kepada di-antara 60 sampai 80 buah rumah. Jadi pusat² sa-umpama ini sa-bagaimana Ahli² Yang Berhormat telah beruchap tadi menyatakan kesusahan dan kesulitan untuk menyambong bekalan api daripada pusat² yang besar, maka tidakkah ada kemungkinan ranchangan ini dapat di-perluaskan di-tiap² negeri, terutama sa-kali di-kawasan² luar bandar? Terima kasih.

Dr Lim Chong Eu: Mr Chairman, Sir, various quarters of this House have correctly enquired from the provisions shown in these estimates under Head 121, Sub-head 7, whether the Government in fact has a proper economic plan in its attempt to develop commerce and industry in our new nation. I would like to interpolate the idea that we wonder whether the Honourable Minister of Commerce and Industry can also assure us that there will be vigour and honesty in trying to push forward that plan, if it so exists. We remember very clearly that not so very long ago, during the elections, which brought in so many members on the Alliance side into this House, the Honourable Minister did visit Mak Mandin and Penang and clearly impressed upon the people in Province Wellesley and also in the State of Penang the intention of the Government to press on with the development of the Mak Mandin project. It is very important for us, Sir, at this critical stage of our development—the question of industrial development in Province Wellesley and the problem of the integration of

Penang Island into the Common Market are vital, pressing and extremely controversial political issues in the State of Penang. At least the Honourable Minister of Commerce and Industry can show to the people in the State of Penang by direct and clearcut development in the project at Mak Mandin, and also indicate to the people of Penang Island, that the Government has not forsaken and forgotten Penang Island as an entity of the State. Therefore, any industrial estate development projects should include also projects on the Island of Penang as well as on the mainland of the State of Penang.

Sir, I do urge that the Minister of Commerce and Industry give us an assurance—he has mentioned in his presentation of the supplementary budget only \$3 million and areas like Tasek and so on—that he will not ignore pressing on with the development of the project at Mak Mandin as well as also introducing new industrial estates on Penang Island itself.

Tuan Haji Ahmad bin Abdullah: Tuan Pengerusi, saya bangun hendak mengambil bahagian sedikit di-dalam Head 121 di-bawah Sub-head 7 ia-itu Industrial Estates. Sa-bagaimana yang saya boleh faham daripada penerangan yang telah di-buat oleh Yang Berhormat Menteri yang berkenaan, bahawa sa-nya di-dalam penjelasan-nya tidak ada di-sebutkan bahawa sa-nya ada peruntokan bagi Industrial Estates buat negeri Kelantan. Tuan Pengerusi, oleh sebab yang demikian saya mintalah kepada Menteri Yang Berhormat supaya di-adakan peruntokan pula buat Industrial Estates bagi negeri Kelantan. Negeri Kelantan, Tuan Pengerusi, ada mempunyai buroh murah. Sa-kira-nya di-adakan satu policy industrialisation ia-itu janganlah industry itu di-buat bagi satu bahagian daripada negeri sahaja, katakanlah di-pantai barat sahaja walhal di-pantai timur tidak di-ambil berat di-atas perkara ini. Kerana kita tahu ada-lah kalau kita kumpulkan industry² pada satu pehak sahaja daripada negara kita ini, maka itu akan menimbulkan perkara² yang tidak baik sama ada dari segi buroh juga

di-dalam masa kechemasan atau pepengerangan segala industry itu akan dapat di-hapuskan dalam tempoh yang sedikit. Oleh sebab yang demikian saya mintalah kepada Menteri yang berkenaan supaya di-adakan juga peruntokan buat negeri Kelantan, sekian, Tuan Pengerusi.

Enche' Othman bin Abdullah (Perlis Utara): Tuan Pengerusi, saya juga suka mengambil kesempatan mengemukakan peruntokan bagi Kementerian Perdagangan dan Perusahaan dan saya hanya hendak berchakap sedikit sahaja untuk menyampaikan rayuan daripada ra'ayat² negeri Perlis berhubung dengan peruntokan ayer di-kampung². Tuan Pengerusi, oleh sebab perjalanan Pembangunan Luar Bandar dalam negeri Perlis itu berjalan dengan pesat di-bawah pemerintahan Kerajaan Perikatan, sa-tengah² tempat hanya dua perkara sahaja yang menjadi soal ia-itu soal ayer dan lampu. Kesulitan sa-panjang pengetahuan saya bahawa tempat² yang mendapat nikmat lampu letrik dan manakala di-luar bandar hanya sa-batang jalan sahaja daripada Arau menuju ka-Kangar. Sa-lain daripada itu maseh banyak lagi jalan² yang telah lama di-buat permintaan dengan tanda tangan daripada orang ramai bertahun² yang lalu terutama sa-kali Jalan *Kaki Bukit Api* dan *Pentong*, Jalan Kuala Perlis, Jalan Kelantan, Jalan Serentan, Mata Ayer dan Jalan Sanglang maseh lagi belum nampak riak² yang menandakan pehak yang berkenaan akan memberikan bantuan dengan sa-berapa chepat kerana jalan² itu soal ayer sudah pun di-berikan, hanya soal api sahaja yang mendukacitakan.

Sa-lain daripada ranchangan memberi bekalan lampu letrik di-Luar² Bandar, sa-patut-nya saya patut berchakap dalam hal Kementerian Dalam Negeri tetapi oleh sebab perkara ini jika terlewat maka saya mintalah kepada Menteri yang berkenaan ini supaya berunding atau berhubung rapat dengan Kementerian Dalam Negeri untuk menyiasat dengan telitinya dan saksama bahawa sa-nya ada di-antara kawasan² bertaraf Majlis

Bandaran—yang bertaraf Majlis Tempatan maseh belum lagi mendapat bekalan bantuan ayer dan api letrik. Dengan ada-nya bantuan kedua² perkara ini baharu-lah saya rasa ra'ayat² negeri Perlis akan merasa shukor dengan bantuan yang di-berikan kepada kawasan itu, sekian, Tuan Pengerusi.

Enche' Geh Chong Keat (Penang Utara): Mr Chairman, Sir, I would like to speak under Sub-head 11, Rural Electrification. Under rural electrification for Penang Island, I would like to request the Minister of Commerce and Industry to render all assistance in the electrification of all the newly developed areas. We have, under the Rural Development Programme, opened up a very vast area linking Ayer Itam and Relau—and this area may be another prospect for the establishment of light industries, besides those in the outskirts of the City of George Town. In some of the villages where we have fishermen, these people could, with the aid of modern machineries and electrification, instal light machinery plants for making *belachan* and other by-products from their catch, such as fish meal and other products. In particular, I refer to one area—Pantai Acheh—which, perhaps, may come under the State Rural Electrification Programme, but this may take two, three or more years. In this connection, I may get some usual reply as “provided funds are available”.

Sir, in respect of rural development, we open up new areas, and under the policy of uplifting rural economy, I think it will be quite appropriate for me to request the Minister to give all modern aids in respect of electrification.

Now, Sir, I have one problem, and the problem is in respect of electricity supply. Province Wellesley is controlled by the Central Electricity Board and the State of Penang by the City Council of George Town Electricity Supply Department. It is quite usual for the City Council to supply the consumers one free pole, and if there is a new area to be opened up, then the consumers have got to sub-

sidise the cost of the poling and the running of distributors. It is quite occasional that we, the people in the rural areas that are outside the City Council's control and outside the Socialist Front's influence area, have this problem of having a group of applications coming in requesting for all sorts of requirements and subsidies.

Sir, I wonder if the Central Electricity Board were to take over the City Council Electricity Supply Department, whether you will have this problem or influence of the partitioning of the rural and city areas. Perhaps, it may be of interest to this House, if I just give an example of the influence of the Socialist Front in rural electrification.

The Ministry of Rural Development through the recommendation of the State Committee allocated a certain amount to electrify the area from Permatang Pasir to Sungei Pinang and funds were allocated. However, the people did not know when they were going to start work in this area. However, a few months before the election we could hear members from the Socialist Front going round the area telling the people in that area if they were to elect the Socialist Front in that area they were assured of electrification in that area. However, Sir, as luck would have it, this came to my ear, and I went to see the City Council's Electrical Engineer to enquire why was the work not started. As usual, the Electrical Engineer said that the City Council Electricity Department is under political influence of the City Mayor and the Socialist Front. However, due to my insisting that, since the Government had already paid the cost of the electrification in the area, the City Council Electrical Engineer must give a definite date, or an approximate date, of the commencement of work, the City Council Electrical Engineer had the courage to defy the Socialist Front by announcing that work would commence some time in the first week of January. Therefore, electrification in that area was completed in good time and just before the elections. Thus, the Chief Minister of Penang had the

privilege of switching on the lights, and there was street lighting for the people in the Sungei Pinang area. Sir, this is just an example of political influence.

All the time we have heard from the Honourable Member for Batu about political influence being applied on other Parties. I would say, Sir, that if given the chance that they had in the City of George Town, they will always play politics. They even invited the local residents to switch on the lights, whereas in the rural area when the Alliance Rural District Council after having paid for the cost of installing street lighting in the rural area, they never had the privilege of knowing the exact date of switching on the lights or had the privilege of performing a small ceremony. Anyway, Sir, the Penang Island Rural District Council had no intention of self-glorification and had no intention, like what the Socialist Front had been doing, of exploiting the people and residents along streets in which the lighting had been improved.

Now, Sir, I would like to request the Honourable Minister of Commerce and Industry to consider Penang Island and the State of Penang as a whole—Penang Island in particular—in regard to the opening up of new areas and to please give us all the assistance to plan for light industries and electrification, and not to consider that Penang Island is a free port area and also that, if we want to commence with the establishment of light industries and to get all encouragement, we should forego the free port status. Sir, that can be taken as a joke, but as a Member of Parliament representing Penang Utara, which is roughly two-fifths of the Island of Penang, I must have it on record that I had previously requested in this House for the electrification and planning of light industries for Penang Island.

Dr Lim Swee Aun: Mr Chairman, Sir, before I go much further in my reply, I would like to thank the Honourable Member for Batu for drawing my attention to an error which I made just now—i.e. \$4 million was required by the Selangor State

Government to develop 695 acres, and not 65 acres as stated by me.

Sir, great interest has been shown in the development of industrial estates in this country and, from the requests that I have heard from practically every State in this country, as represented in the speeches of Honourable Members, I have to inform Honourable Members that unless there is money made available to my Ministry, all these requests cannot be met. On the question of development or siting of industrial estates, I would like to draw the attention of the House to our policy—and that is, our Government believes in free private enterprise. Therefore, we have not reached the stage where Government directs an industry to go to a particular place. An industry can choose where it wants to put up its factory, and this is usually dictated by closeness to raw materials, problems of transport, problems of local marketing—these factors and the cost of production dictate where the factory should be sited, and this decision is given to the entrepreneurs and Government does not direct a factory to go to such-and-such a place.

However, Sir, certain State Governments have taken the initiative to start industrial estates in their own States to attract factories to their respective State. When one of these State Governments decides to sponsor an industrial estate, that Government consults the Industrial Development Division of my Ministry, and advice is given to it as to whether or not that site is suitable. If the site is suitable, and if it is considered by the State Government that it is a good risk to put money into developing that industrial site, then it proceeds with the programme, either buying private land, or, if it were State land, converting the State land into an industrial estate. So, the question of control of land prices to prevent speculation is usually done at State level. When a State Government decides to have an industrial estate at such-and-such a place, it approaches the Central Government through my Ministry for a development loan. Hence, this

money, which I have come to ask for, is money which is to be lent to different State Governments to develop their industrial estates. Therefore, Sir, at the present moment, there is no overall policy in the location of industrial estates. The location of industrial estates at the present moment is dictated by the desire of one particular State Government and its progressive Councillors to decide as to whether or not they should have an industrial estate in a particular town, or new village, or State. However, we in the Central Government will be setting up a Federal Industrial Development Authority, which will be a central body to co-ordinate and to study the feasibilities of whether or not certain factories should be put up in certain States, bearing in mind that our policy also is that there should be a balanced industrial development in all the States of Malaysia and that factories, if possible, should not be concentrated at Singapore and Kuala Lumpur only but should be concentrated all over the country.

The Honourable Member for Seremban Barat wanted to know whether long-term loans to industrialists could be given by Government to help them acquire their sites. Now, the Central Government has sponsored the Malayan Industrial Development Finance Limited, which acts as a lending bank to all manufacturing concerns and, if any industrialist setting up a factory in this country wishes to borrow money, he should consult or apply to the Malayan Industrial Development Finance Limited.

The Honourable Member for Kuala Trengganu Utara wanted to know whether it would be possible to have at least 10 to 20 per cent of the workers in the factories reserved for Malays. Sir, although this does not come under the problem of industrial estates—but since he has raised it and it has political interest—I can answer him that in any company that has been given pioneer status in the States of Malaya, usually there is a clause which says that a certain percentage of their staff must be reserved for

Malays; and that varies from 10 to even 50 per cent or more.

The Honourable Member for Batu had suggested that my Ministry should set up light industrial estates in New Villages. As I explained just now, my Ministry does not set up industrial estates; the setting up of industrial estates must come either from the local authority or from the State Government. Where my Ministry is concerned, we would assist them to set up industrial estates.

The Honourable Member for Perlis Selatan stated that there is no industrial estate in Perlis and in the light of the amount of cattle that is coming in from Thailand and instead of letting them lose weight on the way to the markets in the South, something should be done there. Well, I am glad he has thought of that idea. I hope he will interest some industrialists or capitalists to start a slaughter house, in joint venture, in Perlis, so that cattle can be slaughtered there and the meat could then be distributed to the rest of the country.

The Honourable Member for Tanjong also spoke on the question of industrial estates and has asked my Ministry to pay particular attention to the industrial estates in Penang and the Mak Mandin Scheme. As I have explained, the rate of development of an industrial estate depends upon the local authority or the State Government, and whether or not that industrial estate will attract factories, will have factories built on that estate, also depends upon the economic position of that area and also depends upon whether the local people are able to convince the industrialists that that is the best place to put up their factory. Where the Mak Mandin Scheme is concerned, I am glad to report that factories will soon be coming up, and a pioneer certificate for a jute factory to be built at the Mak Mandin Scheme has been approved. Work to start the factory will begin soon.

With regard to whether or not Penang Island should have industrial estates, that question can best be answered by the representatives of the

people of Penang who have been elected to the various Councils. If they feel that they should have light industries on Penang Island, I certainly would support that idea and would do all I can to help them; but the decision whether or not Penang Island should be industrialised must be taken by the people of Penang, not by the Central Government. Similarly, too, with the Honourable Member for Kelantan Hilir, who wanted an industrial estate in Kelantan. That matter should be returned to him in that unless they want to develop their industrial estates, we cannot step in.

Great interest has also been shown in rural electrification and practically every Member who stood up wanted to know why his constituency did not get the supply which they have applied for. I certainly sympathise with them. If we could have more money, we can have more electricity supply, and the rate of rural electrification could be much faster. But I would like to explain to the House that since we started this rural development programme, all Parliamentary constituencies have, at the district level, a Rural Development Committee, where, in the Red Book, proposals for electrification in their particular areas should have been entered, and from there a priority list, at the district level, is set up. Then, from the district level, all these lists of proposals to supply electricity to rural areas are sent to the States, where another priority list is prepared, and then sent back again to the centre where a further vetting goes through. Where my Ministry is concerned, I only supply the money. I do not dictate on the priority as to which constituency should get its electricity supply first. Hence, in my speech, I said that this amount asked for is for the rural electrification of the various States. I do not dictate which constituency should have electricity supply first. There is this mechanism through which priority has been worked out. However, certain interesting points besides the requests for electricity supplies have been raised and one came from the Member from Lipis, who suggested that any generators that are not being used on the West Coast

should be sent to the East Coast to increase the power supply. Before we can do that, there must be excess generators, but I can assure him that we do not have sufficient generators on the West Coast. Although we have started the hydro-electric power station at Cameron Highlands, the amount of electricity supply is still not sufficient. Hence we have to keep on extending our electricity supply to meet the demands both for industrialisation and for domestic supply.

The Honourable Member from Besut has complained that in his area electricity is not supplied on a meter system but on a \$4.50 a month system. The reason for that is because in certain areas it is not economical to supply electricity, but because of our rural electrification programme, the Government has decided that electricity should be supplied to these rural areas so as to bring amenities to the people living in the kampongs. Now, because the extension of electricity to the rural areas is normally not economic, the Government gives a capital grant to the Central Electricity Board to put in the poles and electric wires to bring electricity to the rural areas, and sometimes capital grants are even given to existing private companies to extend their electricity supply in the rural areas. If, as the Honourable Member from Seberang Utara suggests that capital grants should be cut by 50 per cent, then I am afraid that there will not be any rural electrification at all, because unless the Government gives this grant to extend electricity to rural areas, no private concern can afford to do it. So in certain areas, because it is not economical, the cheapest way would be to supply electricity on a supply limit system rather than putting in a meter; the reason being, if you put in meters, it would mean additional cost—the cost of the meters—which means additional meter rents to the consumer and also the employment of a meter inspector to read the supplies. These, in turn, would bring up the cost of the electricity supplied to the consumers in the rural areas. Our object is to try and supply electricity at the cheapest possible cost to the consumer.

The Honourable Member from Ipoh has commented that mercury-vapor light is better than filament light. That I think we can agree with him, but whether or not to put mercury-vapor light or filament lamp as street lighting depends upon the finances of the local Government; and answering also the complaint by the Honourable Member from Batu that in the New Village of Jinjang there should be more street lights, that again depends upon the financial position of the local council. They are the people who decide how many street lights there should be, because they have got to pay for the amount of current consumed. So this question of street lighting will depend upon the availability of funds by the local authority concerned. The Honourable Member from Ipoh has quoted the peculiar situation where there are certain New Villages which are within Municipal limits but yet not under Municipal control, and because in such New Villages lighting is poor he has suggested that I should persuade the State Government to transfer the control of these New Villages to the Municipality of Ipoh. Sir, I am sure that the problem of transferring New Villages or Local Councils to a Municipality does not depend only on stepping up the efficiency of electricity supply. There are many more problems—political and economical—involved. Therefore, I think this is a matter for the Honourable Member to bring up to the Government of the State to which it belongs rather than bring it up at this level.

The Honourable Member from Tanjong Malim has made an interesting suggestion, that since the main transmission line of electricity from the Cameron Highlands power station is brought through Tanjong Malim to Kuala Lumpur it would be reasonable to expect that electricity could be tapped from these main transmission lines to supply the new villages and rural areas along the way. This is a matter which is highly technical and I can assure him that I will look into this suggestion.

The Honourable Member for Penang Utara spoke about rural

electrification in newly developed areas on Penang Island. The priority of that depends upon the District Development Committee and I certainly will do what I can to assist them should it come up to my level. On the question of industrialisation of Penang Island and, as I said, whether or not Penang Island should be industrialised depends upon the wishes of the people of Penang rather than a direction from the Central Government. Thank you.

Question put, and agreed to.

The sums of \$677,828 under column 8 and \$3,000,000 under column 9 for Head 121 agreed to stand part of the Development (Supplementary) (No. 1) Estimates, 1964.

Heads 122 and 161—

The Minister of Education (Enche' Abdul Rahman bin Haji Talib): Tuan Pengerusi, dengan izin Tuan, saya ingin mengemukakan peruntukan yang dikehendaki oleh Kementerian Pelajaran dalam Perancangan Tambahan Pembangunan Malaysia Tahun 1964 seperti yang di-tunjokkan di-bawah Kepala 122—Pelajaran (Malaya) dan Kepala 161—Pelajaran (Sabah) mengikut Kertas Titah Bilangan 15, tahun 1964, kedua-duanya sa-kali. Jumlah wang yang di-minta ia-lah \$6,974,603.

Tuan Pengerusi, berhubung dengan Head 122, jumlah wang yang dikehendaki ia-lah \$5,248,600.

Di-bawah Sub-head 19, Special Capital Grants to Fully-Assisted Schools and for other Educational Buildings. Peri mustahak-nya peruntukan ini telah pun saya terangkan dengan jelas-nya pada hari sa-malam, dan saya tidak-lah berhajat hendak mengulang sa-kali lagi keterangan² yang saya telah berikan, tetapi saya rasa elok saya menjelaskan bahawa dengan peruntukan ini 544 buah sekolah yang di-bantu penoh diseluruh negeri ini telah mendapat faedah daripada-nya dan membolehkan sekolah² itu menjalankan kerja² yang mesti di-segerakan seperti menambah bilek² darjah, membaiki sekolah², menyambong sekolah² itu dan kerja² lain.

Berhubung dengan Head 161—Pelajaran Sabah, satu Peruntukan

Tambahan sa-banyak \$1,726,003 adalah di-kehendaki pada tahun ini. Bagaimana Ahli² Yang Berhormat ma'alum Anggaran Belanja yang di-bawah tiap² Sub-head dan Head 161 saperti yang di-masokkan dalam column 4 itu ia-lah \$6,469,337. Dari jumlah ini sa-banyak \$4,133,338 di-jangka telah di-belanjakan hingga akhir tahun 1963. Baki-nya ada tinggal \$2,335,999. Wang ini ada-lah di-kehendaki pada tahun 1964 untuk menyudahkan projek² itu hanya sa-banyak \$609,996 sahaja yang di-untokkan di-dalam Anggaran Belanja tahun 1964 untuk projek² ini. Peruntokan sa-banyak itu tidak men-chukupi. Oleh yang demikian Peruntokan Tambahan sa-banyak \$1,726,003 ada-lah di-kehendaki. Angka ini termasuk peruntokan sa-banyak \$1,242,080 yang di-kehendaki untuk menyudahkan padang permainan Maktab Sabah dan Maktab Perguruan Jesselton yang tiada peruntokan-nya pada tahun 1964. Tuan Pengerusi, saya mohon men-chadangkan.

Dr Tan Chee Khoon: Tuan Pengerusi, sa-belum saya membincangkan perkara ini, saya hendak berchakap oleh kerana beberapa Ahli² Yang Berhormat daripada parti Perikatan ada bertanya beberapa soalan kapada saya. Saya ingin minta keizinan kapada Tuan Pengerusi untuk menjawab pertanyaan² mereka itu. Tuan Pengerusi, Yang Berhormat dari Hilir Perak ada berkata saya mulut batu tetapi beliau berkata . . .

Enche' Ibrahim bin Abdul Rahman (Seberang Tengah): (*rises*).

Mr Chairman: Biar-lah Yang Berhormat itu beruchap tumpukan kapada masaalah ini sahaja, janganlah di-kait²kan yang lain atau hendak menjawab soalan² yang sudah berlaku. Tumpukan-lah kapada masaalah pelajaran ini sahaja saya benarkan sebab masa kita hanya sedikit dan ada banyak lagi Kementerian² yang kita hendak bahathkan. Jadi jangan-lah di-jawab apa yang sudah di-chakapkan, jempuit.

Dr Tan Chee Khoon: Terima kaseh, Tuan Pengerusi. Sir, it was very

unfortunate that when the Minister of Education made his reply, I was not present in the House at that time. I am a working man and consequently I have often to come to this House a little later than I ought to, for which I hope the House will pardon me.

Mr Chairman, Sir, I do not know whether the Honourable Minister of Education did reply to my appeal that in my backyard of Batu, the Sekolah Jenis Kebangsaan Rendah is very short of space. The school is so small for the present students there that it has to borrow space from the Sekolah Ugama. If that is so, if there is an intake of students next year, as far as I am told by the people resident in that area, they are not aware of any plans to extend that school. Consequently, Mr Chairman, Sir, I hope that the Minister of Education, if he cares to, perhaps may find some time to come with me to that Kampong Sungei Tua and I will show him that school. My constituents will be very grateful for a visit by the Honourable Minister of Education to that place.

Mr Chairman, there is another question in regard to the Sekolah² Menengah Kebangsaan in Kuala Lumpur. As far as I know, there are only two of them: one in Kampong Pandan and the other one is the Sekolah Menengah Alam Shah. Sir, the Malay population in Kuala Lumpur, unfortunately, is not concentrated in that part of Kuala Lumpur; it is concentrated in my part of Kuala Lumpur—in the constituency of Batu. In this constituency, you have Kampong Sungei Penchala, Kampong Segambut Dalam, Kampong Batu Village, Kampong Selayang, Kampong Sungei Tua, Kampong Batu Caves Melayu Bahru, and the Malay children here have to travel all the way to Kampong Pandan. Later on, I will speak more fully on this when we come to the other Estimates. Obviously these children have to get up very early in the morning—even as early as 5 o'clock in the morning—to catch the bus with an empty stomach and go to school and then come back home at about 3 or 4 in the evening. Mr Chairman, Sir, I do hope—and this is a request from

my constituents in these Kampongs—that the Minister of Education will look into this matter and will set up a Sekolah Menengah Kebangsaan in my constituency, preferably in the area known as Batu Village which is quite central and which then can serve the numerous Malay villages not only in my constituency but outside it in Rawang and further upward in the coast of Kuala Selangor. Although we do appreciate that the Ministry is setting up a Sekolah Menengah Kebangsaan in every District, that does not help the Malay constituents in my constituency.

Mr Chairman, Sir, if I may refer very little to what I spoke day before yesterday, when I talked about the misuse of funds, a whole heap of abuse was hurled at me and I was called various names. But being called various names is not unusual with me, and I can bear that. Just now we heard the Member for Ipoh proving that there has been misuse of funds and it has been admitted by the Minister of Justice that there has been misuse of funds. When I talked about the misuse of funds in connection with this expenditure, I was speaking on solid grounds, and I do not know why I should be subject to such an avalanche of abuse from Members on the opposite side.

Finally, Mr Chairman, Sir, I wish to state that my Party is not against this expenditure nor against any expenditure that is incurred in these Supplementary Estimates. My Party, like the Honourable Member for Ipoh, is against the manner, the timing and the circumstances under which these expenses are incurred. It is on that ground that I opposed this motion, and I do not object to the expenditure. I repeat that I am opposed to the manner, the timing and the circumstances under which these are spent. Besides, I had not said “No” when you, Sir, had called for a voting on these Estimates. Thank you.

Tuan Haji Rahmat bin Haji Daud (Johore Bahru Barat): Yang Berhormat Tuan Pengerusi, saya sokong atas perbelanjaan tambahan ini, tetapi saya suka menarek perhatian Kemen-

terian Pelajaran ia-itu ada dua buah sekolah di-dalam kawasan saya. Yang pertama Sekolah Kebangsaan Pengkalen Renteng, dudok-nya dalam bandar Tampoi hanya lima batu dari Johor Bahru. Sekolah ini sangat burok oleh kerana asal-nya sekolah ini ia-lah store P.W.D. sa-belum perangan Jepun dahulu. Kemudian apabila Jepun memerintah Tanah Melayu, Sekolah itu telah di-jadikan Stall untok menyimpan kuda²-nya. Sa-hingga tahun 1945 apabila British balek memerintah negeri kita, maka di-jadikan sekolah Melayu pada masa itu. Sa-hingga-lah pada hari ini telah menjadi Sekolah Kebangsaan. Murid² sekolah itu apabila di-jadikan sekolah, hanya ada lima puluh murid dan sekarang telah meningkat sa-hingga 300 murid sa-belah pagi, dan 200 murid sa-belah petang.

Keadaan-nya sangat menyedehkan dan telah beberapa kali saya menulis surat kepada Kementerian Pelajaran dan juga saya telah membawa Menteri Pelajaran sendiri pada tahun dahulu melawat di-sana, sa-hingga-lah hari ini tidak mendapat apa² jawapan atau di-gantikan dengan sekolah yang baharu. Dari itu saya merayu-lah pihak Kementerian supaya dapat menimbangkan dengan membuat sekolah baharu itu oleh kerana bandar Johor Bahru pada masa ini sedang maju sa-maju²-nya berkenaan dengan pembangunan yang baharu², sekolah ini dudok-nya di-belakang kedai² dalam bandar Tampoi itu. Bila angin bertiup dari sa-belah kedai itu, saya tidak suka-lah hendak berchakap di-sini, maka sangat-lah tidak menyedapkan pada bau² yang di-terima oleh kanak² di-situ. Juga keadaan kelas amat kecil sa-hingga satu bangku yang muat-nya dua kanak² di-duduki oleh tiga kanak². Jadi tentang kesihatan pun sangat tidak baik pada kanak² kita. Sa-bagai sekolah kebangsaan, saya berharap-lah dan merayu kepada pihak yang berkenaan supaya dapat satu sekolah yang sa-bagaimana sekolah perempuan yang telah dibena oleh Kerajaan Perikatan tahun dahulu di-tempat sekolah itu juga.

Lagi satu sekolah ia-itu di-batu 10 bandar Scudai. Di-situ ada satu

sekolah yang sangat kecil pada masa ini lebih kurang ada 150 orang kanak² yang belajar di-situ. Sekolah itu sangat burok dan sekolah itu dibuat untuk sementara sa-lepas perang dan di-gelarkan Sekolah Ra'ayat, tetapi pada masa sekarang ini sudah menjadi Sekolah Kebangsaan. Lantainya pecah, tingkap-nya pun tidak boleh di-buka, sa-hingga terpaksa dimatikan, dan tidak dapat udara yang cukup di-dalam kelas itu. Ini juga perkara yang sangat menyedehkan, bukan sahaja tempat sekolah itu, bahkan tempat permainan kanak² pun tidak ada di-situ; oleh itu saya harapkan pehak Kementerian Pelajaran dapat menimbangkan supaya diperbaguskan atau di-gantikan sahajalah dengan sekolah yang baharu. Sekian-lah terima kaseh, dan saya sokong atas perbelanjaan tambahan ini, terima kaseh.

Enche' Tan Cheng Bee (Bagan): Mr Chairman, Sir, under the Ministry of Education, Head 122, Sub-head 19—Special Capital Grants to Fully Assisted Schools and for other Educational Buildings—I would like to clear any misunderstanding about my speech yesterday with reference to mission schools. It was not my intention to cast any aspersion on all mission schools, but I particularly refer to St. Mark's School, Butterworth, where it has come to our knowledge, recently, that some representatives of the mission on the Board of Managers were trying to replace the non-Christian Senior Assistant of School by a Christian teacher of the same experience from some other school. We have brought this to the notice of the Minister of Education, and I would not like to elaborate on it any more, but, I hope he will see that fair play and just treatment is being given to this Senior Assistant who will be applying for the post of Senior Assistant. However, Sir, I still reiterate my views that the Ministry should have a certain control over mission schools, because there has been no representative member of the Ministry, or the State Government, sitting on some of these mission schools' Boards. I request that, if we

are to continue with these School Boards, some representatives of the Ministry, or the State Government, should be included in these Boards. That is all, Sir. Thank you.

Enche' Aziz bin Ishak (Muar Dalam): Tuan Pengerusi, saya hendak berchakap sedikit berkenaan dengan Kepala 122 ia-itu hanya saya hendak bertanya kepada Kementerian yang berkenaan dan saya besar hati-lah kerana pada peruntukan yang di-untukkan ini sa-banyak 544 sekolah telah dapat—hasil daripada bantuan yang di-beri oleh Kerajaan itu. Saya hendak bertanya dapat-kah Kementerian ini membahagikan peruntukan kewangan ini kepada sekolah² yang berkenaan, kerana saya berpendapat bagini, di-kawasan saya bagaimana juga rakan² saya tadi, ada dua buah sekolah yang sangat menyedehkan pada masa ini, ia-itu sa-buah daripada-nya Sekolah Panjang Sari, Pagoh, dan sa-buah lagi ia-lah Sekolah Bukit Rahmat, Gersek. Keadaan sekolah itu pada masa ini sangat-lah burok, dan baharu² ini saya oleh sebab dengan ada-nya desakan Jawatan-kuasa Sekolah itu, saya telah pergi melihat sendiri keadaan sekolah itu sangat burok dan insel tingkap-nya pun hendak jatuh dan kalau kena angin dan ribut memang ada kemungkinan sekolah itu akan roboh. Sa-lain daripada itu keadaan sekolah itu sangat kecil dan dengan sebab itu kanak² sekolah itu terpaksa menumpang di-Balai Raya di-tempat itu. Jadi, permohonan telah di-buat, telah di-hantar daripada pehak yang berkenaan di-daerah sana, telah lama, bertahun² rasa saya—dua tiga tahun, tetapi keadaan sekolah itu tidak dapat di-perbaiki sa-hingga-lah pada masa ini. Jadi, sa-bagaimana yang saya katakan mula² tadi, saya hendak tahu bagaimana chara dasar Kerajaan memberi peruntukan² sekolah sa-hingga sa-bagaimana yang saya katakan tadi sekolah ini hendak runtoh, maka peruntukan bagi hendak memperbaiki, atau pun membuat kelas² yang baharu bagi sekolah ini tidak dapat di-adakan.

Jadi, ini-lah sahaja dan saya harap kepada Kementerian ini supaya dapat

membuat kelas² yang baharu kepada sekolah yang telah saya sebutkan tadi.

Dr Haji Megat Khas (Kuala Kangsar): Tuan Pengerusi, saya juga mengambil bahagian ia-itu menyokong dengan sa-penoh-nya permohonan daripada Menteri Pelajaran akan wang tambahan pada tahun ini sabagaimana yang telah di-kemukakan oleh Ahli Yang Berhormat dari Johor Bahru Barat tadi, tetapi dengan perbuatan yang demikian saya juga hendak menarek perhatian di-atas hal² sekolah² menengah. Satu daripada-nya ia-lah Maktab Melayu di-Kuala Kangsar dalam kawasan saya. Sekolah ini telah beberapa tahun-nya membesar daripada satu masa ka-satu masa dan sa-belum daripada perang dahulu, sekolah ini ada-lah mempunyai chuma 100 atau pun 120 orang murid² sahaja di-dalam-nya, tetapi sa-lepas daripada perang, pada hari ini dengan sebab tuntutan orang² yang hendak masok di-situ, banyak-lah murid²-nya sekarang dan berjumlah lebih kurang 650 orang murid² yang ada di-situ.

Jadi, pada dua tiga tahun yang lalu, sekolah ini memandangkan banyak-nya murid² yang hendak di-beri tempat dudok dan makan di-situ, wal-hal-nya dapur-nya macham dahulu juga, dan dapur itu pula ada bilek ayer tempat mandi di-tingkat atas-nya. Banyak daripada simen² daripada atas dapur itu retak, ayer di-atas turun ka-bawah ka-dapur. Jadi, saya tahu ia-itu Lembaga Pentadbiran Sekolah itu ada meminta wang daripada Kementerian Pelajaran, wang hendak memperbaiki, atau pun hendak membaharu² dapur bagi sekolah ini, tetapi malang-nya kawalan itu ia-lah datang daripada Kementerian Pelajaran dan juga daripada Kementerian Kerja Raya. Dengan sebab² itu, apabila sa-suatu Kementerian itu mengatakan "baik-lah boleh di-jalankan", Kementerian yang lagi satu ini mengatakan wang-nya tidak ada. Dengan sebab itu, saya fikir elok sangat-lah dan bersesuaian kalau sa-kira-nya sa-tengah² daripada sekolah yang sa-macham ini ia-itu di-namakan Residential School dapat peruntokan wang yang bersendirian untuk menjalankan kewajipannya sendiri. Dengan sebab itu, kalau

sa-kira-nya di-bolehkan, ta' dapat tidak apa² kerja yang berkenaan dengan sekolah itu untuk membaikinya, atau memperhubungkan, atau membaharukan, tentu-lah boleh di-jalankan dengan segera tidak di-lewatkan dengan keadaan banyak "Tali Merah (Red Tape)" yang ada pada masa ini.

Jadi, dengan itu, saya membawa perhatian kepada Menteri Pelajaran ia-itu sekolah ini, kalau sa-kira-nya dapat, dan sekolah² yang sa-rupa dengan-nya, di-beri peruntokan yang bersendirian untuk menjaga bangunan²-nya, saya rasa lebih baik-lah daripada di-serahkan wang menjaga bangunan itu kepada Kementerian Kerja Raya sabagaimana yang telah di-buat pada masa ini. Jadi, saya harap-lah mendapat pertimbangan daripada Menteri Pelajaran. Terima kasih.

Enche' Mustapha bin Ahmad (Tanah Merah):

Tuan Pengerusi, saya suka juga mengambil peluang dalam perbahathan kita mengenai wang tambahan bagi Menteri Pelajaran dan Kementerian-nya. Saya sendiri juga tidak mahu achap kali menyebutkan umpama-nya di-mana-kah tempat dalam kawasan saya yang patut didirikan sekolah lebih banyak lagi, sebab hal itu di-ma'alumkan oleh kita semua. Kita mahu di-dalam negara kita ini semua orang tidak ada yang buta huruf, kalau boleh kita mahu semua ra'ayat dalam negeri ini yang menjadi ra'ayat yang ta'at setia, ra'ayat yang sedar sa-bagai dia dalam sa-buah negara yang telah merdeka. Jadi, kalau-lah ada dalam kawasan orang² Perikatan sendiri tidak cukup sekolah, mungkin dalam kawasan saya, bagi orang PAS lebih banyak lagi tidak ada sekolah. Tetapi, bagaimana pun, saya tetap memperchayai semangat kesedaran bagi kita, dan semangat democracy dan Perlembagaan negeri kita, pehak Kementerian yang berkenaan tentu sa-kira-nya mereka melihat cukup syarat² yang tertentu, mereka akan membuat juga sekolah² dan termasuk juga bantuan yang akan di-tambah bagi tahun 1964 ini.

Tuan Pengerusi, satu perkara yang patut mendapat perhatian kita dalam masaalah yang penting ini ia-lah sa-lain daripada kita memperbaiki, baik pemberian kapada sekolah², atau pun mendirikan bangunan baharu untuk pendidekan dan pelajaran bagi sekolah² menengah, kita menyediakan juga tempat² untuk sekolah² yang lebeh tinggi daripada itu, terutama kemudahan² untuk masok ka-sekolah² yang penghabisan tinggi, seperti college, atau university, sebab kalau kita pergi ka-mana² pun dalam negeri, kita tidak boleh di-sangkal lagi bahawa sekolah² rendah dan sekolah² menengah sudah ada pada kenyataan-nya, sudah ada pada apa sahaja yang dapat kita katakan dengan sifat-nya sa-kali pun, tetapi tiap² tahun kita sendiri menyedari semua, terutama daripada kita anak² Melayu-lah yang sangat banyak tidak dapat meneruskan pelajaran mereka sa-hingga mencapai taraf yang tertentu supaya dapat mereka hidup dalam masharakat yang terbaik, atau pun sa-tidak²-nya mereka dapat berdiri sama tinggi, duduk sama rendah dengan bangsa² lain.

Jadi, dalam masaalah ini, saya berharap kapada pehak Kementerian dan Menteri-nya sendiri supaya memikirkan sa-lain daripada memberi bantuan kapada sekolah² dan membuat sekolah² serta bangunan² sekolah, meri-ngankan segala sa-suatu mengenai syarat untuk masok ka-sekolah² tinggi, biar-lah seluroh anak² Melayu dalam negeri ini terutama-nya menekmati pendidekan sekolah yang lebeh tinggi sa-hingga mereka dapat-lah berdiri di-atas kaki-nya sendiri, dapat-lah mereka menekmati sa-suatu dengan chara mereka sendiri, tidak-lah lagi mereka hanyut dengan keadaan yang di-tekan oleh masa penjajahan dahulu

Mr Chairman: Panjang lagi?

Enche' Mustapha bin Ahmad: Itu-lah sahaja, Tuan Pengerusi, dan saya mengharapkan bahawa kita semua hari ini dalam Dewan yang berhormat ini supaya pelajaran anak² Melayu kita sa-lain daripada kita beri bantuan kapada mendirikan sekolah dan pendidekan-nya, berikan-lah kapada mereka sekolah yang lebeh tinggi supaya

kita dapat berdiri sama tinggi dan duduk sama rendah dengan bangsa² lain. Sekian-lah sahaja, terima kaseh.

Mr Chairman: Meshuarat ini ditangguhkan hingga pukul 4.30 petang ini.

Sitting suspended at 1.00 p.m.

Sitting resumed at 4.30 p.m.

THE DEVELOPMENT (SUPPLEMENTARY) (No. 1) ESTIMATES, 1964

House immediately resolved itself into Committee of the whole House.

(Mr Speaker in the Chair)

Mr Chairman: Ahli² Yang Berhormat, saya suka mengingatkan kapada Ahli² ia-itu ada banyak Kepala yang patut kita bahathkan. Dari itu saya merayu-lah kapada Ahli² Yang Berhormat supaya berchakap sa-berapa pendek, dan beri-lah peluang kapada Ahli² yang lain pula berchakap. Perbahathan menimbangkan Anggaran Belanja (Tambahan) Pembangunan Fasal 122 di-sambong sa-mula.

Debate resumed.

Heads 122 and 161—

Enche' Ibrahim bin Abdul Rahman (Seberang Tengah): Tuan Pengerusi, terlebih dahulu saya menguchapkan banyak terima kaseh kapada Kementerian ini kerana menguntokkan wang yang banyak ia-itu lebeh daripada \$5 juta untuk Special Grants kapada Fully-Assisted Schools. Saya perchaya sekolah² ini termasuk sekolah² kebangsaan, tetapi oleh sebab tadi Yang Berhormat dari Batu berchakap termasuk sekolah² kebangsaan, jadi terpulang-lah kapada Yang Berhormat Menteri. Tetapi hanya saya merayu kapada Yang Berhormat Menteri Pelajaran di-dalam membahagikan wang itu, saya berharap jangan-lah Yang Berhormat itu lupa kapada satu sekolah jenis kebangsaan China yang paling besar sa-kali dalam Seberang Prai ia-itu salah sa-buah sekolah jenis kebangsaan yang paling besar dalam negeri Pulau Pinang. Sekolah itu dibuat dengan harga \$500,000 lebeh,

tetapi Kerajaan telah pun memberi bantuan sa-banyak \$224,000. Di-dalam masa Crash Programme tempoh hari Yang Berhormat Menteri Kewangan telah pun beri \$20,000. Jadi wang yang sa-banyak hampir² \$300,000 ada-lah di-kutip daripada penduduk² dalam daerah Bukit Mertajam. Sekolah ini ia-lah Sekolah Jit Sin Bukit Mertajam. Jadi saya merayu kepada Yang Berhormat Menteri Pelajaran supaya jangan-lah lupa kepada sekolah ini, kerana murid yang belajar di-sekolah ini lebeh daripada 2,000 orang.

Enche' Lim Pee Hung (Alor Star): Mr Chairman, Sir, I would like to speak on Head 122—Education (Malaya) and would like to enquire from the Honourable Minister concerned whether the Central Government will consider giving full aid to Sekolah² Ugama, and if so, I would like to state that there is a Sekolah Ugama Perempuan di-Alor Star which is being run by an Association. This Association is finding difficulty in employing trained teachers due to the fact that Government Service offers better salary schemes. I would also enquire whether capital grants for building classrooms can be obtained, because the said school is facing a dilemma with more and more pupils seeking admission every year. I was told that land for the building project will be allotted by the State Government very soon and unless the Central Government makes a special grant it is impossible for the Association to put up the building. I do hope that the Honourable Minister of Finance will give due consideration to this application which will be submitted very soon.

Similarly, it is hoped that the application by the Keat Hwa Secondary School in Alor for a capital grant of \$500,000 to put up a new secondary school on a piece of land already acquired will be favourably considered. Having in mind the ever increasing number of students seeking admission every year, it is hoped that when the Honourable Minister of Finance is putting forward a crash programme in future this application

will be considered so that the Keat Hwa School will have enough funds to put up the said building. I understand that the plans and prospectus for the project will be submitted as soon as they are ready. Thank you.

Enche' Stephen Yong Kuet Tze (Sarawak): Mr Chairman, Sir, I would ask the Honourable Minister of Education to look into this particular aspect of school buildings. We have on the one hand the need for extension of education and on the other, of course, the question of finance. As far as Sarawak is concerned, we always come out with difficulty and that is, on the one hand, the Education Department demands substantial buildings to be put up for schools. There are of course merits in this argument, but then if we have to put up substantial buildings sometimes we find that financial difficulties arise, with the result that buildings are never put up and therefore we have no schools. On the other hand, people in wanting education for their children they prefer that so long as there are buildings they can go to, any building would do even though the buildings may be of a sub-standard nature at least they have places to go to. Of course, the argument against is that we must have good buildings for the children but then the children have to wait. In that situation we find the conflict of ideas, with the result that the expansion of education in the country is impeded unnecessarily and therefore I would urge the Minister concerned to look into this aspect so that between the two that some compromise cannot be found whereby schools can be put up and, on the other, money would be made available for the purpose.

Enche' Abdul Rauf bin Abdul Rahman (Krian Laut): Tuan Pengerusi, saya berdiri ia-lah menyokong Anggaran Perbelanjaan Tambahan yang di-minta oleh Pejabat Kementerian Pelajaran ini. Pada pendapat saya Anggaran Perbelanjaan ini sangat mustahak ia-lah untuk kegunaan terutama-nya rumah² sekolah yang mana kita dengar baharu² ini meminta supaya Kementerian ini mengambil

perhatian kapada rumah² sekolah—sekolah² yang di-katakan burok itu akan runtoh. Tuan Pengerusi, saya tidak-lah hendak memberi penerangan lebeh lanjut berkenaan dengan keadaan² sekolah dalam kawasan saya sendiri tetapi satu daripada-nya ia-lah sekolah kebangsaan di-tempat saya yang nama-nya *Sungei Burok* sekolah ini sangat menyedehkan sunggoh pun sekolah ini telah di-buat oleh Kerajaan tetapi tidak menchukupi untuk penuntut² hendak belajar dalam sekolah itu, terpaksa di-buat satu sekolah lain. Oleh sebab keadaan sekolah ini sangat burok pada fikiran saya, jika tidak di-ambil perhatian berat saya takut kanak² yang belajar di-sekolah itu apabila bersandar di-dinding sekolah itu dia akan jatuh di-sebabkan dinding itu terlampau burok. Di-dalam lawatan saya di-sekolah ini, saya juga telah menulis dalam Buku Lawatan tetapi dukachita nampak-nya Pejabat Pelajaran bagi negeri Perak belum lagi mengambil apa² tindakan di-atas perkara itu. Saya berharap di-atas penerangan yang saya bagi ini mintalah Kementerian Pelajaran ini mengambil perhatian berkenaan dengan sekolah itu.

Sa-lain daripada itu, Tuan Pengerusi, saya bagi pehak penduduk² di-kawasan saya Krian Laut kawasan² Krian 'am-nya menguchapkan terima kaseh kapada Kerajaan dengan melalui Kementerian Pelajaran telah mendirikan sa-buah sekolah lanjutan yang mana sekolah ini telah ada penuntut² yang belajar di-dalam-nya, sunggoh pun sekolah ini belum lagi di-rasmikan pembukaan-nya sa-bagai rasmi tetapi penuntut² itu sudah ada dalam sekolah ini. Dengan itu saya bagi pehak penduduk² di-kawasan saya menguchapkan sa-tinggi² terima kaseh kapada Kementerian ini. Tetapi saya suka menarek perhatian untuk mendapat sedikit pertimbangan atau pun mengambil satu langkah ia-lah sekolah ini nampak-nya ada mempunyai mata pelajaran pertukangan kayu, buat simen, pertukangan besi dan lain² lagi. Tetapi satu daripada kekurangan yang saya dapati di-sekolah ini; ta' usah-lah saya sebutkan banyak²

Dato' Syed Ja'afar bin Hasan Albar (Johore Tenggara): Tuan Pengerusi, Kepala apa Yang Berhormat itu berchakap?

Mr Chairman: Satu soalan daripada Yang Berhormat dari Johor Tenggara di-atas Kepala apa Yang Berhormat ini berchakap.

Enche' Abdul Rauf bin Abdul Rahman: Saya berchakap ini di-dalam Kepala 122.

Mr Chairman: Jemput.

Enche' Abdul Rauf bin Abdul Rahman: Hanya satu sahaja lagi dalam pandangan saya bila saya bertanya kapada Guru Besar sekolah itu bersangkutan dengan buku pelajaran. Jadi nampak-nya buku pelajaran sangat tidak memuaskan hati hanya murid² itu boleh mengambil mata pelajaran yang di-ajar oleh guru² itu hanya menulis di-dalam buku pelajaran—exercise book sahaja dan tidak dapat murid² ini hendak membaca buku² pelajaran yang bersangkutan dengan perkara² tersebut. Saya berharap Kementerian Pelajaran ini mengambil perhatian dengan mengadakan buku² pelajaran bersangkutan dengan sekolah lanjutan, sekian dan terima kaseh.

Enche' Abu Bakar bin Hamzah: Tuan Pengerusi, di-bawah Kepala 122 ini saya suka menarek perhatian Menteri yang berkenaan, berkenaan dengan bangunan² sekolah kebangsaan di-tempat saya ia-itu di-Bachok khas-nya dan boleh jadi juga bagi Kelantan seluroh-nya. Saya sebutkan Bachok oleh kerana dalam masa kempen baharu² ini, saya telah melawat semua kawasan itu dan saya dapati kebanyakan bangunan sekolah² yang ada dalam kawasan itu amat-lah mendukachitakan dan kalau kita pandang dari segi bangunan negara kita sekarang dengan selalu pula menemui dengan Supplementary Estimates yang sumpama ini, saya menarek perhatian Yang Berhormat itu supaya dapat-lah di-beri bantuan² yang mustahak. Sebab-nya ia-lah kerana kalau tidak salah saya ia-lah Kerajaan tidak lagi akan mengadakan peperiksaan hendak masuk sekolah menengah pada tahun hadapan. Jadi erti-nya budak² yang

telah lulus standard VI dengan sa-chara langsung dia melompat naik ka-tingkat I dengan tidak payah di-adakan apa² pepereksaan lagi.

Kalau ini berlaku maka sekolah² yang ada itu tidak-lah sesuai lagi di-jadikan sekolah² menengah. Tidak-lah mustahak bagi peringkat yang pertama ini di-adakan sekolah menengah bagi kawasan itu jika di-fikirkan wang-nya tidak chukup tetapi boleh-lah memadaï dengan di-baiki sekolah² itu bagi bangunan yang lebeh elok dan di-tambah kewangan-nya supaya dapat budak² itu terus mengaji dengan tidak payah pergi ka-sekolah² yang tertentu di-pusatkan di-sana. Dengan chara bagini, saya perchaya kalau pada tahun 1965 tidak dapat di-buat sa-buah sekolah menengah yang menggunakan bahasa pengantar bahasa Melayu, pada tahun 1966 atau 1967 boleh-lah di-adakan sa-buah sekolah. Jadi, Tuan Pengerusi, saya minta ini kerap kali sangat dalam Dewan ini tetapi nampak-nya, Tuan Pengerusi, ada sa-suatu agak-nya di-sebalek ini maka kawasan itu tidak-lah dapat perhatian yang baik.

Jadi saya harap sa-sudah menjadi Malaysia ini dan sudah Parlimen kita berubah chara berfikir Ahli² Yang Berhormat kita terutama Menteri kita pun sudah berubah dan saya fikir masaalah education atau masaalah pelajaran ini tidak-lah dapat di-lakukan dengan chara² yang lain. Sebab budak² yang menuntut pelajaran itu bagi kawasan Bachok terutama-nya tidak tahu menahu berkenaan dengan perbezaan politik di-antara parti pemerintah dan parti Pembangkang. Apa yang mereka perlukan, mereka itu memerlukan bangunan sekolah yang sesuai dan ini sa-lain daripada mendapat hak yang munasabah bagi mereka itu dapat-lah mereka menyedari bahawa penduduk di-situ dan orang² di-situ bahawa layanan Kerajaan Persekutuan ini tidak berbeza di-dalam masaalah education. Dan saya bimbang kalau sa-kira-nya benda ini tidak di-chepatkan maka sekolah² itu akan runtoh dan apabila timbul rasa gelisah saya bimbang kalau² Yang Berhormat Menteri itu memikirkan bahawa budak² di-Bachok itu

patut di-tahan daripada masok sekolah menengah yang lain sebab ada gara² perangai tidak puas hati itu dan boleh jadi Menteri Pelajaran pula pada satu masa membuat satu Undang² menegah budak² di-Bachok itu masok sekolah menengah dan saya bimbang perkara ini berlaku. Sebab itu-lah saya minta, Tuan Pengerusi, kepada Menteri yang berkenaan itu supaya memberikan perhatian yang berat dalam perkara ini.

Enche' Ali bin Haji Ahmad: Tuan Pengerusi, saya ingin hendak berchakap ringkas sahaja di-Kepala 122—Special Capital Grants to Fully-Assisted School and for other Educational Building. Baharu² lepas pilihan raya saya telah pergi ka-College Puteri Tengku Ampuan Mariam di-Johor Bahru dan pada ketika itu saya dapati bangunan College ini tergendala daripada di-baiki oleh kerana saya di-beritahu ia-itu oleh kerana kekurangan wang.

Jadi, saya harap-lah dalam perkara 19 ini dapat-lah kira-nya Kolej Puteri Tengku Ampuan Mariam di-Johor Bahru itu di-berikan perhatian dalam soal bangunan-nya. Dan juga ingin-lah saya melanjutkan lagi ia-itu pada masa saya pergi ka-sana dahulu, saya dapati sangat-lah kurang di-dalam beberapa jurusan. Satu daripada-nya ia-lah hendak menggaji guru kekurangan wang. Oleh kerana itu payah-lah kolej itu untuk mendapatkan guru² yang berkelayakan. Saya bertanya, kenapakah tidak di-minta pinjaman daripada Kementerian Pelajaran? Jawapan yang di-berikan oleh Pengetua Kolej itu, kata-nya, pernah perkara ini di-kemukakan kepada bekas Menteri Pelajaran dahulu, tetapi di-katakan-nya tidak dapat di-berikan pinjaman guru².

Oleh sebab yang demikian, saya minta-lah kepada Yang Berhormat Menteri Pelajaran yang ada sekarang ini menimbangkan perkara Kolej Tengku Ampuan Mariam di-Johor Bahru itu.

Enche' Ahmad bin Arshad: Tuan Pengerusi, saya suka hendak berchakap atas Kepala 122 Kepala-kecil 19, Peruntukan Tambahan kepada Bangunan Sekolah yang dapat

Pemberian Penoh. Dalam bantuan kerana mendirikan sekolah rendah dan bilek darjah, saya telah di-fahamkan oleh puncha yang bertanggung-jawab bagi Kerajaan Johor ia-itu permintaan yang di-pohonkan oleh Kerajaan Johor kerana masalah yang saya sebutkan itu ada-lah mendukachitakan yang hanya dapat di-luluskan dengan peratus yang kecil sahaja. Atas kejadian ini terbit-lah puncha sungutan² daripada ibu bapa mereka dengan sebab tidak dapat menukar bangunan yang buruk itu dan bilek darjah-nya itu. Oleh itu menyebabkan salah sa-buah sekolah dalam kawasan saya pada masa sekarang. Tuan Pengerusi, macham sekolah bunting. Bunting yang saya maksudkan ini, Tuan Pengerusi, bila saya tanya, mengapa-kah di-katakan sekolah itu bunting. Jawab-nya bahawa sekolah itu sangat ingin berkehendakkan bangunan baharu, dan manakala saya tengok dalam sekolah yang buruk itu, Tuan Pengerusi, ia-itu tumbuh satu busut. Busut ini manakala di-buang, empat lima hari, naik balek sa-mula, oleh sebab itu simin tapak sekolah itu habis pechah². Sekolah ini ia-lah Sekolah Seri Makmur di-Tangkak sana, nama-nya Seri Makmur, tetapi sekolah itu sekolah bunting. (*Ketawa*).

Sa-lain daripada itu, Tuan Pengerusi, sekolah yang memakai petua Nabi Muda ia-itu sekolah itu hendak menggunakan tongkat, kalau tidak ada tongkat sekolah itu roboh-lah, ia-itu Sekolah Pengkalan Besar nama-nya. Jadi, atas masalah² ini saya berharapkan dan saya merayu-lah kepada Kementerian Pelajaran pada masa yang akan datang, kira-nya memberikan peruntokan wang kepada negeri Johor itu di-pertimbangkan dengan tuntutan yang di-kehendaki oleh Kerajaan Johor berhubung dengan bangunan sekolah dan bilek² darjah. Bukanlah saya minta 100%, tetapi saya bertimbang-lah juga kepada ra'ayat² di-pantai timor, chuma beri-lah sa-imbang supaya dapat menutupkan bilek² darjah yang sangat mustahak supaya di-dirikan. Saya sangat gembira-lah atas peruntokan yang sa-banyak 5 million itu yang telah

di-sebutkan oleh Yang Berhormat Menteri Pelajaran tadi. Mudah²an dengan ada-nya bilek yang di-katakan 514 buah tadi maka termasuk-lah barang apa-lah kira-nya bangunan sekolah kawasan saya ia-itu Kampong Sagil yang murid-nya 318 orang, sekarang murid² itu menumpang di-Balai Raya, dan satu lagi sekolah di-Sengkang batu 20, Bt. Gambir murid-nya 420 orang, sekarang murid-nya menumpang-lah di-sabuah rumah di-situ.

Sa-lain daripada itu Sekolah Seri Makmur, Pengkalan Besar, Pantai Layang dan salah sa-buah sekolah yang saya fikir patut-lah di-beri pertimbangan ia-itu sa-buah sekolah jenis kebangsaan sekolah India yang baharu itu kena mala petaka di-pukul ribut, dan bagi pehak Lembaga Pengurus sekolah itu merayu kepada Kementerian ini supaya dapat di-berikan bantuan yang mana kanak² sekolah itu terpaksa menumpang di-mana ada orang yang memberikan rahim tempat belajar ia-itu di-sekolah Arab, dan sekolah kebangsaan laki². Dengan ini tidak-lah sudah mereka itu menumpang sahaja dengan keadaan bangunan-nya telah di-musnahkan oleh mala petaka alam tadi.

Jadi, itu-lah sahaja, Tuan Pengerusi, saya ucapkan terima kaseh.

Enche' Mohd. Daud bin Abdul Samad: Tuan Pengerusi, saya yakin dan percaya bahawa soal bangunan sekolah itu di-mana² pun penyakit-nya atau pun kekurangan-nya lebeh kurang sahaja. Tetapi apa yang saya hendak kemukakan pandangan dan untuk mendapat perhatian ia-lah masalah menambah bilek² darjah baharu itu hendak-lah di-utamakan kepada sekolah² di-luar bandar. Kerana apa yang saya tahu, mithalnya di-Trengganu atau pun khas-nya di-Besut di-kawasan saya maseh ada banyak sekolah² yang terpaksa belajar dua kali sa-hari ia-itu di-sabelah pagi dan sa-belah petang. Jadi, sedang kita tahu bahawa murid² yang belajar itu ia-lah umur-nya antara 7 tahun atau pun 8 tahun yang datang melalui hutan atau pun bukit hendak sampai di-sekolah itu, dan hendak balek pula

pukul 6 petang baharu tamat belajar, kemudian hendak masuk hutan balek dan bukit untuk sampai ka-rumah mereka itu. Jadi, saya berharap-lah supaya bagi menambahkan bilek darjah itu di-beri keutamaan kepada sekolah² yang di-luar bandar atau pun di-mana sekolah itu maseh sempit yang terpaksa belajar dua kali sa-hari sa-hingga dapat mereka itu belajar sa-kali sa-hari. Jadi, kalau tidak di-fikir dan di-timbangan perkara ini, sebab saya fahamkan orang² yang di-dalam bandar kalau mereka belajar dua masa pagi dan petang pun kesenangan dan perjalanan murid² itu pergi dan balek dapat dengan senang, tetapi kalau sekolah di-luar bandar itu kadang² bila kanak² itu pulang petang sampai malam, kira-nya ada kemalangan di-pertengahan jalan, maka ibu bapa-nya berhentikan anak² mereka daripada meneruskan pelajaran mereka.

Tuan Pengerusi, sa-lain daripada itu saya suka juga memberi pandangan dengan harapan mendapat perhatian ia-itu di-waktu hendak mendirikan sekolah menengah kebangsaan ini hendak-lah di-fikirkan di-mana tempat yang merupakan Pusat, supaya dapat-lah kanak² yang miskin itu datang belajar ka-Sekolah Menengah itu, ia-itu dengan perbelanjaan yang kecil, tidak mesti pergi jauh daripada rumah atau pun kampung-nya ka-Sekolah Menengah Kebangsaan itu. Jadi, kalau itu-lah dapat di-buat maka saya yakin dan perchaya wakil² ra'ayat dan semua ra'ayat akan menerima kasih kepada Menteri yang berkenaan. Terima kasih.

Enche' Abdul Samad bin Gul Ahmad Mianji (Pasir Mas Hulu): Tuan Pengerusi, berchakap mengenai pembangunan sekolah² ini, kalau saya mengatakan di-Kelantan banyak sekolah² atau bangunan² Sekolah Kebangsaan ini yang sudah pun menyembah bumi. Pernah saya terfikir, boleh jadi kerana PAS yang memerintah negeri Kelantan, maka sekolah² itu menyembah bumi, tetapi sapanjang yang saya tahu dalam Dewan ini tidak-lah hanya berlaku pada negeri PAS sahaja, saperti rungutan² yang datang daripada pehak Kedah,

Melaka, Johor semua-nya sa-kali menerima nasib yang sama.

Tuan Pengerusi, Sekolah Kebangsaan ini-lah yang menerima nasib yang amat burok sa-kali dalam tanah ayer kita ini, kalau di-bandingkan dengan Sekolah² Jenis lain dan boleh di-katakan Sekolah Kebangsaan ia-itu yang berbahasa Melayu ini saperti kandang kambing. Saya minta kepada Menteri Pelajaran Yang Berhormat hendak-lah memikirkan masaalah² Sekolah² Kebangsaan ini dengan betul² tegas untuk membaiki bangunan² ini, bukan sahaja di-Kelantan, tetapi juga di-seluruh tanah ayer supaya dapat betul² Sekolah Kebangsaan ini berupa sekolah yang bukan berupa kandang kambing . . .

Mr Chairman: Jangan gunakan perkataan "kandang kambing" itu bersama dengan sekolah!

Enche' Abdul Samad bin Gul Ahmad Mianji: Baik, terima kasih. Sekolah² yang betul² berupa bangunan sekolah supaya murid² dapat betul² belajar dan boleh mengeluarkan penuntut² yang baik bagi masa hadapan.

Saya meminta, Tuan Pengerusi, pada Yang Berhormat Menteri Pelajaran supaya dalam Malaya ini dalam soal sekolah² ini, lupakan-lah sentiment politik, dan anggap-lah ra'ayat negeri Kelantan itu juga ra'ayat Tanah Melayu ini yang memerlukan pelajaran dan memerlukan bangunan² sekolah yang baik. Terima kasih.

Enche' Abdul Rahman bin Haji Talib: Tuan Pengerusi, sa-bagaimana biasa bila sampai kepada Kementerian Pelajaran, banyak Ahli² Yang Berhormat yang berchakap dan saya anggap ini ada-lah satu alamat baik, kerana wakil² ra'ayat daripada seluruh Malaysia ini memandang penting, bahkan memandang sangat penting hal² pelajaran ini. Saya dalam masa yang singkat hanya-lah dapat menyatakan bahawa pandangan yang di-nyatakan oleh Ahli² Yang Berhormat dalam Dewan ini ada-lah pandangan² yang bukan-nya baharu kepada saya, kerana saya sendiri sedar betapa berat dan banyak-nya lagi

tanggung-jawab yang mesti kita jalankan berkenaan dengan hal pelajaran di-negeri kita ini. Saya hanya-lah dapat menjelaskan dan menjawab beberapa pandangan yang di-datangkan oleh beberapa orang Ahli² Yang Berhormat.

Yang pertama, Ahli Yang Berhormat dari Muar Selatan hendak tahu, apa-kah dasar yang di-jalankan oleh Kementerian ini pada masa memberikan bantuan kepada sekolah² ini.

Tuan Pengerusi, dasar yang di-jalankan oleh Kementerian ini bergantung kepada dua: yang pertama, keperluan, atau pun merit. Yang kedua, bergantung kepada wang peruntukan yang di-berikan kepada Kementerian Pelajaran. Jadi, di-Kementerian Pelajaran memang ada permintaan daripada berbagai² Negeri untuk membena sekolah² baharu, atau untuk menambahkan lagi bilek² darjah dan lain² lagi, tetapi permintaan² ini terpaksa-lah di-timbangkan mengikut keperluan² yang di-fikirkan patut mendapat keutamaan dan di-bahagikan-lah peruntukan wang yang ada. Jikalau kita hendak mengadakan dan menggantikan sekolah² ini semua-nya sa-kali gus, tentu-lah kita tidak dapat mengadakan wang yang cukup pada satu masa.

Jadi, dengan sebab itu-lah saya katakan, kita menimbangkan atas keperluan dan peruntukan wang yang ada pada kita.

Ahli Yang Berhormat daripada Sarawak membangkitkan satu perkara yang baik ia-itu berkenaan dengan standard kepada School Building. Oleh kerana kekurangan wang ini, patut-lah kita menimbangkan supaya bangunan² sekolah ini ta' usah-lah mahal sangat, tetapi hendak-lah berpatutan supaya dapat kita mengadakan lebih banyak lagi sekolah². Ini ada-lah juga dasar yang sedang di-jalankan oleh Kementerian Pelajaran dan kita akan menjalankan ini dengan lebih chermat lagi pada masa akan datang bersama² dengan Kementerian Kerja Raya.

Kemudian, Ahli Yang Berhormat dari Bagan ada menimbulkan berkenaan dengan kawalan ka-atas sekolah² yang di-jalankan oleh per-

badanan Mission. Saya suka hendak menyatakan bahawa tiap² sekolah ini ada mempunyai board—Jema'ah Pengelola Sekolah² itu dan di-dalam tiap² Jema'ah Pengelola Sekolah² ini ada tiga orang wakil yang di-lantek bersama oleh Ketua Menteri, atau pun Menteri Besar dengan Menteri Pelajaran. Jadi, ada-lah salah kalau di-katakan bahawa kita tidak mempunyai kawalan langsung ka-atas sekolah² ini, walau bagaimana pun, oleh sebab dia telah menyatakan nama sekolah-nya, saya akan menjalankan penyiasatan dengan lebih lanjut lagi.

Ahli Yang Berhormat dari Kuala Kangsar menimbulkan berkenaan dengan hal Malay College ia-itu Maktab Melayu di-sana. Yang sabenar-nya baharu hari Sabtu yang lepas saya telah melawat di-sana dan perkara² yang di-sebutkan oleh Ahli Yang Berhormat itu sedang mendapat tindakan sekarang ini.

Ahli Yang Berhormat dari Batu ada menyebutkan berkenaan dengan Sekolah Jenis Kebangsaan Rendah di-Sungai Tua dan juga berkenaan dengan tidak ada-nya Sekolah Menengah Kebangsaan di-kawasannya. Kedua² perkara ini akan mendapat pertimbangan daripada saya, terutama sa-kali di-dalam masa kita meranchangkan sekolah Comprehensive School yang kita akan jalankan tidak berapa lama lagi.

Ahli Yang Berhormat dari Johor Bahru Barat ada menyebutkan berkenaan dengan Sekolah Rendah Kebangsaan Tampoi, Sekolah Kebangsaan Batu Sepuluh Sekudai; ini pun akan saya siasat.

Ahli Yang Berhormat dari Alor Star bertanya berkenaan dengan Sekolah² Ugama sama ada Kementerian Pelajaran dapat memberikan bantuan modal untuk membangunkan sekolah² seperti ini. Saya berasa dukachita yang Kementerian Pelajaran ta' dapat mengadakan bantuan modal kepada Sekolah² Ugama, dan ini ada-lah tanggung-jawab Kerajaan Negeri dan sa-tengah² Sekolah Ugama itu juga mendapat bantuan daripada Kementerian Pembangunan Luar

Bandar di-bawah Rancangan Pembangunan Luar Bandar, tetapi jikalau Sekolah² Ugama itu sudah di-bangunkan dan berjalan dan jikalau dia memenohi syarat² yang tertentu, bantuan kewangan bagi perbelanjaan tahunan-nya boleh dapat, mengikut kadar² yang tertentu daripada Kementerian Pelajaran.

Yang Berhormat dari Krian Laut ada menimbulkan berkenaan dengan buku² yang tidak chukup di-Sekolah Lanjutan Kampong di-tempat-nya. Saya akan menyiasat hal ini.

Berkenaan dengan Yang Berhormat dari Bachok membangkitkan berkenaan dengan keadaan bangunan² sekolah² kebangsaan. Yang sa-benar-nya, sa-bagaimana yang telah beberapa kali di-terangkan, bukan-nya sahaja di-sini, tetapi melalui radio juga bahawa Kementerian Pelajaran ada mempunyai rancangan yang tegas untuk membaiki keadaan bangunan sekolah² kebangsaan ini, dan rancangan ini, sa-bagaimana saya katakan mengikut-lah tertib-nya (priority), jadi tidak dapat-lah di-buat sa-kali gus. Tetapi bagi bangunan² sekolah² kebangsaan yang baharu di-dirikan kita dapati dan kita boleh lihat bahawa darjah-nya ada-lah sama dengan bangunan² sekolah² lain, tetapi bagi bangunan² yang lama terpaksa-lah kita mengganti bangunan² itu sedikit demi sedikit, kerana peruntokan-nya tidak menchukupi hendak menjalankan sa-kali gus.

Yang Berhormat dari Pontian Selatan membangkitkan berkenaan dengan Maktab Tunku Ampuan Mariam. Saya tidak tahu, tetapi jika saya tidak salah, maktab ini ada-lah usaha private dan dengan sebab itu Kementerian Pelajaran tidak dapat memberi bantuan capital, barangkali juga jika Pengurus Maktab ini berhubung dengan Kementerian Pembangunan Luar Bandar barangkali haruslah boleh di-timbangkan.

Yang Berhormat dari Muar Dalam menyatakan bahawa peruntokan yang di-beri kepada negeri Johor bagi membaiki sekolah kebangsaan dan membuat

Enche' Ahmad bin Arshad: Muar Utara!

Enche' Abdul Rahman bin Haji Talib: Minta ma'af. Muar Utara. Ini yang sa-benar-nya ada-lah kerana peruntokan yang di-dapati oleh Kementerian ini terhad dan terpaksa-lah kita chatukan mengikut perbelanjaan yang ada dan di-timbangkan juga bagi negeri² lain.

Yang Berhormat dari Besut ada membangkitkan berkenaan dengan kesusahan kanak² di-kawasan-nya yang belajar pagi dan petang balek ka-kawasan²-nya. Yang sa-benar-nya, sekolah² di-dalam bandar pun ada juga, tetapi oleh kerana kesusahan perjalanan ini di-kawasan² luar bandar, permintaan-nya akan saya timbangkan. Saya rasa sa-takat ini-lah sahaja.

Dr Tan Chee Khoo: Tuan Pengerusi, saya berasa dukachita Menteri Pelajaran tidak menjawab dua soalan yang saya telah bawa kepada Yang Berhormat Menteri Pelajaran—Sekolah Jenis Rendah Kebangsaan di-Sungai Tua dan Sekolah Menengah Kebangsaan di-Batu Village.

Enche' Abdul Rahman bin Haji Talib: Saya sudah sebutkan, Tuan Pengerusi, saya akan menimbangkan kedua² permintaan itu, tetapi saya tidak dapat memberi akuan dan jaminan serta-merta, kerana banyak lagi kawasan² lain yang mesti saya timbangkan bersama dengan kawasan Yang Berhormat itu.

Enche' Abu Bakar bin Hamzah: Saya dukachita sedikit sebab ada satu perkara yang saya menunggu² daripada Yang Berhormat Menteri tidak jawab. Saya sedar tentang bangunan itu tentu-lah tidak dapat buat dengan serta-merta, tetapi sekolah² yang sudah terok sangat yang budak² itu akan lulus pada tahun ini Darjah VI yang hendak menyambungkan lagi kepada sekolah menengah Form I ada-kah hendak di-teruskan dalam bangunan itu juga atau hendak di-pindah ka-lain tempat?

Enche' Abdul Rahman bin Haji Talib: Tuan Pengerusi, berkenaan dengan comprehensive school itu ada-lah rancangan yang lain—tidak ada

kait-mengait dengan sekolah kebangsaan.

Question put, and agreed to.

The sum of \$5,248,600 for Head 122 and the sum of \$1,726,003 for Head 161 agreed to stand part of the Development (Supplementary) (No. 1) Estimates, 1964.

Head 185—

The Minister of Health (Enche' Bahaman bin Samsudin): Mr Chairman, Sir, I beg to move that a sum of \$16,500 under Head 185—Medical and Health (Sarawak) be approved. The supplementary provision of \$16,500 is necessary to meet the cost of air-conditioning the new hospital at Simanggang, Sarawak. This sum was in fact voted by a Supplementary Warrant under Head 65/5 in the 1963 Sarawak Development Estimates for the purpose. Tenders for the air-conditioning plant was in fact called for in early 1963, but due to certain technical problems it was not possible to place the order until late 1963 and consequently the work could not be completed during that year. No provision for the purpose was made in the 1964 Estimates.

The total estimated cost of the Simanggang Hospital scheme was \$1,324,897. The actual expenditure for the project up to 31st December, 1963 was only \$1,299,708. There was, thus, a balance of \$25,189 under the scheme at the end of 1963. The \$16,500 now asked for is therefore covered by the balance available. The House is requested to approve the provision of \$16,500 for the said purpose.

Dr Tan Chee Khoon: May I seek a clarification. If I heard the Minister correctly, he said this money is for the purpose of air-conditioning the hospital. Does it mean that he proposes to air-condition the whole hospital or part of the hospital?

Enche' Bahaman bin Samsudin: Mr Chairman, Sir, the hospital is in Sarawak. I do not know where Simanggang is (*Laughter*). I regret I cannot give the Honourable Member the detailed information requested.

Question put, and agreed to.

The sum of \$16,500 under Head 185 agreed to stand part of the Development (Supplementary) (No. 1) Estimates, 1964.

Head 125—

The Minister of Welfare Services (Tuan Haji Abdul Hamid Khan bin Haji Sakhawat Ali Khan): Tuan Pengerusi, saya mohon mengusulkan ia-itu wang sa-banyak \$150,010 di-bawah Kepala 125—Kebajikan Masyarakat (Tanah Melayu) seperti yang tertulis dalam Anggaran Perbelanjaan Pembangunan (Tambahan) No. 1 diluluskan.

Tuan, wang sa-banyak \$6,000 untuk membeli sa-tengah peralatan dan perkakas seperti menambah kerusi, meja, perkakas masak-memasak dan katil tempat tidur yang dahulu-nya tidak ternampak ada-lah di-kehendaki untuk menyempurnakan pembenaan projek di-bawah Kepala-kecil 7. (ii) Rumah Kanak² Pahang. Wang ini telah diperolehi daripada wang yang di-jimatkan di-bawah Kepala-kecil 13. Oleh itu satu peruntukan syarat atau pun token vote sa-banyak \$10.00 hanya di-kehendaki.

Berkenaan dengan Kepala-kecil 12—Pusat Latehan Belia Kebangsaan Kuala Kubu Bharu, satu peruntukan tambahan sa-banyak \$150,000 ada-lah di-kehendaki untuk membena sa-buah kolam bernang yang luas-nya 25 meter yang chukup lengkap dengan bilek persalinan, papan² terjun dan sa-buah jentera membersehhkan ayer. Pembenaan kolam bernang ini ada-lah di-anggap sama penting-nya seperti lain² kemudahan yang telah pun disediakan dalam ranchangan latehan di-jalankan di-pusat itu. Peruntukan ini ada-lah untuk menyempurnakan projek yang tersebut. Tuan Pengerusi, dengan hormat-nya saya kemukakan usul ini.

Dr Tan Chee Khoon: Mr Chairman, Sir, may I seek a point of clarification? Being new to this House, perhaps, I am not aware of many of these schemes.

Firstly, I refer to Sub-head 7, Children's Homes. What is the purpose of these Homes?

Secondly, in regard to Sub-head 12, what happens to these trainees after they graduate from this National Youth Leadership Centre?

Finally—I do not know whether I am addressing the right Minister—I notice that there has been a little *susah* over this question of Youth Organisations in this country: there have been walk-outs and walk-ins, there have been quarrels about the purpose of international organisations and national organisations. Perhaps—I do not know whether I am asking the proper Minister—may I seek a clarification as to the uncertainty that prevails in the minds of the public over this question of Youth Organisations in this country?

Tuan Haji Abdul Hamid Khan bin Haji Sakhawat Ali Khan: Tuan Pengerusi, rumah kanak² itu ada-lah untuk anak² yang tidak ada ibu bapa yang memelihara-nya dan juga anak² yang tidak dapat di-pelihara atau di-kawal oleh ibu bapa mereka. Berkenaan dengan pemuda, ini ada-lah untuk di-beri latehan di-sana supaya masa yang ada pada pemuda² ini dapat digunakan atau di-dorongkan kepada bekerja dan latehan² yang mendorongkan anak² itu supaya masa-nya itu tidak sia² terbuang atau berchamport-gaul dengan anak² yang jahat.

Berkaitan dengan Youth Organisation ini, saya perchaya Ahli Yang Berhormat itu telah mengetahui bahawa kita pun telah ada Kementerian baharu ia-itu Kementerian Belia dan Sokan dan Kementerian ini akan mengambil alih berkenaan dengan Youth Organisation itu.

Dr Tan Chee Khoon: Mr Chairman, Sir, again, may I ask, on a point of clarification, what is the definition of “children”? I see in Youth Organisations people up to 45 or almost 50 are youth leaders in this country. I seek this clarification because in my daily practice, I come across many children who can be sent to such Children’s Homes even though it is in Pahang. So, may I ask the Minister what is the age limit for the children to enter such Homes?

Tuan Haji Abdul Hamid Khan bin Haji Sakhawat Ali Khan: Rumah kanak² ini, Tuan Pengerusi, ada-lah untuk budak² kechil hingga umur sampai 12 tahun.

Dr Tan Chee Khoon: Umor berapa?

Mr Chairman: Dia hendak tahu umur berapa yang termasuk dalam kandungan children.

Tuan Haji Abdul Hamid Khan bin Haji Sakhawat Ali Khan: Sampai umur 12 tahun.

Question put, and agreed to.

The sum of \$150,010 for Head 125 agreed to stand part of the Development (Supplementary) (No. 1) Estimates, 1964.

Head 126—

The Assistant Minister of National and Rural Development (Enche’ Abdul-Rahman bin Ya’kub): Mr Chairman, Sir, I beg to move that the expenditure shown in Head 126, amounting to \$3 million, be approved. Originally in this vote at the beginning of this year was a sum of \$10 million for the continuation of the Red Book minor projects, such as roads, bridges, community centres, markets, playing fields, jetties, minor ferries, etc. These small projects, Sir, are all for the benefit of kampongs and New Villages. There has been such a demand throughout the whole country—in this case Malaya—for such minor projects that it was decided to make provision from the Development Contingencies Vote to add an extra \$3 million to this vote. This present supplement of \$3 million, which this House is asked to approve now, is an adjustment to regularise the advance of the money originally paid out of the Contingencies Reserve.

Sir, I beg to move.

Dr Tan Chee Khoon: Mr Chairman, Sir, I notice that the Assistant Minister of National and Rural Development has not taken the trouble to inform this House any breakdown of this \$3 million whether by State or otherwise. He merely said, “roads, minor projects, and the like.” I am glad that he mentioned the words

“community centres.” Mr Chairman, Sir, I do not know whether he is aware that there has been discrimination on this question of the Community Centre in, unfortunately, the constituency of Batu where there is the largest New Village in the Federation. In the New Village of Jinjang, during the years that the Socialist Front was in control, it had clamoured time and again for a Community Centre and, I do not know, for reasons best known to either the State Government or to the Ministry of Rural Development, that request had always been turned down. But in the year 1962, when the Alliance vested the control of the New Village Council from the Socialist Front, the Community Centre project for that New Village was approved, and it was opened this year just a few days before the polling day. I wonder if the Assistant Minister of National and Rural Development would care to comment on this discrimination.

Enche' Abu Bakar bin Hamzah:

Tuan Pengerusi, berkenaan dengan Tambahan Perbelanjaan bagi Kepala 126—Pembangunan Luar Bandar dan scheme² yang kecil ini, saya suka menarik perhatian ada satu perkara yang boleh di-katakan sama juga berlaku di-dalam daerah Batu sa-bagaimana yang di-chakapkan oleh wakilnya Yang Berhormat itu. Saya dapati perbezaan tentang menggunakan salah satu daripada-nya ia-lah Balai Raya, ia-itu sa-belum daripada ada Menteri Muda bagi Kementerian Luar Bandar ini dan saya minta izin menyebutkan nama-nya dengan terang sebab supaya tegas ia-itu di-masa Tun Razak sendiri saya dapati Balai Raya ini tidak-lah di-gunakan oleh satu pihak—di-gunakan oleh sa-siapa juga yang dudok dalam daerah itu. Tetapi oleh kerana banyak sangat Menteri Muda yang ada di-dalam Kementerian ini, kita dapati Balai Raya itu terutama dekat dengan masa kempen penoh dengan kapal² layar sahaja. Jadi orang² parti lain yang hendak pergi hampir pun tidak boleh pada hal Balai Raya itu di-gunakan oleh penduduk di-tempat itu. Jadi perkara ini berlaku sangat berbeza dengan sa-makin banyak

pegawai² dalam Kementerian ini semakin berlaku-nya banyak tidak di-ingini. Saya perchaya kalau Menteri Muda yang berkenaan itu sudi pergi ka-Bachok di-kawasan saya oleh sebab hangat² lagi berlaku—maseh ada lagi balai² itu bertemppek² di-sana sini dan pehak parti saya tidak dapat langsung hendak menemppek.

Pada hal balai raya itu boleh digunakan oleh siapa sahaja, sa-kurang²-nya manakala di-dalam masa pilihan raya. Jadi, ini nyata, Tuan Pengerusi, salah guna-nya balai raya itu di-dalam amalan. Saya tidak berkata di-dalam niat Kementerian yang berkenaan itu. Boleh jadi pula ada berlaku-nya salah menggunakan kuasa atau pun chara amalan-nya dalam perkara jalan² dan titi² sa-bagaimana yang di-kemukakan tafsiran-nya oleh Menteri yang berkenaan baharu² ini.

Tuan Pengerusi, saya katakan bagitu, satu daripada bukti-nya saya suka mengulangkan bahawa di-kawasan saya di-Bachok, ada satu jalan yang boleh kita tengok sekarang ini di-bawah ranchangan luar bandar yang di-buat oleh Kerajaan Federal dan tanah itu di-beri oleh Kerajaan State. Tetapi, lepas pilihan raya dia tinggal bagitu dan khabar-nya tanah itu tidak di-bayar duit, maka ra'ayat di-situ tidak tahu hendak bergantung, hendak bergantung kepada State bukan Kerajaan State yang membuat, hendak bergantung kepada Federal, federal tidak pergi di-situ lagi. Jadi, ini menimbulkan kegelisahan di-kalangan ra'ayat itu. Saya tidak-lah takut, Tuan Pengerusi, kalau saya tidak di-pilih pada tahun 1969 yang akan datang ini. Tetapi saya bimbang ada-lah chara kita mengamalkan itu merugikan kepada ra'ayat kita yang di-harap² dalam do'a kita pada permulaan Parlimen kita, kita minta kema'amoran. Jadi, saya minta perhatian kepada Menteri yang berkenaan ini sa-kurang²-nya jalan yang sudah di-buat itu tidak usah-lah di-buat sa-kerat². Sebab sa-kerat² ini memang Menteri² kita tidak suka—dan dengan di-buat sa-kerat² ini menunjukkan pula yang Menteri² itu tidak suka kepada ra'ayat.

Sakian-lah, Tuan Pengerusi, terima kaseh.

Enche' Othman bin Abdullah (Perlis Utara): Tuan Pengerusi, saya suka mengambil kesempatan mengalu²kan perbelanjaan Kementerian ini, kerana memang-lah peruntokan tambahan walau pun tidak menchukupi sa-bagaimana yang di-kehendaki, tetapi ada-lah memberi jaminan oleh Kementerian ini bagi menjalankan ranchangan² bagaimana yang di-kehendaki oleh ra'ayat di-kampung² ia-itu di-luar bandar. Saya bagi pehak ra'ayat kawasan Perlis Utara, terutama sa-kali kawasan Kaki Bukit mengambil kesempatan menguchapkan sa-tinggi² terima kaseh kepada Menteri yang berkenaan yang telah memberi bantuan membenakan jalan² raya, terutama sa-kali jalan Kubang Tiga, Titi Tinggi, Sanggora dan Komak, ia-itu jalan² yang sa-lama sa-belum itu ketinggalan dan menyusahkan orang ramai, kerana kawasan daerah itu terpenchil daripada tempat² yang lain sa-hingga terpaksa berbatu² berjalan kaki meredah hutan yang luas. Jadi, dengan ada-nya jalan itu walau pun merupakan ranchangan kechil, tetapi sudah chukup memada²i kehendak² mereka itu kerana sedikit sahaja tambahan² yang di-kehendaki untuk membuat jalan atau yang merupakan jalan perhubungan antara tempat ka-satempat yang saya katakan tadi.

Sa-lain daripada itu banyak lagi jalan² raya dalam daerah Kaki Bukit itu yang belum di-buat dan harap dapat di-buat dengan sa-berapa segera-nya, kerana kawasan Kaki Bukit itu ia-lah kawasan yang boleh di-katakan sumbar ekonomi kerana di-situ-lah banyak tanah² yang luas untuk perusahaan ra'ayat, terutama sa-kali ra'ayat² yang berladang dan bertanam chuchok. Jadi, dengan ada-nya jalan² itu maka akan dapat-lah satu jaminan kepada penduduk² di-situ, bukan sahaja di-kawasan Kaki Bukit itu, tetapi di-daerah² yang lain yang bertumpu di-situ untuk membuat perusahaan membuka tanah dan sa-bagai-nya.

Ada satu perkara lagi yang di-katakan oleh saudara saya Ahli Yang Berhormat dari Bachok, berhubung

dengan Dewan Orang Ramai di-Bachok yang tidak dapat di-gunakan oleh parti² lain ia-itu PAS. Tetapi, hal ini tidak-lah berlaku di-negeri Perlis, kerana Dewan Orang Ramai itu di-buka dengan luas-nya kepada semua parti dan kepada semua pehak, kalau tidak pun di-gunakan oleh parti PAS, telah pun pehak ahli² PAS dapat gunakan Dewan² itu untuk menampalkan poster² mereka, itu pun sudah memada²i untuk kepentingan parti mereka itu sendiri.

Enche' Hussein bin Sulaiman (Ulu Kelantan): Tuan Pengerusi, ingin juga saya berchakap tentang perkara Kepala 126 Cheraian 17, Minor Rural Development Scheme dan other Scheme, kerana bagaimana Yang Berhormat Menteri Muda tadi telah berchakap, saya juga suka mengambil kesempatan meminta Menteri Muda yang berkenaan memberi pandangan yang berat kepada kawasan saya ia-itu kawasan Ulu Kelantan yang kawasan itu ia-lah mengandongi 22 buah kampung baharu, dan kebanyakan kampung² itu di-dudoki oleh orang Melayu. Dan juga sa-buah kampung yang besar dalam 22 buah tadi adalah Kampung Guchil yang mengandongi 300 buah rumah dan penduduk² di-situ lebeh kurang 3 ribu orang yang kebanyakan-nya orang² Melayu dan juga kampung² ini telah di-bena atau pun di-buat pada tahun 1952 lagi. Dalam kampung² itu telah di-buat jalan², parit² dan segala kemudahan, tetapi pada hari ini jalan² dan parit² itu terbiar begitu sahaja dengan tidak dapat bantuan apa² dari pehak yang berkenaan. Maka saya di-sini mengambil kesempatan meminta kepada Menteri yang berkenaan memberi sedikit sa-banyak bantuan untuk membaiki jalan² dan parit² dalam kampung baharu dan juga sa-tengah² jalan raya juga patut di-beri bantuan dan di-perbaiki.

Saya di-sini juga menguchapkan terima kaseh kepada Loteri Board pada tahun 1955 telah memberi sa-banyak \$50,000 kepada negeri Kelantan untuk mengadakan padang² permainan dan lain² alat kepada kampung² baharu di-semua Ulu Kelantan. Tetapi padang permainan

itu seperti badminton court, padang bola telah di-dapati banyak rosak dan ini patut di-baiki dan di-beri bantuan pada masa ini.

Jadi, dengan ini, saya berharap supaya Menteri yang berkenaan memberikan pandangan dan sudi memberikan bantuan kepada semua perkara² yang di-mintakan. Dan lagi satu, suka juga saya minta kepada Menteri yang berkenaan berthabit dengan bantuan menolong atas Rancangan Kebun Getah Kampong² Baharu ia-itu New Village Rubber Scheme yang kebanyakan-nya Rancangan Kebun² Getah ini boleh di-katakan tiga suku, atau pun sa-tengah-nya tidak boleh di-siapkan oleh penduduk² kampong baharu itu. Jadi, dengan ini saya minta supaya memberikan pertimbangan dan mendapat bantuan untuk membaiki dan memberi bantuan atas Rancangan New Village Rubber Scheme ini. Sekian-lah.

Enche' Mohamed Yusof bin Mahmud (Femerloh): Tuan Pengerusi, saya mengambil peluang menguchapkan terima kasih, kerana perkhidmatan yang telah di-jalankan oleh Kementerian Pembangunan Luar Bandar dengan peruntukan wang yang sa-banyak \$3 juta ini, terutama sa-kali banyak balai² raya yang telah di-bena dalam kawasan saya. Balai² raya ini, rasa saya dalam kawasan saya tidak terhad kepada sa-siapa pun, melainkan terbuka kepada semua orang dan semua parti, tetapi saya berasa hairan pada hari ini ia-itu parti² yang mengatakan bahawa balai² raya ini tidak memberi faedah dan sa-bagai-nya, telah merayu pula kepada Dewan ini supaya mereka juga hendak menggunakan—saya rasa jikalau mereka kata yang balai² raya ini tidak memberi faedah, lebih baik jangan di-gunakan.

Tuan Pengerusi, lagi satu yang saya hendak meminta perhatian daripada Kementerian ini ia-lah satu perkara ia-itu berkenaan dengan Rancangan Tanah Pinggir. Rancangan² ini telah berjalan dengan pesat-nya dan boleh di-katakan memuaskan hati, tetapi ada juga satu perkara yang saya di-minta

rayukan oleh mereka² peserta² dalam rancangan itu supaya dapat ditambah lagi bantuan² kepada mereka² yang mengusahakan rancangan² tanah itu. Kita lebih ma'alum, Tuan Pengerusi, mereka² yang masok di-dalam rancangan ini ia-lah mereka² yang betul² miskin dan keadaan mereka itu tentu-lah tidak boleh bagi mereka itu menitek-beratkan segala tenaga-nya terhadap rancangan² ini. Oleh sebab keadaan kemiskinan mereka² itu, maka dalam satu minggu ta' dapat-lah mereka² itu hendak menumpukan lebih daripada dua atau tiga hari untuk menjaga rancangan² tanah ini, dan, oleh sebab chuma dalam satu minggu itu, dua tiga hari sahaja mereka dapat menumpukan tenaga-nya, maka kehidupan talang² ada-lah lebih chepat lagi daripada tenaga² yang mereka² tumpukan kepada tanah yang sa-banyak enam ekar itu.

Jadi, kalau dia hendak menumpukan sa-ratus peratus, maka tentu-lah sukar bagi mereka² untuk mendapatkan penghidupan-nya. Jadi, mereka² itu merayu kepada saya untuk membawa perkara itu ka-Dewan ini supaya mendapatkan pertimbangan dan dapat memberi bantuan sara hidup, bukan sa-chara wang ia-itu beri bantuan beras dan sa-bagai-nya, tetapi saya perchaya juga saya akan di-beritahu ia-itu kita tentu-lah kekurangan wang dalam hal ini. Dalam pendapatan saya—dari siaran² yang telah di-keluarkan oleh United Nations bahawa ada peluang² di-beri kepada sekim² Land Reform ia-itu bantuan² sa-bagaimana saya telah baca "boleh di-perolehi", maka saya berharap mendapat pertimbangan daripada Kementerian ini, kalau sa-kira-nya keadaan kewangan kita tidak men-chukupi; kita boleh mendapat bantuan daripada Badan Bangsa² Bersatu dalam pertolongan ini, dan saya perchaya dengan chara ini segala rancangan kita ini akan lebih memberi faedah hasil-nya sa-telah enam tahun yang kemudian kelak.

Enche' Mustapha bin Ahmad: Tuan Pengerusi, saya suka juga mengambil sedikit bahagian di-dalam perkara 126 ini ia-itu mengenai masalah Pembangunan Luar Bandar. Memang

Kerajaan telah melancarkan Pembangunan Luar Bandar dan banyaklah perkara² yang telah membawa kemudahan kepada ra'ayat dalam negeri ini, tetapi kita mengharapkan ia itu ada satu perkara yang mana telah berlaku dalam negeri Kelantan, terutama-nya termasuk dalam rangka Pembangunan Luar Bandar ia itu "Kelas Dewasa". Pihak Kerajaan hendaklah menggunakan wang ini sa-baik²-nya dan mengharapkan dengan ada-nya penambahan wang yang banyak yang telah kita bincangkan pada hari ini, guru² kelas dewasa yang telah mengajar itu biarlah benar² mereka itu mengajar, atau pun kalau tidak perchaya apa yang saya telah katakan ini, maka patutlah pihak Kementerian ini betul² membuat penyelidekan sa-hingga biarlah berhasil betul² dengan perbelanjaan yang kita berikan, dengan hasil pengajaran kita pada kelas² dewasa itu.

Itu-lah sahaja yang dapat saya chakapkan dalam masaaalah ini, kerana saya mengharapkan supaya wang negara kita dan Pembangunan Luar Bandar kita biarlah dalam segala hal dapat menguntungkan pada semua pihak, sekian.

Enche' Abdul Karim bin Abu (Melaka Selatan): Tuan Pengerusi, berhubung dengan Pembangunan Luar Bandar, Kepala 126, saya suka mengambil bahagian sedikit berhubung dengan jalan raya. Sa-batang jalan raya telah dapat di-buat di-Sungai Rambai dan Yang Amat Berhormat Tun Abdul Razak sendiri telah hadir merasmikan jalan itu. Saya berharap jalan ini akan dapat di-buat jambatan bagi menyambungkan jalan di-antara Segamat dengan Melaka dengan tidak payah mengikut jalan daripada Parit Bunga, Tanjong Agas yang menguntungkan lebih kurang 9 batu.

Tuan Pengerusi, jalan ini sangat-lah elok kira-nya di-buat melalui Sungai Mati dan banyak penduduk² yang ada di-dalam kawasan ini, kalau di-buat sa-buah jambatan bagi menyambungkan jalan yang saya katakan ini.

Sa-lain daripada itu di-kawasan Kemendor dan Ayer Kangkong, Jasin, jalan² yang ada di-sana belum-lah

kemas lagi. Saya dapati maseh banyak lagi dengan batu² merah. Saya berharap bagi pihak Kementerian Pembangunan Luar Bandar ini dapat memberikan pandangan kepada penduduk² di-kawasan pembangunan ini.

Tuan Pengerusi, saya juga menyentoh sedikit berhubung dengan apa yang di-ucapkan oleh wakil PAS. Selalu-nya apabila wakil² ini berucap dalam Majlis ini, mereka memulakan bunga-nya dengan menudoh Kerajaan, umpama-nya tadi bagi pihak PAS mengatakan tentang balai² raya yang orang² PAS ta' dapat menggunakannya. Saya suka menegaskan lagi apa yang telah di-terangkan oleh salah sa-orang wakil tadi. Perkara ini betul² terjadi dalam kempen² baharu² ini di-Kampung Bukit Lintang, Melaka. Orang PAS berchakap berhampiran dengan balai raya dalam masa kempen itu. Dia kata: "Apa guna-nya balai raya itu? Membazir, menghabiskan duit ra'ayat sahaja." Ta' lama, hari pun hujan—hujan pun turun-lah dengan lebat-nya. Jadi, dia terpaksa masuk ka-balai raya itu dengan ta' ada meminta izin daripada Pengerusi Balai Raya itu. Jadi, ini-lah kerja orang² PAS, kalau di-luar dia boleh memutarbelitkan ucapan-nya, maka dalam Majlis ini juga dia berucap demikian. Jadi, saya berharap kepada orang² PAS ini jangan-lah jadi seperti "Lidah Biawak".

Wan Abdul Kadir bin Ismail: Tuan Pengerusi, saya suka juga mengambil sedikit bahagian dalam perbincangan Kepala 126, Kepala-kecil 17, Rancangan² Pembangunan Luar Bandar Kechil. Saya nampak bahawa rancangan² kechil pembangunan luar bandar ini seperti membaiki titian², membuat titian², membuat jalan² kampung, membaiki surau dan masjid ada-lah perkara yang sangat dipandang penting oleh orang² kampung dan ini-lah sa-tengah² perkara yang sangat di-nantikan oleh mereka itu. Mereka bukan sahaja menanti rancangan² besar tetapi rancangan² kechil ini pun memang sangat mustahak bagi mereka. Saya nampak antara orang yang sedarkan perkara ini ia-lah PAS sendiri, kerana dalam Pilihan Raya Kechil di-Bachok

baharu² ini, saya pergi di-sana hampir sa-bulan. Saya nampak satu perkara yang di-jalankan-nya ia-lah mereka itu ranchak menjunjukkan bahawa mereka menjalankan ranchangan kechil ini dengan menghantar bulldozer merintis dua tiga kerat jalan yang ada tidak sampai $\frac{1}{4}$ batu, menjunjukkan kepada ra'ayat, barangkali ini-lah benda yang mereka sedang jalankan. Habis Pilehan Raya habis-lah perkara itu.

Jadi, apa yang saya harap ia-lah dalam Ranchangan Pembangunan Luar Bandar kita ini biar-lah ranchangan² kechil ini mendapat tempat yang tersendiri dan penting.

Perkara yang kedua, Tuan Pengerusi, saya berharap bahawa pehak Kementerian yang berkenaan akan menjadikan panduan supaya ranchangan² kechil ini sa-boleh²-nya di-jalankan dengan jalan gotong-royong oleh orang kampung atau orang tempatan sendiri; kerana saya dapati ini boleh menolong memberi kerja kepada orang kampung yang banyak tidak ada pekerjaan. Sunggoh pun ada ranchangan ini sa-tengah²-nya di-jalankan oleh orang kampung, tetapi tidak merata. Tetapi kalau di-jadikan panduan 'am, barangkali boleh mendatangkan faedah yang besar.

Bagi pehak saya sendiri di-kawasan saya, saya tidak hendak menyatakan apa² di-sini, kerana pada tiap² dua minggu sa-kali memang perkara ini kita ada bincangkan dalam Jawatankuasa Pembangunan Luar Bandar Daerah. Hanya apa yang saya minta dalam sidang ini ia-lah pehak Kementerian yang berkenaan bila mendapat permintaan yang banyak bagi mengadakan ranchangan kechil tidak beragak², kalau tidak ada peruntukan, meminta lagi peruntukan tambahan seperti yang kita bincangkan hari ini untuk ranchangan ini.

Dato' Abdullah bin Abdulrahman (Kuala Trengganu Selatan): Tuan Pengerusi, sa-bagaimana kita semua di-sini ma'alum pehak Kerajaan pada masa sekarang sedang menjalankan kempen-nya dengan hebat untuk menghapuskan wabak ta'un di-negeri

Trengganu. Saya rasa boleh-lah dikatakan sa-tengah² perkara yang terlibat di-dalam kempen ini ia-lah mengadakan lebeh banyak lagi telaga² raya, jamban² 'am, membaiki jalan² kechil yang menuju ka-kampong² atau mukim² yang terpenchil jauh daripada bandar, mengadakan jambatan yang di-atas jalan² itu, dan mengadakan pasar di-mukim², dan dengan jalan ini dapat-lah saya fikir pehak yang berkuasa mengawal lebeh rapi tentang kesihatan atau kebersehan ayer yang di-minum oleh ra'ayat jelata dan barang² makanan yang di-jual di-satengah² pekan dan merata² jalan raya.

Pada masa sekarang dan pada masa² yang lepas memang-lah telah banyak Kerajaan Perikatan membela-jakan wang mengadakan telaga raya mengadakan atau pun membaiki jalan kampung, mengadakan pasar dan lain²-nya, tetapi buat pada masa sekarang ini seperti saya katakan kita sedang menghadapi dan kita sedang melanjutkan kempen menghapuskan wabak ta'un ini yang sampai pada hari ini saya dapat faham akibat-nya telah ada 56 jiwa terkorban di-negeri Trengganu sahaja, di-antara 120 case yang di-sah mengidap penyakit ini. Jadi dengan rengkas-nya saya merayu kepada pehak Kerajaan memberi satu perhatian khas dengan jalan membuat satu peruntukan khas, kalau boleh daripada Head ini bagi sementara kita menjalankan kempen menghapuskan wabak ta'un di-negeri Trengganu untuk mengadakan seperti yang saya katakan tadi perkara telaga raya dalam kampung supaya dapat kita mengawal ayer dengan jalan menaruh ubat mematikan kuman dalam telaga² itu dan yang kedua dengan mengadakan atau pun membaiki jalan² kechil supaya senang Land Rover Hospital masuk ka-kampong² kechil mengambil orang sakit atau pun kalau ada orang mati mengambil orang mati dan mengadakan jambatan di-atas jalan² itu dan juga mengadakan pasar untuk menjaga kebersehan barang² jualan. Itu-lah sahaja, Tuan Pengerusi, saya mohon supaya mendapat sedikit perhatian di-bawah Head ini pada pehak Kerajaan.

Enche' Muhammad Fakhruddin bin Haji Abdullah (Pasir Mas Hilir): Tuan Pengerusi, saya suka juga berchakap tentang Pembangunan Luar Bandar ini dalam Kepala 126. Apa yang saya tujukan dalam perchakapan saya ini mengenai sa-buah jalan daripada Pasir Mas kawasan saya ka-Rantau Panjang. Jalan ini pada tahun 1962 dahulu, kebetulan ketika itu ada pilehan raya kechil negeri di-Rantau Panjang, jalan ini di-buat siang dan malam entah-lah kerana kempen pilehan raya atau sa-bagai-nya dan pada pilehan raya itu ada Yang Berhormat Menteri berkempen sama, mengatakan kalau-lah Perikatan kalah dalam pilehan raya itu, jalan itu akan di-tarek balek. Nasib Perikatan tidak baik dan boleh jadi nasib orang di-situ tidak baik Perikatan kalah maka betul-lah ranchangan itu, bodozar (bulldozer) dan sa-bagai-nya di-tarek balek. Sampai sekarang, tahun 1964, jalan itu maseh terbiar bagitu-lah dan tidak ada satu tanda pun untuk di-jalankan ranchangan bagi menyudahkan-nya. Jadi di-sini rasa saya sedeh-lah bagi orang² di-dalam kawasan itu kerana mereka tidak ada dosa-nya jadi demikian tetapi

Wan Abdul Kadir bin Ismail: Tuan Pengerusi, Standing Order 36 (1) "Sa-saorang ahli hendak-lah menghadkan perchakapan-nya kapada perkara yang di-binchangkan sahaja dan tidak boleh mengeluarkan apa² perkara yang tidak berkait dengan perkara yang di-binchangkan itu." Kita membinchangkan perkara Pembangunan Luar Bandar kerana perkara itu tidak termasuk sedikit pun.

Mr Chairman: Ada berkait sedikit kerana jalan itu belum di-sudahkan.

Enche' Muhammad Fakhruddin bin Haji Abdullah: Jadi saya berharap benar dalam tambahan ini dapat-lah di-perhatikan tentang jalan itu kalau-lah perkara itu di-lupakan oleh pehak yang berkenaan. Sa-bagaimana Yang Berhormat dari Kuala Trengganu Utara telah mengatakan dia hampir sa-bulan pergi ka-Bachok dalam kempen pilehan raya, mengatakan Kerajaan Kelantan telah mengadakan budozar² kechil untuk menyudahkan jalan Penggawa barangkali, maka

pehak PAS mengaku-lah perkara itu kerana kita hendak menyudahkan jalan itu supaya senang parti² yang mengambil bahagian berkempen dalam pilehan raya tetapi kita tidak marah Perikatan melalui jalan yang di-buat oleh PAS sa-bagaimana marah-nya wakil Melaka Selatan akan orang² PAS menggunakan balai raya yang di-buat oleh Kerajaan Perikatan.

Jadi kita menentang pada dasar-nya—bagi pehak PAS tetapi oleh sebab ramai menyukai Kerajaan telah membuat-nya terpaksa-lah wa-ima kita bersetuju atau tidak, kita terpaksa kena setuju juga mengikut dasar demokrasi. Kalau-lah, Tuan Pengerusi, pembangunan ini di-pinjamkan daripada wang luar negeri wa-ima parti itu suka atau tidak suka terpaksa-lah dia bersama² bertanggung-jawab mengenai hal hutang yang di-pinjam dari luar negeri itu.

Mr Chairman: Ini perkara hutang piutang tidak termasuk dalam bab ini. Perbincangan yang di-untukkan ini ia-itu; Yang Berhormat duduk-lah dahulu apabila saya berchakap. Adalah tiga million ringgit ini Ranchangan Pembangunan Luar Bandar, fasal meminjam itu tidak ada kena mengena dengan hal ini.

Enche' Muhammad Fakhruddin bin Haji Abdullah: Terima kaseh, apa yang saya maksudkan ia-lah tanggung-jawab bersama sama ada pehak Kerajaan atau parti Pembangkang, sekian-lah, Tuan Pengerusi.

Enche' Abdul-Rahman bin Ya'kub: Mr Chairman, Sir, the Honourable Member for Batu has requested that I should supply him with the details of the minor projects carried out which cost this sum of \$3 million. The details are as follows:

Kampong roads and bridges and culverts	\$ 856,730
Wells and water supplies	624,750
Playing fields	318,460
Community Halls—the Honourable Member said I forgot to mention about Community Halls, but I did say "community centres, etc."	409,415

I hope that may please the Honourable Member for Batu.

Minor irrigation works	...	\$ 205,570
Jetties and ferries	...	215,250
Markets, incinerators, etc.	...	369,825
Total	...	\$3,000,000

The Honourable Member for Batu has also mentioned that in the Jinjang New Village, there is no Community Centre and he also alleged that the Alliance Government is discriminating between an area represented by a Member of the Alliance Party and that which is represented by a Member of the Opposition. Sir, it is the policy of the Government to give priority in all these minor projects to remote areas. The reason for this is very clear and needs no elaboration. These are the people who had in the past, for many many years, been neglected and they have not had the opportunity of receiving facilities provided by the Government, unlike the people living in towns who have got Stadium Merdeka, Community Halls, etc. People who live in the remote areas do not have these facilities. For this reason, it is the policy of the Government—I think it is a very sound policy, and I don't think anyone in this House will say otherwise—to give priority to the areas which are remote. Now, Jinjang is only a few miles away from Kuala Lumpur, and I go there almost weekly. In any event, Jinjang has now got a Community Centre.

Mr Chairman, Sir, the recent Elections show clearly that the people of Malaysia think that the Alliance Government is a good Government; otherwise they would not have returned us to power with an overwhelming majority. However, one fact must be borne in mind by all of us, that is we cannot give all projects to every area, to every kampung, to every town, at the same time—it is just impossible to do so. All these development works, development projects, must be phased out over a period of years. It is quite understandable that every Honourable Member of this House would like to see that his area receives immediate attention, but after their having

pressed for that, it must be left to the Government in power to decide which area should be given priority.

Mr Chairman, Sir, when I saw my friend, the Honourable Member for Bachok standing up just now, he reminds me of his request yesterday that the Government should build a big court house and should also have loudspeakers in court houses. I was afraid that he might say, "Let us have loudspeakers in community centres as well." Allow me, Mr Chairman, Sir, to speak in Malay as the Honourable Member spoke in Malay just now.

Di-Bachok kata Ahli Yang Berhormat itu dekat pilihan raya dia nampak kapal layar di-tampal kepada bangunan² balai raya, dan parti² lain tidak ada tampal bulan bintang atau pun bangkai kepala lembu atau pun yang lain. Itu terpulang-lah kepada parti itu sendiri; kalau nampak kapal layar banyak, barangkali orang² kampung itu sendiri suka hendak tengok kapal layar di-sana, saya tidak tahu-lah, tetapi itu bukan prinsip soalan pembangunan project² kecil, tidak ada kena-mengena dengan soalan mendirikan atau membelanjakan wang Kerajaan untuk membuat balai raya. Bagaimana pun dalam lawatan saya sendiri sungguh pun saya baharu sahaja dalam Malaya ini, di-beberapa tempat dalam Malaya ini saya nampak banyak balai raya, di-Perak pun ada juga saya nampak bulan bintang, kapal layar pun ada, bangkai kepala lembu pun ada dan lain² pun ada juga. Jadi, bukan-lah bererti bahawa bila ada balai raya itu chuma kapal layar sahaja yang menampal poster² mereka.

Berkenaan dengan jalan di-Bachok itu sa-malam Yang Berhormat Menteri Kerja Raya telah menjawab, jadi tidak-lah perlu saya ulang di-sini lagi.

Tentang permohonan Ahli Yang Berhormat dari Perlis Utara dan yang lain² mengenai apa yang kita buat di-hadapan, itu sa-benar-nya kalau hendak mengikut Standing Order bukan-lah perbincangan tentang estimate ini, kerana estimate ini kita membincangkan tambahan (supplementary). Perbincangan itu patut-lah kena-mengena sama ada kita patut membelanja atau tidak. Yang akan

datang itu kalau patut kita buat, kita akan timbangkan.

Ahli Yang Berhormat dari Ulu Kelantan berkata dia minta-lah Menteri Muda pandang berat kepada kawasan-nya. Itu memang biasa-lah bagi tiap² Ahli Yang Berhormat minta pandang berat kawasan mereka masing². Tetapi kita dalam Majlis ini kewajiban kita itu bukan terhadap satu kawasan sahaja. Sa-bagai Ahli Yang Berhormat dalam tempat itu kita kena timbang terutama sa-kali soalan kebangsaan seluroh-nya. Kemudian baharu ka-bawah. Jikalau ada pertelingkahan, perbezaan, di-antara kemahuan satu² tempat kita yang kechil dengan kemahuan negara yang penting, mahu kepentingan negara-lah yang akan di-jalankan. Jadi, tidak-lah dapat hendak saya katakan bahawa pandangan istimewa akan di-beri kepada kawasan Yang Berhormat itu. Tentang soalan jalan² di-Kelantan itu ada susah sadikit, atau pun parit² atau apa pun, kalau jalan itu kena masuk di-bawah jagaan State, saya dukachita-lah apa yang hendak di-buat bagi Ulu Kelantan.

Ahli Yang Berhormat dari Tanah Merah tadi menyebutkan berkenaan dengan kelas dewasa. Saya mula² hendak bangun hendak mengatakan "on a point of order". Tuan Pengerusi, saya nampak dalam estimate ini tidak ada kelas dewasa. Project² yang kechil ini tidak kena-mena dengan kelas dewasa itu. Bagaimana pun terpaksa-lah saya jawab kata-nya tadi. Saya suka-lah menerangkan mana sahaja guru, baik penyelia, baik pengelola kelas dewasa, kalau mereka itu tidak menjalankan tugas mereka, kita beritahu-lah kepada mereka itu sudah sampai masa mereka itu bungkus-lah tikar bantal, beri-lah "good-bye" kepada kelas dewasa. Tindakan yang sa-macam ini sudah ada di-ambil pehak Kementerian dan kesan-nya nampak bagus-lah, bukan saya katakan tidak ada langsung daripada guru² kelas dewasa itu yang buat salah, tidak pula begitu. Kalau kita mengetahui mereka tidak menjalankan tugas, kita kata bungkus-lah tikar bantal, awak tidak menjalankan tugas awak.

Berkenaan dengan ucapan Ahli Yang Berhormat dari Temerloh, ini sa-kali lagi kita mahu membincangkan project² yang kechil, jadi kandungan ucapan-nya itu ada-lah bukan mengenai project² yang kechil, saperti Fringe Alienation, perkara ini hendak di-bincangkan dengan Kerajaan Negeri.

Ahli Yang Berhormat dari Melaka Selatan pun berchakap tentang jalan² raya dan lain², begitu juga Ahli Yang Berhormat dari Kuala Trengganu Selatan. Ini saperti yang saya katakan tadi, kita membincangkan supplementary estimate, bukan apa yang kita hendak buat pada masa akan datang. Tetapi, sa-takat ini boleh-lah saya katakan jikalau Kerajaan berfikir dalam Development ini patut di-suatu tempat itu di-buat, kita akan timbangkan membuat di-tempat itu. Tetapi saya tidak memberi jaminan bahawa sa-lepas permohonan-nya itu di-hantar esok, esok juga akan kasa. Dalam soalan untok menchegeh wabak ta'un, itu satu chadangan yang elok dan saya ucapkan terima kasih kerana Yang Berhormat itu mengambil berat dalam soal ini, perkara itu akan kita tengok-lah keadaan dan kena-lah berunding dengan Menteri Kesihatan kita.

Ahli Yang Berhormat dari Pasir Mas Hilir telah membangkitkan soal jalan di-Rantau Panjang. Dia berkata dekat² pilehan raya Kerajaan Perikatan buldozer hendak membuat jalan itu dengan sa-berapa chepat. Jadi, bila pilehan raya kechil telah habis, kerana Perikatan tidak bernasib baik, chalun-nya kalah, kerja sudah stop. Sekarang sudah tahun 1964. Jadi, ini saya tidak tahu-lah sama ada ini masuk dalam ranchangan kechil atau pun jalan raya yang besar. Bagaimana pun ini satu perkara yang baharu timbul dan saya akan kajikan apa-kah perkara yang sa-benar-nya berlaku.

Demikian-lah, Tuan Yang di-Pertua, terima kasih.

Question put, and agreed to.

The sum of \$3,000,000 for Head 126 agreed to stand part of the Development (Supplementary) (No. 1) Estimates, 1964.

Heads 129, 164 and 187—

The Assistant Minister of Lands and Mines (Enche' Mohamed Ghazali bin Jawi):

Tuan Yang di-Pertua, dengan izin tuan saya menhadangkan Kepala 129 Jabatan Ukur Malaysia, Kepala 164 Jabatan Ukur Sabah dan Kepala 187 Jabatan Ukur Sarawak di-kemukakan bersama² dan di-luluskan oleh Dewan ini. Jumlah peruntukan itu ada-lah \$817,262. Wang tambahan sa-banyak \$350,000 ada-lah di-kehendaki untuk mendirikan 28 buah rumah bagi pegawai² Jabatan Ukur di-Kuantan. Sungguh pun ibu negeri Pahang telah juga di-pindahkan ka-Kuantan daripada Kuala Lipis sejak tahun 1955 dahulu lagi, tetapi jabatan² telah berpindah dengan sa-chara beransor² supaya ibu negeri baharu itu tidak menjadi sesak. Jabatan Ukur pula di-chadangkan berpindah di-bangunan pejabat yang baharu di-Kuantan dalam tahun ini, dan bangunan itu di-jadualkan siap dalam tempoh dua bulan lagi. Pada masa ini ada 56 orang pegawai yang bertugas di-ibu pejabat Jabatan Ukur negeri Pahang. Oleh kerana memandangkan kapada kesulitan yang akan di-hadapi oleh pegawai² ini akibat perpindahan yang bakal di-lakukan itu maka suatu keputusan telah pun di-buat ia-itu untuk mengadakan beberapa rumah kediaman ia-itu quarters bagi pegawai² yang ada beristeri, sa-hingga suatu sharikat perumahan boleh mengadakan rumah² sewa kapada penduduk² di-bandar Kuantan itu. Untuk maksud itu wang sa-banyak \$350,000 di-perolehi bagi mendirikan 28 buah rumah di-bawah Waran No. 28/64.

Wang Tambahan sa-banyak \$205,000 untuk Jabatan Ukur di-Sabah dan \$262,262 untuk Jabatan Ukur di-Sarawak ada-lah di-kehendaki bagi menyelenggarakan kerja² membuat Peta² Rupa Bumi di-negeri² ini.

Pada masa ini tentera² British di-Sabah dan di-Sarawak sedang menjalankan tugas menolong Kerajaan Malaysia memetakan wilayah² itu. Pertolongan saperti mengadakan rumah² kediaman (quarters), pengangkutan di-sungai² dan lain² ada-lah di-beri kapada Pasokan Tentera² yang sedang bertugas itu, kerana perkara

ini ada-lah di-anggap penting dari segi pertahanan negara kita.

Jumlah bantuan yang di-kehendaki. Ini tiada mendapat kelulusan dalam Anggaran Pembangunan tahun 1964 kerana keadaan dan kedudukan con-frontasi Indonesia pada masa itu tidak dapat di-pestikan ia-itu pada masa Anggaran Pembangunan ini di-sediakan dahulu.

Jumlah wang yang di-kehendaki ia-lah \$205,000 untuk Sabah dan \$262,262 untuk Sarawak. Jumlah ini ada-lah sa-bagai tambahan kapada jumlah wang yang di-luluskan untuk Ranchangan Pembangunan bagi kedua² buah Negeri pada masa ini, oleh kerana memandangkan peri mustahak-nya bantuan ini, jumlah wang itu telah pun di-dapati di-bawah Warrant 17/64 dan 18/64.

Tuan Pengerusi, saya mohon wang sa-banyak \$3,817,262 di-bawah Kepala-kecil ketiga² itu di-luluskan.

Question put, and agreed to.

The sum of \$350,000 for Head 129, the sum of \$205,000 for Head 164, and the sum of \$262,262 for Head 187 agreed to stand part of the Development (Supplementary) (No. 1) Estimates, 1964.

Head 167—

Mr Chairman: I propose that the expenditure shown in Head 167 of the Development (Supplementary) (No. 1) Estimates for the year 1964 be approved.

The Minister of Agriculture and Cooperatives (Enche' Mohamed Khir Johari): Mr Chairman, Sir, this scheme has not been attracting settlers at the expected rate and there has also been criticism by settlers that the conditions of the scheme are no longer generous enough compared with other opportunities open to them. Following an inquiry, it has been accepted that certain improvements should be made in the terms of the scheme. This is necessary because settlers are taking longer than anticipated to get a cash return from the land.

The proposals will cost \$120,000 and had Sabah remained a colony, an

application would have been submitted for supplementary C.D. & W. funds to meet ninety per cent of the cost of the proposals. This amount is now proposed for inclusion in the 1964 Federal Estimates as a charge on the British grants to Malaysia.

Sir, I beg to move.

Question put, and agreed to.

The sum of \$55,000 for Head 167 agreed to stand part of the Development (Supplementary) (No. 1) Estimates, 1964.

Mr Speaker: The time is up.

House resumed.

ADJOURNMENT

Enche' Mohamed Khir Johari: Mr Speaker, Sir, I beg to move that this House do now adjourn.

Enche' Abdul Rahman bin Haji Talib: Sir, I beg to second.

ADJOURNMENT SPEECHES

KITCHENS IN COMMUNITY CENTRES

Datin Fatimah binti Haji Abdul Majid (Johor Bahru Timor): Yang Berhormat Tuan Yang di-Pertua, saya mengambil kesempatan sedikit di-sini menyampaikan rintihan suara daripada kaum² ibu di-kampung² yang mana mereka ada-lah sa-bahagian ra'ayat yang berhak menyuarakan hasrat-nya di-dalam Dewan yang mulia ini. Maka dengan kerana itu, ada-lah tanggung-jawab saya pula untuk menyampaikan rayuan² mereka.

Sa-bagaimana yang di-ketahui oleh umum bahawa mengikut dasar Rancangan Kemajuan Luar Bandar, maka tiap² kampung pada hari ini ada-lah mempunyai Balai² Raya dan Balai² Raya ini memang-lah sangat mustahak bagi kegunaan orang² kampung, baik pemuda² juga orang² dewasa, kerana di-sana-lah tempat mereka berkumpul bermeshuarat, belajar di-kelas² dewasa dan berbagai² lagi. Semua-nya ini ada-lah bagi faedah kebajikan penduduk² itu

sendiri tetapi betapa-lah hal-nya dengan kaum ibu yang juga mempunyai chita² untuk memajukan diri mereka dalam lapangan kewani-taan-nya. Mereka boleh menumpang bermeshuarat, mereka boleh menumpang belajar di-kelas dewasa, tetapi dalam satu perkara lagi ia-itu perkara yang sedang di-anjorkan dan di-galakkan benar² oleh Jabatan Kementerian Rancangan Luar Bandar sa-bagai membaharui chorak masharakat wanita di-kampung² telah tidak dapat di-jalankan mengikut yang sa-mesti-nya, kerana ketiadaan tempat yang di-khaskan bagi-nya ia-itu Pelajaran² Iktisad Rumah Tangga yang di-ajar menerusi kelas² dewasa. Pelajaran Iktisad Rumah Tangga ada-lah satu²-nya rancangan Kerajaan yang sedang di-perhebatkan gerakan-nya oleh pehak² yang bertanggung-jawab yang menguruskan-nya, ia-itu Jabatan RIDA, Jabatan Pelajaran Dewasa dan Pertubuhan Perkumpulan Persekutuan Tanah Melayu. Beratus² bakal guru telah di-ambil daripada kampung² dan telah di-beri latehan khas di-Maktab Latehan RIDA kerana hendak di-jadikan guru² yang berkebolehan mengajar di-Kelas Iktisad Rumah Tangga itu, tetapi malang-nya apabila guru² itu balek dan menjalankan tugas-nya di-kampung², apa yang mereka boleh buat hanya-lah memberi sharahan² sahaja, sedangkan pelajaran memasak, atau mengenalkan zat² makanan dan sayor²an juga, atau membersehhkan dan memasak mengikut peratoran kesihatan tidak dapat di-lakukan dengan sempurna, kerana sa-bagaimana yang saya katakan tadi tidak ada mempunyai tempat, atau dapur yang di-khaskan kerana-nya.

Jadi, apa-lah guna-nya di-adakan kelas² dewasa, kalau tidak dapat memberi kesan yang di-kehendaki oleh Rancangan Kementerian Luar Bandar itu.

Yang Berhormat Tuan Yang di-Pertua, sa-panjang yang saya tahu perjalanan kelas² dewasa, Pelajaran Iktisad Rumah Tangga pada masa ini ada-lah terhad dengan keadaan yang tidak memuaskan. Jadi, di-sini saya merayu apa-lah kira-nya dapat pehak

Kerajaan menimbangkan sedikit bangunan Balai² Raya yang di-kampung² di-serata pelusok Tanah Melayu ini untuk di-jadikan ruangan dapur dan juga di-beri sedikit anggaran perbelanjaan kerana membeli alat² dapur yang di-perlukan itu supaya dengan chara demikian tidak-lah menjadi sia² rancangan Kerajaan hendak memberi pimpinan atau pembaharuan yang sesuai dengan masyarakat baharu kaum² ibu di-kampung, baik dari segi masak juga mengenal zat² makanan atau sayor²an.

Tuan Yang di-Pertua, sa-kian-lah rayuan saya dalam perkara ini sa-moga mendapat perhatian dalam perkara ini, bukan kerana kalau tidak di-fikirkan terlalu mustahak Pelajaran² Iktisad Rumah Tangga itu di-ajar kepada kaum² ibu dan masyarakat kampung tentu-lah Kerajaan tidak mahu bersusah payah mengadakan guru² yang di-lateh khas kerana-nya dan juga menugaskan kepada pejabat² yang berkenaan supaya menguruskan dengan lichen agar hasil kemajuan dapat terchapai dengan baik. Sa-kian-lah. Terima kaseh, Tuan Yang di-Pertua.

Enche' Abdul-Rahman bin Ya'kub: Tuan Yang di-Pertua, saya mengucapkan ribuan terima kaseh atas ucapan Ahli Yang Berhormat dari Johor Baharu Timor itu tadi. Yang sa-benar-nya, ada-lah menjadi tujuan Kerajaan supaya kehidupan ra'ayat seluruh-nya (di-luar bandar dan dalam bandar) dapat di-perbaiki. Satu daripada chara untuk memperbaiki-nya ia-lah menerusi Kelas² Dewasa. Kaum² wanita dan kaum ibu dapat kita beri serba sedikit pengajaran berkenaan dengan hal urusan rumah-tangga dan lain², tetapi memang daripada awal sa-kali pun bukan-lah menjadi dasar Kerajaan supaya segala² urusan-nya itu Kerajaan yang buat, Kerajaan yang hendak tanggung dan Kerajaan hendak sediakan dapur ini dan dapur itu. Chara yang telah di-timbangkan oleh Kerajaan untuk menchapai tujuan tersebut tadi ia-lah kita kajikan keadaan yang ada di-kampung² dan kita perbaiki keadaan itu.

Mithal-nya, kebiasaan di-kampung tidak menggunakan dapur letrik atau pun minyak tanah. Kalau pun mereka

mahu mengguna letrik mereka tidak mampu. Kebanyakan-lah orang kita menggunakan kayu. Jadi, apa yang di-buat oleh Kerajaan pada masa ini ia-lah kita perbaiki chara² yang ada di-gunakan oleh orang² kampung sa-tiap hari, dengan chara yang demikian tidak akan menyusahkan orang kita. Jika mithal-nya kita akan mengadakan pelajaran kelas² masak ini dengan mengadakan dapur minyak dan mengadakan dapur letrik mereka balek ka-kampung kelak apa-kah akan jadi?

Jadi, tujuan saya yang pertama di-sini ia-lah saya mengerti apa-kah tujuan yang di-katakan oleh Ahli Yang Berhormat . . .

Datin Fatimah binti Haji Abdul Majid: Tuan Yang di-Pertua, saya hendak beri penjelasan. Saya berkehendakkan ruangan dapur ia-itu bilek dapur, Balai Raya itu di-tambah, bukan berkehendakkan dapur, ruangan dapur ma'ana-nya bilek dapur. Jadi ruangan dapur untuk mengadakan kelas.

Enche' Abdul-Rahman bin Ya'kub: Hendak bilek dapur itu tidak susah (*Ketawa*). Bila saya dengar hendakkan dapur, saya teringat kepada sa-orang daripada Women's Institute berkata; "Tuan Menteri", dia kata kepada Menteri Pembangunan Negara, "minta \$60,000 hendak beli dapur letrik dan hendak beli almari". Macham mana kita hendak beri sa-banyak itu? Kalau hendak minta bilek kechil dalam Balai Raya itu perkara yang kechil, tidak jadi susah; tidak perlu buat bilek pun boleh. Saya sudah pergi melawat balai² raya dan di-banyak tempat yang saya telah lawat perusahaan rumah-tangga ini, mereka itu ada meja dan lain². Mereka boleh buat, tetapi yang saya hendak menegaskan tadi ia-lah semangat yang kita hendak galakkan ia-lah berdiri atas kaki sendiri, berusaha sendiri dan bekerja bergotong-royong. Ini yang kita hendak galakkan. Kalau mithal-nya pada satu masa itu patut sa-kali di-adakan demonseterasi (demonstration) atau di-adakan pertunjukan supaya nampak bagaimana chara masak, bagaimana chara hendak potong sayor, chara potong ikan,

bagaimana chara tumbok belachan dan sa-terus-nya, dalam fahaman saya elok-lah kita adakan di-rumah Penghulu, Ketua Kampong atau di-rumah salah sa-orang daripada kaum wanita, tidak menjadi salah. Ini-lah dia faham Kerajaan dalam soal ini. Jadi, yang saya hendak tegaskan ia-lah kita sangat² berharap orang kampong itu sendiri berusaha. Kerajaan chuma dapat bantu dan dapat memberi nasihat sahaja bagaimana dengan keadaan yang ada dan apa yang ada pada mereka, dapat mereka memperbaiki kehidupan mereka sendiri melazatkan sedikit makanan, kalau sambal belachan itu bau sangat, macham mana hendak tambah lebeh enak lagi, buat goreng-kah dan sa-terus-nya, begitu-lah yang kita kehendaki.

Jadi, saya sangat sukachita mendengar penjelasan daripada Ahli Yang Berhormat tadi, bukan-lah tujuan dia hendak minta dapor letrik, dia chuma hendak minta satu bilek sahaja untuk tempat belajar. Kita akan lihat keadaan ini dan menimbangkan keadaan ini. Jika sambutan ada baik dan jika betul² ada kemahuan untuk perkara ini, kita akan timbang-lah supaya kita dapat bantu orang² kampong. Terima kaseh.

CHINESE SECONDARY SCHOOLS

Dr Tan Chee Khoon (Batu): Mr Speaker, Sir, before I go to my speech proper on the position of Chinese secondary schools, I wish to say that I wish the Honourable Member for Penang Utara were here to listen to me because he had accused the Socialist Front of not supporting Chinese education in this country.

Mr Speaker, Sir, today I wish to speak on the position of Chinese schools and the need for a fairer and more equal treatment for them. The name "Chinese secondary school" is a misnomer and creates confusion in the minds of people. The confusion is worse confounded when enthusiastic members of the M.C.A., and more especially the Assistant Minister of Education, speak as if there are any such institutions as Government assisted Chinese secondary schools.

They make no distinction between fully assisted schools, which were once Chinese Middle Schools, and the independent Chinese Middle Schools and Chinese High Schools, which decided not to come under the yoke of the Government. They even make matters worse by promising all sorts of assistance and even financial aid to all and sundry in order to mislead these schools.

In fact, there is no such institution as a fully assisted Chinese secondary school. They have become in reality English schools teaching in the English medium. I hope that the Assistant Minister of Education—who is not here today—would try and remember this, if he can, because he is the worst culprit of all as you will see.

Whilst speaking at the Chung Wah High School in Muar on the 28th June, the Assistant Minister is reported to have said as follows, and I quote the *Malayan Times* dated 29th of June:

"Mr Lee Siok Yew said that although the Chung Wah High School was an independent one, the Government had never neglected it and had treated it like any other school."

I do not know what the Assistant Minister means by it. But I am sure he is either confused and does not know the policy of his Party or of the Government or is purposely twisting the truth to mislead the people. With the same tongue in his cheek, his lieutenants went all over the country promising equality of treatment for all schools. Though this was promised and written down in the Razak Report of 1957, it has never been put into practice. Therefore, what I am going to ask for is not something new but what has been promised and agreed to but denied to the Chinese secondary schools.

Sir, unlike those in the M.C.A., I shall confine myself to the fully assisted National-type secondary schools which were formerly partially aided Assisted Chinese secondary schools. These schools have been built entirely from private contributions. A few of them are most up-to-date, but the vast majority of them are in a bad state of repair and ill-equipped. Not a

single fully assisted National-type secondary school (Chinese) has been built by the Government, and I think not a single dollar has been spent on the other capital expenditure. This is indeed most discriminatory. The children from these schools are big enough to know this difference in treatment and will definitely nurse a grudge against the Government. This is indeed very unwholesome for the future of this country.

The Chinese and others have made this country their home. They are prepared to fight and die for this country. But the Alliance Government does not treat them fairly. It makes matters worse by making the difference apparent to them early in their life when they are more susceptible to noticing it. Therefore, in the national interest this policy must be changed immediately. All fully assisted schools must be given equality of treatment at least in capital expenditure. During the recent elections, the Alliance M.C.A. candidates in Selangor had promised to get the Federal Government to build Chinese secondary schools in at least four areas, namely, Kuala Lumpur, Serdang, Jinjang and Rawang.

The former Minister of Education has emphasised that the boys studying in the Chinese-medium schools can study right up to the University level. How can he do so when there are not enough Chinese secondary schools properly equipped and staffed? The need for such schools is great, and the Socialist Front calls on the Alliance Government to implement the Alliance promise made by the M.C.A. candidates and get on with the job of building Chinese secondary schools. As the Member of Parliament for Batu, I would naturally say that priority should be given to a Chinese secondary school in the New Village of Jinjang.

Finally, the Socialist Front calls on the Alliance Government to have a reappraisal of its development plans, so that all communities would get a fair deal and no community will feel that it has been victimised, left out or ill-treated.

Enche' Abdul Rahman bin Haji

Talib: Tuan Yang di-Pertua, barangkali elok-lah saya jelaskan terlebih dahulu bahawa di-dalam hal pelajaran, Dewan ini telah meluluskan dasar pelajaran kebangsaan kita. Dan mengikut dasar pelajaran kebangsaan yang telah di-luluskan oleh Dewan ini maka sekolah² di-bagikan kepada dua jenis—sekolah yang mendapat bantuan penuh daripada Kerajaan dan sekolah private yang tidak mendapat bantuan daripada Kerajaan. Bagi sekolah² rendah kita ada mempunyai 4 aliran ia-itu aliran Melayu, aliran Inggeris, aliran China dan aliran Tamil. Dan sekolah² ini sungguh pun dia menggunakan berlainan² bahasa pengantar-nya tetapi dia mendapat layanan yang sama, sama ada menggunakan bahasa China atau Melayu atau Inggeris atau pun Tamil. Jadi tidak-lah ada perbezaan jikalau sekolah ini termasuk dalam gulungan sekolah yang mengikut dengan sa-penuh-nya dasar pelajaran kebangsaan kita.

Di-tingkatan menengah ada dua aliran sekolah, satu Melayu yang dinamakan sekolah menengah kebangsaan. Dan satu sekolah menengah jenis kebangsaan. Di-antara sekolah² menengah jenis kebangsaan, ada sekolah² yang dahulu-nya sekolah² Kerajaan sendiri, ada sekolah² yang di-dirikan oleh Mission dan ada juga sekolah yang dahulu-nya Chinese Middle School yang telah masuk menjadi National Type Secondary School. Baik apa juga jenis-nya sama ada sekolah itu berasal daripada Mission atau pun dia berasal daripada Chinese Middle School dia ada-lah mendapat layanan yang sama. Bahkan bagaimana yang saya telah terangkan samalam bantuan sa-banyak lebih \$5 juta yang telah di-luluskan itu ada-lah untuk melaksanakan satu dasar Kerajaan ini, memberikan bantuan Capital Expenditure 100 peratus kepada sekolah² yang saya sebutkan tadi, kalau dia memenohi syarat². Jadi ada-lah salah kalau sa-kira-nya di-katakan bahawa sekolah² yang berasal daripada sekolah menengah China yang telah memenohi syarat² Kerajaan tidak mendapat layanan yang

sama. Tetapi, sekolah² yang memilih menjadi sekolah private maka dia tidak-lah mendapat apa² bantuan pun daripada Kerajaan sama ada sekolah private itu menggunakan bahasa Melayu sa-bagai bahasa pengantar-nya atau menggunakan bahasa Inggeris sa-bagai bahasa pengantar atau menggunakan bahasa China sa-bagai bahasa pengantar-nya. Jadi barangkali yang di-maksudkan oleh Y. B. dari Batu ia-lah sekolah² private yang menggunakan bahasa China sa-bagai bahasa pengantar tidak mendapat bantuan daripada Kerajaan. Saya katakan jikalau dia sekolah private walau apa juga bahasa pengantar dia tidak mendapat bantuan.

Dr Tan Chee Khoon (Batu): Tuan Yang di-Pertua, boleh-kah saya memberi keterangan sedikit? Ini bukan saya yang mengatakan tetapi Menteri Muda yang mengatakan di-Muar dahulu pada 28 haribulan Jun, bukan saya yang mengatakan.

Enche' Abdul Rahman bin Haji Talib: Tuan Yang di-Pertua, saya katakan bahawa saya tahu apa yang telah di-chakap oleh Menteri Muda ia-lah apa yang saya terangkan dalam Majlis pada hari ini. Apa yang dituliskan dalam surat khabar, saya tidak-lah bertanggung-jawab.

Jadi daripada perchakapan Yang Berhormat daripada Batu itu saya dapat mengambil beberapa kesimpulan. Tetapi kesimpulan yang pertama yang saya dapat nampak yang Socialist Front sekarang ini sudah mengubah dasar pelajaran-nya berlainan daripada dasar pelajaran yang di-ucapkan oleh Ketua-nya yang pada masa sekarang merengkok dalam tahanan yang saya ada dia punya chatitan di-sini. Yang Berhormat Enche' Ahmad Boestamam ada berkata :

"Kami Front Socialist Malaya menyokong satu dasar bahawa kami mengingini bahasa kebangsaan dan bahasa rasmi dalam negeri ini bahasa Melayu. Kami tidak mengingini bahasa Melayu di-kembarkan oleh apa bahasa pun termasuk bahasa Inggeris"

harus juga termasuk bahasa China.

Jadi dahulu dia hendak menghapuskan semua sa-kali jenis sekolah ini hendak pakai satu sahaja tetapi sekarang barangkali dia hendak adakan berbagai² jenis sekolah menggunakan berbagai² bahasa pengantar pula, sekian-lah, Tuan Yang di-Pertua.

Question put, and agreed to.

Adjourned at 6.50 p.m.